don balón®

EXCLUSIVA
Entrevista a Saviola, "El nuevo Maradona"

DEL 18 AL 24 DE OCTUBRE DE 1999 • AÑO XXV • Nº 1253 • 350 PESETAS • 2.10 EUROS

MOLINA
TONI
MORIENTES
ANELKA
DANI
KLUIVERT

Los otros duelos de la Liga: dos cracks para un puesto

Enfrentados

ESPANYOL en póster

Juande Ramos • Pivotes • Esteban • Zola • Eurorivales • Todo Eurocopa

ALEMANIA 12 DM / **AUSTRIA** 70 ATS
BELGICA 190 FB / **FRANCIA** 35 FF / **SUECIA** 49 SEK
PORTUGAL Cont. 470 Esc / **LUXEMBURGO** 170 FLUX
ITALIA 5000 L / **GRECIA** 1.400 GRD / **UK** 2,95£

SUMARIO

EDITORIAL 3

EN CORTO 4

TEMA DE LA SEMANA
Los grandes duelos de la Liga. 8

INFORME
Barça-R. Madrid y Sevilla-Betis 14

ENTREVISTA A FONDO
Juande Ramos 18

INFORME
Alrededor del mediocentro 22

ENTREVISTA
Amavisca 26

REPORTAJE
Parques temáticos 28

CUESTIONARIO
Esteban 36

EURORIVALES 38

POR EL MUNDO 42

A TODO CRACK
Zola 46

ENTREVISTA INTERNACIONAL
Saviola 48

INFORME INTERNACIONAL
Eurocopa 2.000 52

SECCIONES

EL ÁREA DE... 30

PÓSTER (Espanyol) 32

BAZAR 34

CARTAS AL DIRECTOR 35

MERCADILLO 44

7ª JORNADA DE LIGA 57

8ª JORNADA DE LIGA 61

AÑO XXV
Editorial DON BALON, S. A.
DIRECTOR:
Juan Pedro Martinez
SUBDIRECTOR
Y DIRECTOR ARTISTICO:
Conrad Quiles Franch
REDACTORES JEFE:
Toni Casals y Julián Gómez Martínez
FOTOGRAFOS:
José Antonio Albert, Carlos Mira, y Rogelio Rengel Jr.
REDACTORES:
Santi Trubat, Ferran Correas, Xavier Esteve, Albert Fibla y Juan Carlos Casas (Madrid).
COMPAGINACION:
David Cazcarra
DOCUMENTACION:
Manuel Márquez
FOTOMECANICA:
Gregorio Franco

COLABORADORES:
José Antonio Loren, Pedro Riaño, Juan José Castillo, Andrea Balducci, y José Emilio Santamaría.
CORRESPONSALES EN ESPAÑA:
Pepe García (Alicante), Eduardo Castañeda (Bilbao), José Palacios (Oviedo), Roberto Urraca (Logroño), Matías Adrover (Mallorca), Sebastián Lorca (Murcia), Patxi Barragán (Pamplona), Rafael Ferrer y Juan Corral (San Sebastián), Javier Martón (Santander), Jesús Gómez (Sevilla), Joaquín Mesa (Tenerife), Rafa Monzón (Valencia), Fernando Pastor (Valladolid), Eduardo Pérez Lago (Vigo), Miguel Urbano (Menorca) , Pedro Bosqued (Zaragoza), José Miguel Muñoz (Xérez), Manuel Podio (Albacete), Manuel G. Solano (La Coruña), José R. Rodríguez (Gijón), Josep Felis (Lleida), Jorge Moreta (Salamanca), Carlos González (Mérida) Carlos G. Artiles (Las Palmas) José Luis López (Burgos) y Francisco Javier López (Vitoria).
CORRESPONSALES EN
EL EXTRANJERO:
DON BALON (Chile), DON BALON (Perú), Marco Zunino (Italia), Kamen Totev (Bulgaria), Josef Volarik (Chequia), Sreten Pantelic (Yugoslavia), Manos Starampoulos (Grecia), Domenic Aquilina (Malta), Francisco San Jose (Méjico) , Stellan Danielson (Suecia), Sean Creedon (Irlanda), Razvan Toma (Rumania), Edgar Schütz (Austria) Juanjo García (Alemania), Joao Camilo (Portugal), Zbigniew Kumidor (Polonia), Adolfo A. Montejo (Brasil), Margus Luyk (Estonia), Horacio Viola y Carlos Salgado (Argentina), Selçuk Manav (Turquia) Marcelo Tarde (Uruguay), Guillem Balagué (Inglaterra) Antonio Carló (Escocia) y Daniel Devos (Bélgica).
DIRECCION COMERCIAL
José María Castellví
EXCLUSIVA PUBLICIDAD
BARCELONA:
Avda. Diagonal, 435, 1º 2ª,08036 Barcelona.
Tel. 93 209 20 00 / 93 209 26 09
Fax: 93 209 26 11
Delegado de zona: German Martinez
MADRID:
Cantarranas, 12 1º D 28400
Collado Villalba Madrid
Teléf. 91 851 86 57
Delegado de zona: Enrique Aguado

REDACCION Y ADMINISTRACION
Avda. Diagonal, 435, 1º 2ª,08036 Barcelona.
Teléf: 93 209 20 00 / 93 209 26 09
Fax: 93 209 26 11
SUSCRIPCIONES:
Mª Teresa Santanach. Tel.: 93 209 26 09
Impresión:
ROTOPRINT Tel.: 91 675 07 24
28850 TORREJON DE ARDOZ (Madrid)
Distribución:
COEDIS, S. A.Teléf.: 93 680 03 60
MOLINS DE REI(Barcelona)
Precio: 350 Pesetas. 2.10 Euros.
Canarias, incluida sobretasa aérea en el precio
Depósito legal: B. 38752-1975
ISSN: 1137-8247 COPYRIGHT
Control difusión:

DON BALON es miembro de la asociación de revistas deportivas europeas (ESM) junto con: Kicker (Alemania), A Bola (Portugal), Voetbal Internacional (Holanda), Sport (Suiza), World Soccer (Inglaterra), Foot (Belgica) y Gazzetta dello Sport (Italia).

www.donbalon.es
E-mail lectores:
e.donbalon@mx3.redestb.es
E-mail fotografía:
donbalon@donbalon.es

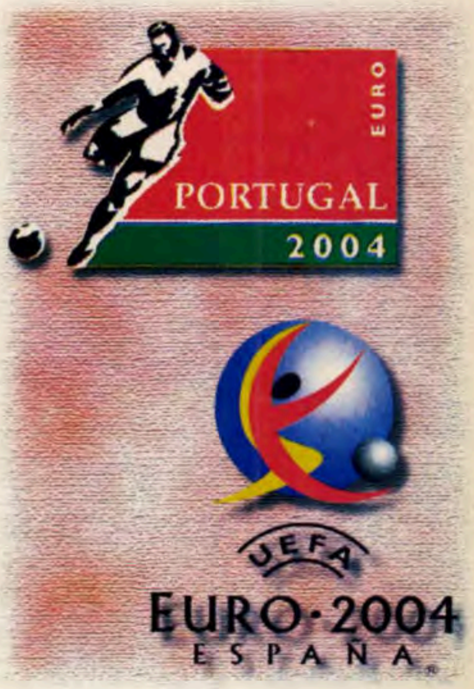
EDITORIAL

En torno a la Euro 2004

España no albergará finalmente la Eurocopa del año 2004. En las últimas horas previas a la decisión de la UEFA se había generado, sin motivo justificado para ello, un clima de falsa euforia que acabó por hacer más dura la caída de la candidatura española.

El máximo organismo del fútbol europeo se decantó finalmente por Portugal. En nuestra opinión, una y otra candidatura no admitían comparación ya que la española era infinitamente superior en todos los sentidos. España está perfectamente capacitada para albergar mañana mismo un torneo de estas características. Por estadios, por comunicaciones, por tecnología, por capacidad organizativa, por infrestructura hotelera. Por todo. Portugal presentó un proyecto con cinco estadios por construir y otros tantos por remodelar. En los demás aspectos también necesita de profundas reformas para organizar un evento de este tipo con las máximas expectativas de éxito.

España presentó una candidatura impecable que merecía la Eurocopa. Portugal la necesitaba. La UEFA optó por ayudar al más débil. No parece justo hablar de vencedores y vencidos



Por lo tanto, queremos entender y entendemos que la decisión de la UEFA hay que inscribirla dentro del marco de la potenciación y el desarrollo futbolístico de un país que en estos momentos está sensiblemente por debajo de las grandes potencias del Viejo Continente. Un planteamiento opinable, que podemos compartir o no, pero que en cualquier caso nos parece válido y nos merece el mayor de los respetos. En base a todo ello, sólo nos queda felicitar a la candidatura portuguesa y desearle, además de la mayor de las suertes en tareas organizativas, que este torneo sirva para relanzar definitivamente un fútbol lleno de historia y tradición como es el suyo.

Discrepamos de todos aquellos que han censurado el papel de Villar y su equipo, acusándolo de no haber entrado en ese juego de intrigas palaciegas habitual en el entorno de la UEFA. Y más aún con quienes han tachado a la candidatura española de soberbia y prepotente. A nuestro modo de ver, poca cosa más podía hacer la RFEF que presentar un proyecto intachable desde cualquier punto de vista.

Nuestro respeto también para la candidatura portuguesa. Dirigida por el competente, aunque agresivo de más en alguna ocasión, Carlos Cruz. Valoramos la intensidad y calidad de su trabajo, así como el fortísimo respaldo del Gobierno portugués que ha puesto toda la carne en el asador en pos de una Eurocopa que acarreará una importante mejora general del país. Nos sorprendemos una vez más por la falta de un criterio definido por parte de la UEFA a la hora de las grandes decisiones.

España merecía la Eurocopa. Portugal la necesitaba. Prevaleció este último criterio. Mucho que discutir. Nada que objetar.

En corto

ESTO PASA:

El **Real Madrid** solicitó a la UEFA la organización de la final de la Champions League del año 2.002, cuando el club blanco celebrará su centenario. Todo apunta a que la petición madridista será aceptada por el máximo organismo europeo, aunque el Santiago Bernabéu tendrá que conseguir antes la catalogación de 'Estadio cinco estrellas'.

Balic

El delantero bosnio del Real Madrid **Elvir Balic** deberá permanecer de baja, cuanto menos, ocho meses a consecuencia de la rotura del ligamento cruzado anterior de su rodilla izquierda que se produjo la semana pasada durante un entrenamiento en la Ciudad deportiva.

Carlos, del Mallorca, sufre rotura de menisco y será baja durante dos semanas. El delantero podría pasar por el quirófano.

Jesús Gil confirmó la semana pasada que su club ha iniciado contactos con el centrocampista alemán del Bayern de Munich **Mario Basler**. Franz Beckenbauer, presidente del club bávaro, aseguró que existe un principio de acuerdo y que 'Super Mario' llegaría al Calderón por 200 o 300 millones de pesetas.

Revivo

Haim Revivo será baja durante algunos días por culpa de la rotura fibrilar en el bíceps de su pierna derecha que se produjo en el partido Celta-Zaragoza.

Kiko ya puede entrenar. El jefe de los servicios médicos del Atlético de Madrid, José María Villalón, dio su visto bueno y el jerezano, que lleva casi once meses sin jugar, ya se ejercita junto a sus compañeros.

Torres Gómez deberá permanecer dos meses en el dique seco por culpa de una lesión en su rodilla derecha. El defensa del Valladolid fue operado la semana pasada.

Carlos Barajas

El **Olympiakos**, a por **Jarni**

Robert Jarni podría fichar próximamente por el Olympiakos. El club griego, en el que juega el ex barcelonista Giovanni, busca desesperadamente un lateral izquierdo desde la marcha de Georgatos al Inter de Milán. Por eso ha dirigido su punto de mira hacia el jugador descartado por Toshack en el Real Madrid. El Olympiakos es rival de los blancos en la Champions League. Aunque, caso de que se consumara el traspaso, Jarni no podría enfrentarse a sus actuales compañeros al no estar inscrito en esta competición.

El **Corinthians**, rival del **Madrid** en el **Mundial de clubs**

José A. Albert

El Corinthians es el rival más fuerte con el que se encontrará el Real Madrid en la primera fase del Mundial de clubs que disputará del 5 al 14 de enero en Brasil. Además del conjunto brasileño, que contará con el apoyo de su público, los blancos se las verán con el Al Nasser de Arabia Saudí -conjunto en el que Hristo Stoichkov jugó algunos partidos- y con un representante africano todavía por determinar, probablemente el Esperanza de Tunez. El otro grupo tendrá a Manchester United y Vasco de Gama como favoritos. El campeón de cada grupo se clasificará directamente a la final.

GRUPO A (Sao Paulo, estadio Morumbi)	**GRUPO B** (Río de Janeiro, Maracaná)
Real Madrid (España)	Manchester Utd. (Inglaterra)
Al Nasser (Araba Saudí)	Necaxa (Mexico)
Corinthians (Brasil)	Vasco da Gama (Brasil)
Representante de África	South Melbourne (Australia)

El calendario

5 de enero
Real Madrid-Al Nasser
Corinthians-Rep. africano

6 de enero
Manchester Utd-Necaxa
Vasco da Gama-S. Melbourne

7 de enero
Real Madrid-Corinthians
Rep. africano-Al Nasser

8 de enero
Manchester Utd.-Vasco da Gama
S. Melbourne-Necaxa

10 de enero
Real Madrid-Rep. africano
Al Nasser-Corinthians

11 de enero
Manchester Utd.-S. Melbourne
Necaxa-Vasco da Gama

Final y tercer y cuarto puesto 14 de enero

CAJA DE ASTURIAS
RELOJ
Coca-Cola
GAMEBOY

Vallina

Prosinecki quiere volver al **Oviedo**

Robert Prosinecki está deseando dejar el Croatia de Zagreb. El centrocampista croata se lleva muy mal con el presidente de su actual club y arde en deseos de regresar a la Liga española, concretamente al Real Oviedo. En el equipo asturiano vivió su mejor etapa en España, por lo que no le haría ascos volver a vestirse con su camiseta. Por otra parte, el Real Oviedo anda tras los pasos del delantero burundés del Rennes, Shabani Nonda. Nonda fue uno de los artilleros de la última liga francesa y esta temporada ha marcado ya tres goles.

Sube la **Bolsa** en **Portugal**

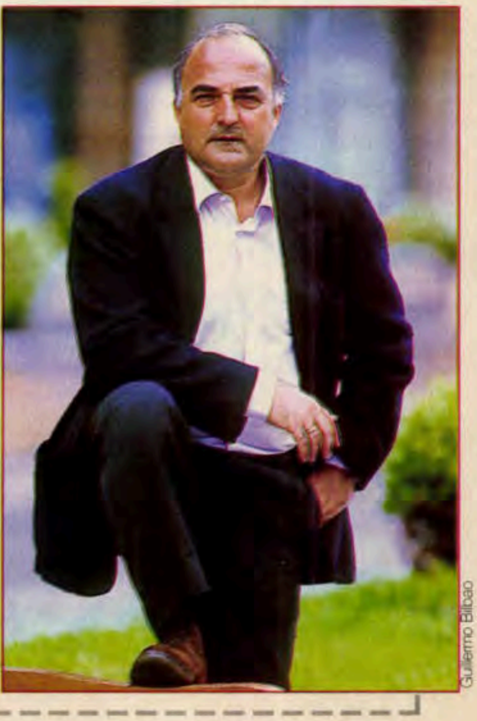
EURO
PORTUGAL
2004

La noticia de que Portugal será la sede de la Eurocopa del 2.004 hizo que los índices de la Bolsa del pais vecino subieran como la espuma. Las empresas constructoras fueron, sin duda, las grandes beneficiadas. Normal, teniendo en cuenta que la mayoría de las infraestructuras necesarias para este evento están aún por construir.

José A. Albert

España, cuarta en el ranking **FIFA**

La selección española es, según la clasificación que establece mes a mes la FIFA, la cuarta mejor del mundo. Sólo Brasil, la República Checa y Francia, a un solo punto, superan al equipo de José Antonio Camacho. Los brasileños, muy lejos de sus perseguidores, siguen siendo la selección número uno. Los de Wanderley Luxemburgo terminarán el siglo en esta privilegiada posición.



Guillermo Bilbao

Noruega-España en octavos de final del **Europeo sub'21**

La selección española sub'21 se enfrentará a la de Noruega en los octavos de final de la Eurocopa del 2.000. La eliminatoria se disputará a doble partido los días 13 y 17 de noviembre, primero en tierras nórdicas. El resto de emparejamientos de esta eliminatoria fueron los siguientes:

Portugal-Croacia
República Checa-Grecia
Polonia-Turquía
Holanda-Bélgica
Yugoslavia-Inglaterra
Rusia-Eslovaquia
Francia-Italia

Las ocho selecciones vencedoras participarán en la fase final del campeonato, cuyo título ostenta la selección española triunfadora en Rumanía en 1998.

En corto

Ránking de la semana

Ex 'leones' en Primera División

1

LOREN. Tras **dos temporadas** en el Athletic de Bilbao, pasó otras dos en el Burgos antes de volver, en 1.993, a la Real Sociedad. Indiscutible en la zaga realista desde su retorno.

2

GARITANO. Estuvo **nueve años** en el Athletic y hasta su lesión ésta era su mejor campaña en el Zaragoza.

3

BOLO. En el Rayo, al que ayudó a subir con sus goles, goza de la continuidad que nunca tuvo en el Athletic.

4

VALENCIA. En el Sevilla ha recuperado la titularidad perdida en sus tres últimas campañas de rojiblanco.

5

NAGORE. En el Numancia, al que está cedido, trata de hacer méritos para volver el próximo año al Athletic.

6

SALINAS. El más veterano y el que más tiempo lleva lejos de San Mamés. En el Alavés agota sus días en activo.

7

CORINO. Después de dos cesiones (Mérida y Salamanca), ahora está en el Espanyol, ya sin relación con el Athletic.

8

KARANKA. El jugador cuya marcha más dio al Athletic: 1.000 millones. En el Real Madrid no ha mantenido la progresión esperada.

9

J. F. GUERRERO. Luis Fernández no creyó en él. Se fue al Racing y un año después fichó por la Real Sociedad.

10

ESKURZA. Desde que dejó el Athletic para fichar por el Barça, sólo en el Oviedo ha logrado jugar con regularidad.

Hace 20 años

don balón
¿Athletic ó Barça?
ARCONADA
un traspaso político
A TODO COLOR:
MILJANIC SE LA JUGO A KUBALA

•EL FUTURO DE ARCONADA. El futuro deportivo de Arconada, portero de la Real Sociedad y de la selección española, parecía estar entre el Athletic y el Barcelona.

•CRUYFF Y LA PRENSA. "Sigo el fútbol español a través de la prensa, pero los periodistas siguen diciendo muchas mentiras sobre mí", decía Johan Cruyff en DON BALON desde Los Angeles. "No estoy en EE UU sólo por dinero", añadía. "Si hubiera aceptado la oferta de un club inglés ahora estaría ganando más".

•SANCIÓN AL LUIS CASANOVA. El Comité de disciplina de la UEFA clausuraba por dos años el estadio Luis Casanova como escenario de partidos de la selección por los incidentes del España-Yugoslavia (0-1), durante el cual un linier fue alcanzado por un objeto lanzado desde la grada.

Los números de Poschner

Carlos Barajas

2 equipos de la Bundesliga en los que ha jugado

8 temporadas estuvo en el Stuttgart

4 campañas militó en las filas del Borussia Dortmund

286 partidos disputó en la máxima categoría del fútbol germano

22 goles marcó en el campeonato de la regularidad de Alemania

1 encuentro de la Liga italiana jugó con el Venezia

2.001 año en el que finaliza su contrato con el Rayo Vallecano

1.000 millones de pesetas es el precio de su cláusula de rescisión

Realiza tu pedido por teléfono. Es más cómodo y rápido

Tel: 902 442 433

Internacional:+34/915 93 35 99

De lunes a sábado:De 10:30h a 14h y de 17h a 20:30h

Fax: 914 47 03 65

FUTBOL TOTAL

INTERNET:www.futboltotal.com
info@futboltotal.com
ventas@futboltotal.com

Visita nuestra tienda en la calle
Eloy Gonzalo, 7. Madrid

CON FUTBOL TOTAL, TU UNICO PROBLEMA SERA ELEGIR

R.Madrid 1ª 1999/2000 Ref.RM500 S,M,L,XL 8.995 Pts 54'06€

R.Madrid 2ª 1999/2000 Ref.RM605 S,M,L,XL 9.995 Pts 60'07€

R.Madrid 3ª 1999/2000 Ref.RM606 S,M,L,XL 9.995 Pts 60'07€

Athletic 1ª 1999/2000 Ref.AB200 S,M,L,XL 8.495 Pts 51'06€

Athletic 2ª 1999/2000 Ref.AB201 S,M,L,XL 8.495 Pts 51'06€

Athletic 3ª 1999/2000 Ref.AB202 S,M,L,XL 8.495 Pts 51'06€

Barcelona 1ª 1999/2000 Ref.BA200 S,M,L,XL 9.795 Pts 58'87€

Barcelona Centenario Ref.BA220 S,M,L,XL 10.495 Pts 63'08€

Celta 1ª 1999/2000 Ref.ES406 S,M,L,XL 7.295 Pts 43'84€

Celta 3ª 1999/2000 Ref.ES424 S,M,L,XL 7.295 Pts 43'84€

Valencia 1ª 1999/2000 Ref.ES407 S,M,L,XL 8.495 Pts 51'06€

A.C. Milan Centenario 1ª Ref.MI204 S,M,L 9.995 Pts 60'07€ ¡exclusiva!

Inter 1ª 1999/2000 Ref.IT202 S,M,L,XL 8.495 Pts 51'06€

Inter 2ª 1999/2000 Ref.IT203 S,M,L,XL 8.495 Pts 51'06€

Juventus 1ª 1999/2000 Ref.JU200 S,M,L,XL 8.995 Pts 54'06€

Juventus 2ª 1999/2000 Ref.JU201 S,M,L,XL 8.995 Pts 54'06€

OFERTA ESPAÑA

Celebra la clasificación para la EURO 2000

España 3ª

Tallas S,M: 3.995 Pts. /24,01€

Tallas L,XL: 4.695 Pts. /28,22€

Ref.OD564

Nº y Nombre Gratis.

¡¡ SUPER OFERTA CHANDALS !!

Una oportunidad única para vestirte con el chandal de estos dos GRANDES de EUROPA

¡¡ CONSIGUELO POR SOLO !!

9.995 Ptas./Unidad

Antes 14.995 Ptas.

Ref.OD198 M,L

Chandal Manchester Utd.

100% Poliester

Ref.OD199 M,L,XL

Chandal Ajax F.C.

100% Poliester

UNIDADES LIMITADAS, NO ESPERES A QUE SE AGOTEN...

¡¡ REGALO SEGURO !!

Busca el símbolo en cada artículo.

- ⚽ Gratis escudo bordado CH.League.
- ● Número y Nombre Gratis.
- ? Obsequio Sorpresa.

Oferta válida hasta el 25/11/1.999, o agotar existencias.

☺ Si no quedas satisfecho te devolvemos el importe de tu compra ☺
*Excepto artículos personalizados o con etiquetas arrancadas

NOMBRE ______
CALLE ______
C.POSTAL ______ POBLACION ______
PROVINCIA ______ TELEFONO ______ (Dato obligatorio)

PAGO CONTRARREMBOLSO ☐
PAGO TARJETA CREDITO ☐

Nº TARJETA ______
FECHA CADUCIDAD ______
FIRMA (ADULTO)

NOTA: PARA PAISES NO COMUNITARIOS ES OBLIGATORIO EL PAGO CON TARJETA.

VALIDO ORIGINAL O COPIA DEL CUPON

UDS.	REF.	ARTICULO	TALLA	Nº	NOMBRE	PRECIO	IMPRESION	TOTAL
1	BA200	BARCELONA 1ª EJEMPLO	XL	11	RIVALDO	9.795	1.800	11.595

ENVIAR A: FUTBOL TOTAL
APDO.CORREOS 10664
28080 MADRID

EUROPA: 2.500 Ptas. CORREO CERTIFICADO

RESTO DEL MUNDO: DHL CONSULTAR PRECIO

ESPAÑA: 890 Ptas. AHORA SUS ENVIOS CON POSTAL EXPRES + RAPIDOS Y SEGUROS

GASTOS DE ENVIO ______

TOTAL PESETAS ______

EN VARIOS EQUIPOS ESPAÑOLES SE VIVEN APASIONAN

Sólo p jugar

Molina vs Cuestión

Valenciano y catalán son porteros de características distintas pero semjantes en lo fundamental: ambos tienen una enorme calidad. Por lo tanto, su titularidad o suplencia depende, exclusivamente, de los gustos del técnico y de las particularidades de su sistema de juego. Por lo demás, ambos tienen 29 años, han ganado una vez el Trofeo Zamora, fueron internacionales con Clemente y lo sigue siendo con Camacho, tienen larga experiencia en Primera y no están acostumbrados a 'chupar' banquillo. Vergibracia: Toni fue el meta titular del Espanyol en 225 de 236 partidos (95,33%), y hasta la jornada séptima de la temporada en curso no se había perdido ni uno sólo de los 44 últimos. Los números de Molina en el Atlético son similares e igualmente espectaculares. Desde la temporada 95-96 a la 98-99, el meta levantino defendió el marco rojiblanco en 158 de 160 partidos de Liga (98,75%). Si Toni nunca tuvo rivales en las figuras de sus escuderos Raúl y Argensó, Molina nunca vio peligrar su puesto mientras apretaron Ricardo, Diego y Jaro.

Carlos Barajas

Molina

Edad:	29
Equipos:	Valencia B (92-94), Villarreal (93-94), Valencia (94-95), Albacete (94-95) Atlético 95).
P/G en 1ª*:	182/-
P/G temp. 99-00*:	1/-0
Veces internacional:	2

*Hasta la 7ª jornada

a favor

✓ Con Toni como meta titular, el equipo era colista.
✓ Su larga experiencia en el club.
✓ El apoyo de la afición 'colchonera'.

uede uno

DOS JUGADORES POR PUESTO, EL NIRVANA DE LOS TÉCNICOS. NO OBSTANTE, EL PRECIO A PAGAR POR TENER 18 Ó 20 CRACKS ES A VECES ALTO. SOBRE TODO SI LA DISYUNTIVA NACE EN LA PORTERÍA. ¿TONI O MOLINA?, ¿ANELKA O MORIENTES?, ¿DANI O KLUIVERT? EN LA 'O' ESTÁ LA CUESTIÓN. PORQUE SÓLO PUEDE JUGAR UNO.

Santi Trubat/Albert Fibla

Toni
de gustos

Pero este año todo es distinto para ambos, con Toni en el papel de intruso y Molina en el de defensor del fuerte. Ranieri empezó apostando por el ex blanquiazul en Liga, pero los malos resultados, la presión popular y quién sabe si también la de Gil, hicieron claudicar al italiano en la sexta jornada.

Molina renovó este verano su contrato hasta el 2003 imponiendo una cláusula de 700 millones... por si las cosas no iban bien. Firmó hasta el 2004 y su cláusula también es asequible: 1.200 'kilos'.

Pero esta situación, por lógica, no puede prolongarse demiasado. La próxima temporada uno u otro se irá por donde llegó, el otro se quedará donde está y Rubio (Atlético B) o Sergio Sánchez (fichado del Sporting), ejercerán de fieles y callados segundones.

En esta situación, todos pierden: Toni es más rico ahora, pero añora casa y estatus, Molina no ha nacido para calentar banquillo, Ranieri no sabe qué hacer y la defensa no se aclara. Demasiado portero para una sola portería.

Toni

Edad:	**29**
Equipos:	**Figueres (90-91), Rayo (92-93), Espanyol (93-99) Atlético (99).**
P/G en en 1ª*:	**206/-**
P/G temp. 99-00*:	**6/-12**
Veces intenacional:	**3**

*Hasta la 7ª jornada

a favor

✓ Si empezó de titular es porque Ranieri le prefiere a Molina.

✓ Tiene edad, carácter y fuerza mental para soportar la presión.

De los más de 500 futbolistas de Primera División, menos de la mitad puede verse cada domingo en el once titular de sus equipos. Lógico. De los que deben sentarse en el banquillo, a ninguno le gusta su situación. Lógico también. Entre estos últimos, sin embargo, los hay que sufren más. Potenciales titulares apartados del césped en su duelo particular con un compañero tan titular, cuanto menos, como ellos.

Esta temporada, la Liga española ofrece una cantidad importante de duelos entre titulares indiscutibles de los que echan chispas y que se concentran, sobre todo, en los equipos punteros del campeonato. Si Toni o Molina, si Kluivert o Dani, si Anelka o Morientes, son dilemas que se plantean las aficiones de Atlético, Barcelona y Real Mdrid. Los mismos que, seguramente, se plantean también Ranieri, Van Gaal y Toshack. Cuando se pierde, para los aficionados el mejor siempre es el que no juega. Pero cuando se gana, la alegría por el triunfo silencia las penas del suplente.

Cuando se pierde, para los aficionados el mejor siempre es el que no juega. Pero cuando se gana, la alegría por el triunfo silencia las penas del suplente

Rotaciones.

Para los técnicos, la solución a antiguos males de cabeza se llama rotación. Sobre todo en los equipos grandes. Como el

Dani vs Kluivert Duelo al gol

El puesto de '9' en el Barcelona es un lujo al alcance de pocos. Antes, cuando las plazas de ataque se reservaban para extranjeros, y ahora, cuando quedan algunas plazas para jugadores nacionales. Sobre todo en los últimos años, la lucha de parejas por hacerse con esa camiseta ha sido de lo más animada, aunque siempre con un titular claro y un suplente apagafuegos. Así fue con Romario y Salinas, con Ronaldo y Pizzi, con Anderson y Pizzi, con Kluivert y Anderson... Dani, sin embargo, no se conforma con el papel de revulsivo. Aunque, de momento, ni su precio, 2.500 millones de pesetas, ni su condición de catalán le garantizan la titularidad. En el Barcelona, de hecho, es mejor aval ser holandés que catalán para tener puesto fijo.

Kluivert es uno de los muchos 'hijos' futbolísticos de Van Gaal que corren por el Camp Nou. Y, a decir verdad, uno de los más espabilados. El '9' holandés es un fuera de serie, un jugador con una potencia física excepcional, una calidad técnica extraordinaria y una visión de juego exquisita. No es un goleador nato -su mejor marca se sitúa en 18 goles- , pero su trabajo -peleando, aguantado, asistiendo, abriendo espacios- hace que otros los consigan por él.

Es el '9' ideal del sistema Van Gaal. Su gran ventaja. Ventaja que, sin embargo, está perdiendo por la boca. **"¿Rotaciones? No me gusta estar en el banquillo"**, dijo el jugador, molesto por su suplencia frente a Betis y Arsenal.**"Si no estás contento, búscate otro equipo"**, replicó Van Gaal. **"Me cago en tu p... madre"**, le dijo el jugador a Díaz Vega. **"Un profesional debe saber controlar sus emociones"**, le avisó el técnico. La peligrosa lengua del ex *ajacied* abre de nuevo las puertas de la titularidad a Dani, un jugador menos fino, pero más certero. Menos elegante, pero más resolutivo. De momento, lleva tres más que su competidor habiendo disputado menos partidos. Las estadísticas de Anderson también eran mejores, y sin embargo...

Dani

Edad: **24**
Equipos: **R. Madrid B (92-94), R. Madrid (93-94), R. Madrid B (94-95), Zaragoza (95-97), Real Madrid (97-98), Mallorca (98-99), Barcelona (99).**
P/G en en 1ª*: **120/26**
P/G temp. 99-00*: **3/5**
Veces intenacional: **4**

*Hasta la 7ª jornada

a favor

✓ Es un '9' clásico y tiene más gol que Kluivert.

✓ Van Gaal ya avisado al holandés dos veces: por sus quejas y por la roja ante el Madrid.

Kluivert

Edad: **23**
Equipos: **Ajax (94-97), Milan (97-98), Barcelona (99)**
P/G en en 1ª*: **137/62**
P/G temp. 99-00*: **6/2**
Veces intenacional: **30**

*Hasta la 7ª jornada

a favor

✓ Es el '9' ideal para el sistema de Van Gaal: Técnico, potente y generoso.

✓ Se conoce el sistema de memoria y es el mejor asistente de Rivaldo.

Barcelona. Teniendo a dos jugadores de garantías por puesto, los problemas de Van Gaal para administrar las fuerzas de su plantilla no tienen porqué ser excesivos. Aún así, al holandés no le será fácil contentar a sus 22 figuras durante toda la temporada. Y es que ¿quién se atreve a hacer rotaciones con Rivaldo, Figo o Guardiola? Incluso Kluivert se mosquea si un tal Dani le manda al banquillo.

Toshack, más por obligación que por devoción debido a las lesiones, también ha probado suerte con la ruleta, aunque con resultados algo menos positivos. El más ▶

Otro duelos de la Liga

McManaman vs. Seedorf

Esta guerra parece tenerla ganada el inglés. Toshack no cuenta mucho con Seedorf (ni siquiera cuando no esta Macca) y el objetivo de Sanz (a pesar de sus cariñosos besos al *tulipán*) es sacar una buena tajada con el traspaso del holandés. El técnico blanco prefiere al rubio jugador porque aporta mayor velocidad y profundidad al juego de su equipo. Y, en defensa, Seedorf tampoco es más sacrificado que su oponente.

Balic vs. Savio

La lesión del bosnio, que se perderá toda la temporada debido a una lesión de ligamentos, ha alisado el terreno al brasileño, quien será, con toda probabilidad, el dueño de la mediapunta zurda madridista en lo que queda de campaña. No obstante, el infortunio de Balic ha impedido ver un duelo que se presentaba apasionante. Savio está en su mejor momento y Balic apuntaba grandes cosas. Pierde el Madrid.

Luis Enrique vs. Litmanen

De momento, los problemas físicos del finlandés están demorando una lucha que puede ser tan interesante, y polémica, como la que protagonizan Kluivert y Dani. Van Gaal ya demostró que no se le caen por sentar a Luis Enrique. Menos aún si de lo que se trata es de dar entrada a uno de sus expupilos y jugadores preferidos: Litmanen. El asturiano es un *crack*, insustituible quizá, pero atención al finés porque no le va a la zaga. Al tiempo.

Posse vs. Benitez

Tamudo tiene plaza fija en el once de Brindisi, y como quiera que el argentino juega con un goleador nato y un acompañante más dinámico y veloz, Posse y Benítez andan a la greña por un puesto. El técnico 'perico' intenta tener contentos a ambos (la temporada pasada los dos jugaron 32 partidos), pero el buen momento del paraguayo decanta la balanza de su lado.

sangrante está por llegar, a no ser que el galés continúe en plan 'kamikaze', como en el clásico de la semana pasada, alineando a cuatro atacantes natos (Anelka, Morientes, Raúl y Savio). De no ser así, ¿tendrá valor para mandar al brasileño o al 'Moro' al banquillo (Raúl es intocable) para dar entrada al francés. Veremos.

Las rotaciones no siempre son la solución para tener a todo el mundo contento. Incluso Kluivert se mosquea si un tal Dani le manda al banquillo

Dos gallos en el mismo corral.
Las rotaciones, panacea de quienes tenen la ventaja de quitar a un *crack* para poner a otro, tienen en una posición más incovenientes que ventajas. La de portero. En asunto de guantes no caben infidelidades. Es dogma futbolístico que cualquier equipo debe tener un portero titular que goce de la confianza del técnico y contagie seguridad a su defensa. En la portería, las rotaciones están contraindicadas. Uno puede cambiar de '9' o de '10' en función del rival, pero no de portero. Y con dos gallos en el mismo corral, conflicto a la vista. Tanto si las cosas van bien, como si van mal. Si los resultados acompañan, el suplente no aguanta mucho tiempo calladito en el banquillo. Y si no, la afición pide cambios, el primer guardameta paga el pato y pasa a ser un reserva desmoralizado, inseguro y cabreado. Sustitu-

Morientes vs Anelka

El oro y el 'Moro'

Nicolas Anelka es el jugador más caro de la historia del Real Madrid, el más caro del historia del fútbol español y uno de los más caros de la historia del fútbol mundial. Morientes es el futbolista tolelano más caro de la historia. Sin embargo, el '9' del Madrid, en la camiseta y en el campo, es propiedad del 'Moro'. Quién lo iba a decir cuando Lorenzo Sanz ingresó más de un cuarto del presupuesto del club para esta temporada en las arcas del Arsenal.

Quizá Anelka no valga tanto dinero (¿alguien lo vale?), pero es evidente que el francés no es tan malo como parece. Es joven e introvertido, ingredientes no apropiados para soportar tanta presión y tantas novedades en tan poco tiempo. Si sirve de referencia, el actual número uno del mundo, Rivaldo, tampoco hizo demasiado en su primera temporada en el Deportivo, su puerta de entrada a Europa. Anelka, además, se ha encontrado con un competidor curtido en este tipo de asuntos, a pesar de su juventud. ¿Suker o Morientes? Ese era el dilema blanco hace sólo unos meses. El español salió victorioso y con la moral lo suficientemente reforzada como para no amilanarse ante la llegada de un nuevo 'monstruo' extranjero. La temporada pasada, el internacional español marcó 19 goles y en la séptima jornada de la actual sumbaba tres. En su última campaña en el Arsenal, Anelka anotó 17 y en ésta, tras el partido del Camp Nou, aún no se había estrenado. Precisamente en BarcelonaToshack pudo dar con la solución a sus problemas: que jueguen los dos. No obstante, ni marcó el español ni marcó el francés. Lejos del área, Morientes pierde eficacia y Anelka debe ser el último hombre de ataque. Hay historia para rato.

Morientes

Edad:	**23**
Equipos:	**Albacete (93-95),** **Zaragoza (95-97),** **R. Madrid (97)**
P/G en en 1ª*:	**161/67**
P/G temp. 99-00*:	**7/3**
Veces intenacional:	**12**

*Hasta la 7ª jornada

a favor

✓ Forma junto a Raúl una de las mejores parejas de ataque de la Liga.

✓ Sus registros goleadores son como para no plantearse cambios.

Anelka

Edad:	**20**
Equipos:	**PSG (95-97),** **Arsenal (97-99),** **R. Madrid (99)**
P/G en en 1ª*:	**79/24**
P/G temp. 99-00*:	**5/0**
Veces intenacional:	**10**

*Hasta la 7ª jornada

a favor

✓ Es una ruina tener de suplente a un jugador de 5.500 millones.

✓ No hay prisa. Le sobra tiempo y calidad para demostrar su valía.

En el caso de los porteros, la rotación está contraindicada. Sólo puede haber un titular, y con dos gallos en el mismo corral, problema seguro

yan los genéricos por los nombres de Toni y Molina y sabrán qué se cuece en el Atlético. La situación no puede durar mucho. Los antecedentes son abundantes: Zubizarreta-Unzué, Buyo-Cañizares, Hesp-Vitor Baía... Cando el suplente se siente capacitado para ser titular, pero el titular no cede, acaba haciendo las maletas. Normal. La típica frase del interrogado acerca de su rivalidad con un compañero (**"somos compatibles, podemos jugar los dos"**), no ha lugar en el caso de los porteros. No sólo en los grandes se viven intensos duelos. Quien más quien menos también se llena de dudas a la hora de hacer la alineación: Irureta, Brindisi, Víctor Fernández... Los técnicos disponen de plantillas tan sobradas a nivel de efectivos de calidad que en el Valencia, por ejemplo, el ex azulgrana Óscar, para quien la afición barcelonista reclamaba la titularidad, tiene por delante a Claudio López, Ilie y Juan Sánchez en la escala de valores de Ranieri. El técnico debe ser muy hábil para tenerlos a todos contentos. Pero no es fácil, sobre todo en materia de estrellas. Recuerden que Laudrup justificó su salida del Barça porque para la final de Atenas Cruyff eligió a Koeman, Romario y Stoichkov. La sentencia Bosman llegó tarde para el danés. ■

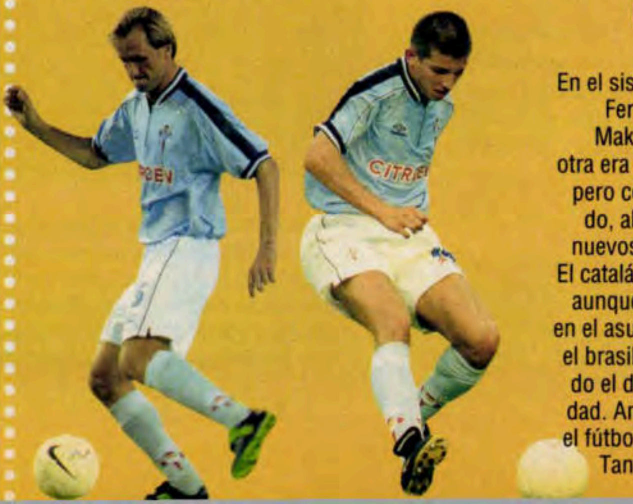
Otro duelos de la Liga

Ilie vs. Sánchez

Difícil elección la de Ranieri. No cabe duda de que el rumano es uno de los mejores delanteros del continente, pero el valenciano sabe ganarse el pan a base de esfuerzo... y goles. La 'Cobra', espectacular en su primera temporada en Mestalla y ensombrecido la pasada por el brillo del 'Piojo', recién empieza a carburar , con lo que Sánchez, perjudicado por el mal inicio liguero del equipo, vuelve a catar, seis años después, el sabor del banquillo 'che'.

'Turu' Flores vs. Makaay vs. Pauleta

Triple combate en la delantera deportivista. Como local no hay problemas: Irureta juega con dos puntas y la rotación funciona. Como visitante, sin embargo, el técnico vasco, que no es famoso por su carácter temerario, se tiene que decantar por uno. Un problemón. El 'Turu' fue el 'Pichichi' del equipo la temporada pasada, Makaay empezó la actual de manera fulminante con un hat-trick y Pauleta está fino. Mucho gol... y pocas plazas.



Giovanella vs. Celades

En el sistema 4-2-3-1 de Víctor Fernández, el supersónico Makelele tiene plaza fija. La otra era prodiedad de Mazinho, pero con el brasileño lesionado, ahora se la disputan dos nuevos: Celades y Giovanella. El catalán parece llevar ventaja, aunque Víctor se maneja bien en el asunto de las rotaciones y el brasileño también ha probado el dulce sabor de la tiularidad. Ambos son técnicos, ven el fútbol claro y tienen llegada. Tanto monta, monta tanto.

El destino juntó en una misma

El clásic

Fue, más que nunca, el Barça-Madrid de las figuras. En lo futbolístico, que es realmente lo importante, mandaron los grandes jugadores. Por eso el Camp Nou fue escenario de un gran espectáculo con dos protagonistas principales: Raúl y Figo.

Albert Fibla • Fotos: José A. Albert

Uno juega en el Barça y el otro, todo lo contrario. Pero tienen muchísmo en común. Les une, sobre todo, su infinita calidad, su talento, su carácter, su madera de líder. Les une hasta el 'siete' que adorna sus espaldas. Si fueran brasileños, pedirían el 'Balón de oro' para ellos, pero han nacido en la Península ibérica. Sea como sea, el clásico de la Liga fue tan suyo como el liderazgo que ejercen en los dos grandes del fútbol español. Figo y Raúl, Raúl y Figo. Letales y decisivos.

El madridista pudo marcar por fin en el Camp Nou. Abrió y cerró el marcador y no pudo reprimir su impulso 'achantar' a la grada. Figo, además de conseguir el segundo gol del Barça, arrastró a su equipo durante todo el partido. Hasta que no le quedaron fuerzas. Hasta que Van Gaal decidió sustituirle y su afición le dedicó la ovación de la noche.

No faltó de nada en este Barça-Madrid tempranero y jugado a media semana. Goles, polémica, alternativas en el marcador… A los 'culés' les quedará el consuelo de decir que si el Madrid no les ganó ese día será difícil que pueda hacerlo alguna vez. A los 'merengues', que su equipo recuperó credibilidad, estuvo a la altura y plantó cara en el Camp Nou hasta el punto de poder ganar el partido.

¡Ah! y Díaz Vega pasó también por allí. Pero eso, mejor no recordarlo.

Arriba, una serie de fotografías que recogen el momento del segundo gol del Barça, conseguido por Luis Figo al iniciarse la segunda mitad. Sobre estas líneas, el instante en el que Raúl empieza a celebrar el tanto del empate final. Los dos 'sietes' fueron los protagonistas destacados del partido, aunque junto a ellos también brillaron los brasileños Savio, decisivo en los dos goles madridistas, y Rivaldo, autor del primero del FC Barcelona. El último clásico del milenio estuvo a la altura de lo que debe ser un enfrentamiento entre los dos grandes del fútbol español gracias a las estrellas.

jornada al Barça-Madrid y al Sevilla-Betis

o fue del '7'

A la izquierda, el momento en el que Díaz Vega expulsa a Patrick Kluivert. El colegiado asturiano fue la nota negativa del partido: se equivocó, sobre todo, al no ver un claro penalti de Sergi en la primera parte que hubiera supuesto la expulsión del azulgrana. Sobre estas líneas, John Toshack en la localidad que debió ocupar tras el banquillo del Real Madrid al estar sancionado. El galés, a pesar de su 'exilio', le ganó la partida táctica a Van Gaal.

Cuchillos largos

Casi tres años, exactamente desde el 22 de diciembre de 1996, sin un Sevilla-Betis. Aquel día la cosa terminó en 0-3, justo al revés de lo que ocurrió la semana pasada en un Sánchez Pizjuán con más ganas que nunca de ganar al eterno rival.

Albert Fibla • Fotos: Juan González

Los sevillistas dicen que era para untar mantequilla. Los béticos, que pertenecía al carnicero de la esquina. El caso es que, además de veintidós futbolistas, tres árbitros y una pelota, sobre el césped del Sánchez Pizjuán se pudo ver volar un cuchillo que a punto estuvo de alcanzar a Benjamín. Este suceso, lamentablemente propio de partidos como el Sevilla-Betis, es el mejor reflejo de cómo el sevillismo esperaba la visita de su eterno rival tres años después de la última vez.

Lo que ocurrió en el campo fue una prolongación del hambre de victoria que se palpaba en la grada. Había tantas ganas en los jugadores de Marcos Alonso que ya estaban celebrando el primer gol antes de que el último espectador ocupara su asiento. Pim, pam, pum, un minuto de juego y 1-0. Antes del final, un par de tantos más devolvieron al sevillismo la autoestima perdida durante dos temporadas en Segunda y condenaron al beticismo a sufrir el escarnio de la otra mitad de la ciudad.

Las palabras de Lopera, la prima al Lleida, los "sparrings" de Griguol... El Betis tuvo esta vez que bajar la cabeza y tragar sapos. Su mal partido en el campo del eterno rival fue, de hecho, uno más de los que le han colocado en la cola de la clasificación en este inicio de temporada. Aunque para su afición haya supuesto, sin duda, la más dolorosa de las derrotas.

A la izquierda, Marchena disputa un balón a Denilson. El sevillista, incansable, fue el mejor en su equipo. El bético, volvió a ser incapaz de decidir en favor de los suyos. Uno y otro representan perfectamente lo que ocurrió en el partido: el Sevilla superó claramente, a base de garra y efectividad, a un Betis incapaz de hacer daño a nadie.

Arriba, los jugadores del Sevilla formando piña después de batir a Prats. Tras el partido, sus declaraciones evidenciaron las ganas que le tenían al Betis. "Ahora ya sabrán dónde está el Sánchez Pizjuán" (Tsartas), "Le diría al señor Griguol que el 'sparring' le ha ganado al boxeador" (Marcos Alonso), "La alegría por este triunfo es superior a la del día del ascenso" (Hibic). Abajo, dos imágenes que muestran el colorido en las gradas. La afición local pintó de blanco y rojo uno de los fondos del Pizjuán, los visitantes pusieron la nota blanquiverde. Por desgracia, hubo que lamentar algún que otro incidente, como el que tuvo como protagonista a un policía que, hora y media antes de empezar el partido, recibió el impacto de una lata de cerveza en la cabeza que iba dirigida a Denilson.

BIRIS 1975 NORTE
TOYOTA
AVENSIS
TOYOTA
AVENSIS
TOYOTA

Entrevista
A FONDO
con

Juande Ramos

por J. C. Casas

"Firmo ahora mismo acabar la Liga el cuarto por la cola"

El recién ascendido Rayo Vallecano ha deslumbrado en los compases iniciales de la temporada con su juego y sus resultados. Juande Ramos es el responsable técnico del equipo, un entrenador debutante en Primera y con un mérito tremendo por la modestia de la plantilla vallecana.

DON BALON. -Hacer feliz a la modesta afición de Vallecas estando el equipo en Primera es algo titánico. ¿Se siente un héroe?
-No, pero es un orgullo ser entrenador del Rayo Vallecano en estos momentos, ya que el equipo ha logrado cotas inalcanzadas en su historia. Yo también siento satisfacción porque la afición esté feliz con este equipo.

db. -Además, el Rayo parece que vive algo más que una simple racha pasajera, ¿verdad?
-Sí, porque nuestro balance inicial ya ha sido suficientemente bueno como para juzgar al equipo diciendo algo más que lo típico de que estamos en racha. El Rayo ha podido ganar todos los partidos que ha jugado, unas veces con más opciones y otras veces con menos, y la imagen que ha dado es la de ser un equipo capaz de vencer a cualquiera.

db. -¿Dónde está la clave de estos éxitos?
-Quizá en ser un equipo recién ascendido con muchos jugadores que hacía tiempo que no jugaban en Primera, por lo que su ilusión ha sido importante. Ellos sabían que tenían que trabajar, sufrir mucho, si querían de verdad sacar adelante al Rayo, y lo están haciendo. Este grupo que tengo se ha comprometido con el proyecto de lograr la permanencia del Rayo en Primera.

db. -Tácticamente, ¿practica usted un sistema revolucionario?
-No. El sistema de los entrenadores nunca es tan importante como la actitud de los jugadores. Aquí, el grupo está muy mentalizado con lo que tiene que hacer y lo hace.

db. -¿A qué se refiere?
-A ir a ganar cada partido desde el primer minuto. Mis jugadores no tienen dudas, les da igual cómo se llame el rival de enfrente, van a por el partido creyendo a tope en sus posibilidades.

db. -Con el mal tiempo, ¿el Rayo se congelará con la renta ya conseguida?
-No lo puedo adivinar, esa es la auténtica verdad, pero espero que no. Lo que sí hay que tener en cuenta es que todos los equipos, a lo largo de una Liga, tienen un alto y un bajo en su rendimiento, y a nosotros nos llegará el bajón antes o después... aunque espero que sea lo más tarde posible.

db. -¿Por?
-Para que nos dé tiempo a tener una gran renta de puntos y así aguantarlo con relativa tranquilidad, sin que afloren los nervios en nadie.

db. -Los optimistas hablan de 10 victorias más para gritar ¡salvados!...
-Hay que pensar en sumar, pero no a largo plazo. Ahora mismo lo mejor es pensar sólo en el siguiente partido, que debemos prepararlo como una final... igual que todos los que nos quedan. Aún faltan muchos puntos para lograr la permanencia matemática, aunque si el equipo mantiene esta línea del principio no tardaremos mucho en alcan-

Algunos nombres propios

El meta Keller es una de las sorpresas agradables del Rayo, aunque lo más sorprendente es que, con sólo 10 días de entrenamientos en Vallecas, desbancara de la titularidad a Lopetegi desde el primer partido de Liga. Juande Ramos lo explica así: **"Keller venía rodado, en plena forma, y me fue difícil elegir. Terminé apostando por él y lo está haciendo bien, pero estoy convencido de que si hubiera elegido a Lopetegi, él también estaría triunfando y el Rayo estaría en la misma posición"**.

Otro jugador que sobresale con la casaca franjirroja es Luis, que ha estado cerca de ser convocado por el Camacho para la selección. Su entrenador no duda en afirmar que **"es el jugador con más calidad individual del grupo, pero destaca gracias a sus compañeros, que hacen otro trabajo para que él se beneficie. Luis tiene mérito, pero también lo tienen sus compañeros, ya que entre todos forman un equipo completo y compacto"**.

"Ahora que el Rayo ya ha demostrado el nivel que puede dar, nadie pondrá buena cara cuando aflojemos un poco"

Trapa

"Mis jugadores no tienen dudas, les da igual cómo se llame el rival, van a por el partido creyendo a tope en sus posibilidades"

zar una cierta tranquilidad.

db. -Este momento dulce le dará a usted crédito ante la familia Ruiz-Mateos ocurra lo que ocurra en el resto de la temporada, ¿no?
-Sin duda que esta racha ha beneficiado a todo el Rayo, incluido yo y hasta al utillero. Todos tenemos *culpa* en la trayectoria del equipo, por lo que todos estaremos mejor considerados ante la familia Ruiz-Mateos.

db. -¿Pero qué pueden pedir los Ruiz-Mateos tras gastarse sólo 185 millones en refuerzos?
-Exigir, exigen, porque una vez iniciada la temporada ya nadie habla de inversiones ni dinero, sólo cuentan los resultados. Como ahora el Rayo ya ha demostrado el nivel que puede dar, nadie va a poner buena cara cuando aflojemos un poco.

db. -¿Y eso le preocupa?
-No, porque considero que es bueno que nos exijan dar lo mejor de nosotros mismos.

db. -Los Ruiz-Mateos son buenas personas, pero tacaños, ¿no?
-Hay que entender que es una familia que tiene que soportar todo el peso económico de un equipo profesional, y eso no es fácil, por lo que se rascan el bolsillo sólo lo justo. Ellos invierten en el club lo que consideran oportuno, y están en su pleno derecho.

db. -Sí, pero había que verle a usted la cara cuando a una semana de iniciarse la Liga estaba sin Bolo, ni Canabal, ni Poschner...
-Entonces yo subí a hablar con el Consejo y les transmití mi profunda preocupación por el futuro del equipo.

db. -¿Y qué?
-Pues les hice ver lo dura y larga que es la competición. Les pedí que hicieran un esfuerzo para intentar hacer una plantilla más equilibrada, y así tener más seguridad en la respuesta del equipo. Nos reforzamos más, y conseguimos ese equilibrio que yo perseguía.

db. -Analizando los fichajes, ¿es este un equipo de retales?
-No. Los jugadores que hemos traído no son malos, aunque en sus anteriores equipos no fueran importantes. Algunos de los nuevos ya han *explotado* en el Rayo, y otros creo que lo harán a lo largo de la temporada. Todos los jugadores que tengo son valiosos para aportar cosas al equipo en Primera.

db. - ¿Firma en estos momentos que el Rayo concluya la Liga en mayo el cuarto por la cola?
-Sí, seguro.

db. -Fíjese ahora en Ranieri. ¿El éxito y el fracaso están donde uno menos se lo espera?
-A veces sí, y ése es uno de los mayores atractivos del fútbol. En este trabajo se dan muchas sorpresas inesperadas, y todas las jornadas hay algún equipo que rompe los pronósticos.

db. -Su caché personal se ha elevado. ¿Intentará no volver a entrenar en Segunda?
-Cuanto más arriba trabaje, mejor, pero hacerlo en Segunda no es ningún demérito porque todos los equipos se merecen respeto. En estos momentos estoy muy contento en el Rayo, y no pienso en mi futuro... Pero claro, lo ideal es seguir subiendo peldaños. Sé que soy un debutante en Primera, y por ello intento aprovechar mi oportunidad.

db. -Alcoyano, Levante y Logroñés 95-96, que fue donde usted se dio a conocer...
-Se ascendió a Primera cuando no es fácil que un equipo lo haga tras acabar de bajar. Aquella temporada yo debutaba en Segunda División y fue una experiencia maravillosa. Manel fue el *Pichichi* de la categoría con 27 goles, y también estaba allí Clotet, que ahora está aquí en el Rayo.

db. -En vez de debutar entonces como técnico de Primera, se fue al Barcelona B, ¿por qué?
-Porque la oferta de entrenar dentro de la órbita del Barcelona fue muy tentadora. Entrar en una gran entidad por la puerta de su filial está al alcance de muy pocos entrenadores. Por lo tanto, lo valoré tanto que elegí fichar por el Barça.

Rayo
Vallecano

Las confidencias

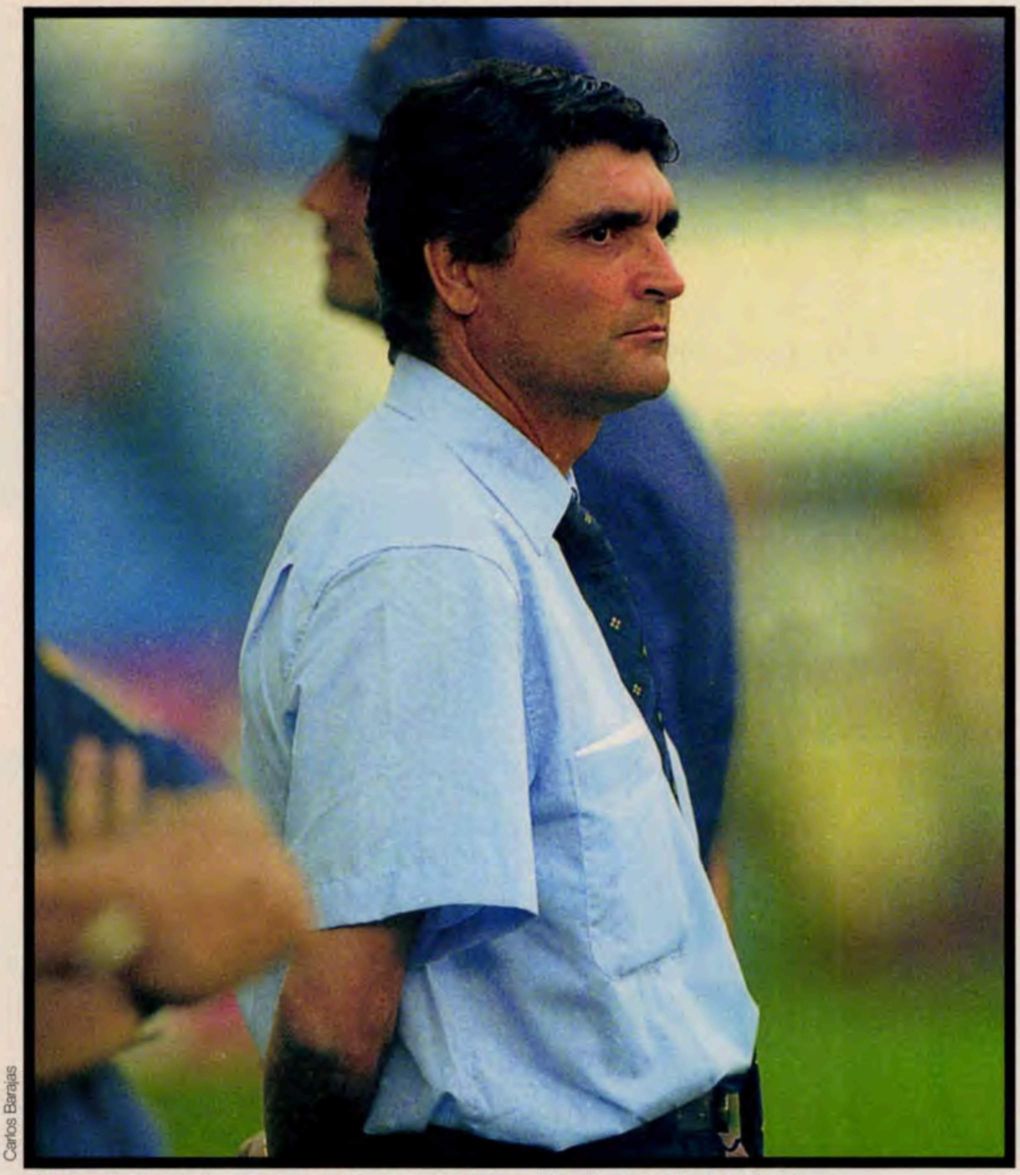
• El servicio militar.
-Lo hice en Rabasa (Alicante). Cuando lo hice jugaba en el Elche. Me fui voluntario y estuve 20 meses.

• La familia.
-Tan fundamental como imprescindible para el equilibrio personal de cualquiera. Para mí, gracias a ellos soporto los momentos difíciles que tiene esta profesión.

• Los *hobbies*.
-Me entretengo ante el televisor casi con cualquier deporte, aunque los que más me atraen son el tenis y el baloncesto.

"Los jugadores que hemos fichado no son malos, aunque en sus anteriores equipos no fueran importantes"

"La quinta que tuve en el Barça B fue una quinta difícil. Que el más destacado fuera Gerard, con 17 años, lo dice todo"



Carlos Barajas

El juego del Rayo está avalando el trabajo de Juande Ramos. Su meticulosa planificación a lo largo de cada semana no es fácil de ejecutar al no disponer el club de unas instalaciones fijas para entrenar.

Un medio con llegada

En su época de jugador, Juande Ramos no disfrutó de grandes momentos de gloria, aunque sí alcanzó la Primera División con la camiseta del Elche. **"Me inicié en la cantera ilicitana, y tras jugar con el primer equipo pasé por el Linares, el Eldense, el Alicante y el Denia, donde me retiré con 31 años, básicamente, por los muchos problemas que tenía en mi rodilla derecha".**

El actual entrenador del Rayo fue un centrocampista de depurada técnica -**"en muchas ocasiones tuve que jugar de medio-centro"**, pero el punto fuerte era su gran vocación ofensiva: **"Dónde más cómodo me encontraba era de mediapunta, ya que tenía una buena llegada a la portería rival, lo que me hacía terminar las temporadas con buenos registros goleadores".**

db. -¿Con qué meta va un técnico a entrenar a un equipo filial?
-Con la de formar jugadores, y mi ejemplo es claro, ya que en el club no me cuestionaron jamás pese a que los resultados fueron malos. Yo siempre le estaré agradecido por esto a la entidad azulgrana.

db. -En el primer equipo estaba un ilustre de los banquillos, Bobby Robson. ¿Se relacionó con él?
-Poco. Él tenía sus colaboradores y no contó para nada con el filial.

db. -Si el veterano técnico fuera al Camp Nou a observar el Barça-Rayo y se cruzara con usted...
-Casi seguro que ni me reconoce, ya que no hablamos más de tres veces en toda aquella temporada.

db. -¿Considera que fracasó usted en el Barça B?
-No, ya que antes de empezar la temporada hablé con algunos directivos y les dije lo que pensaba: era una plantilla destinada a Segunda B. Ellos me escucharon y me dijeron que trabajara tranquilo con lo que había, y así lo hice.

db. -¿Era aquélla una quinta mala?
-Fue una quinta difícil. Que el más destacado fuera Gerard, con 17 años, lo dice todo, aunque otros han llegado a Primera, como Rufete, Pablo Sanz y Arnau.

db. -¿Por qué teniendo un año más de contrato en *Can Barça* se fue?
-Porque no me interesaba entrenar en Segunda B, y además, el Barça no puso trabas a mi salida. Llegó la oferta del Lleida y allí me fui.

db. -Donde logró un quinto puesto...
-El equipo quedó a las puertas de la promoción tras una temporada muy buena, y, otra vez, aunque tenía otro año firmado, con el interés del Rayo nos pusimos de acuerdo para mi salida.

db. -Y de rozar la promoción en Lleida, a jugarla con el Rayo 98-99...
-Acerté fichando por el Rayo, y ahí están las estadísticas para demostrarlo. ■

> **"El sistema de los entrenadores nunca es tan importante como la actitud de los jugadores. En el Rayo, el grupo está muy mentalizado con lo que tiene que hacer, y lo hace"**

En el fútbo

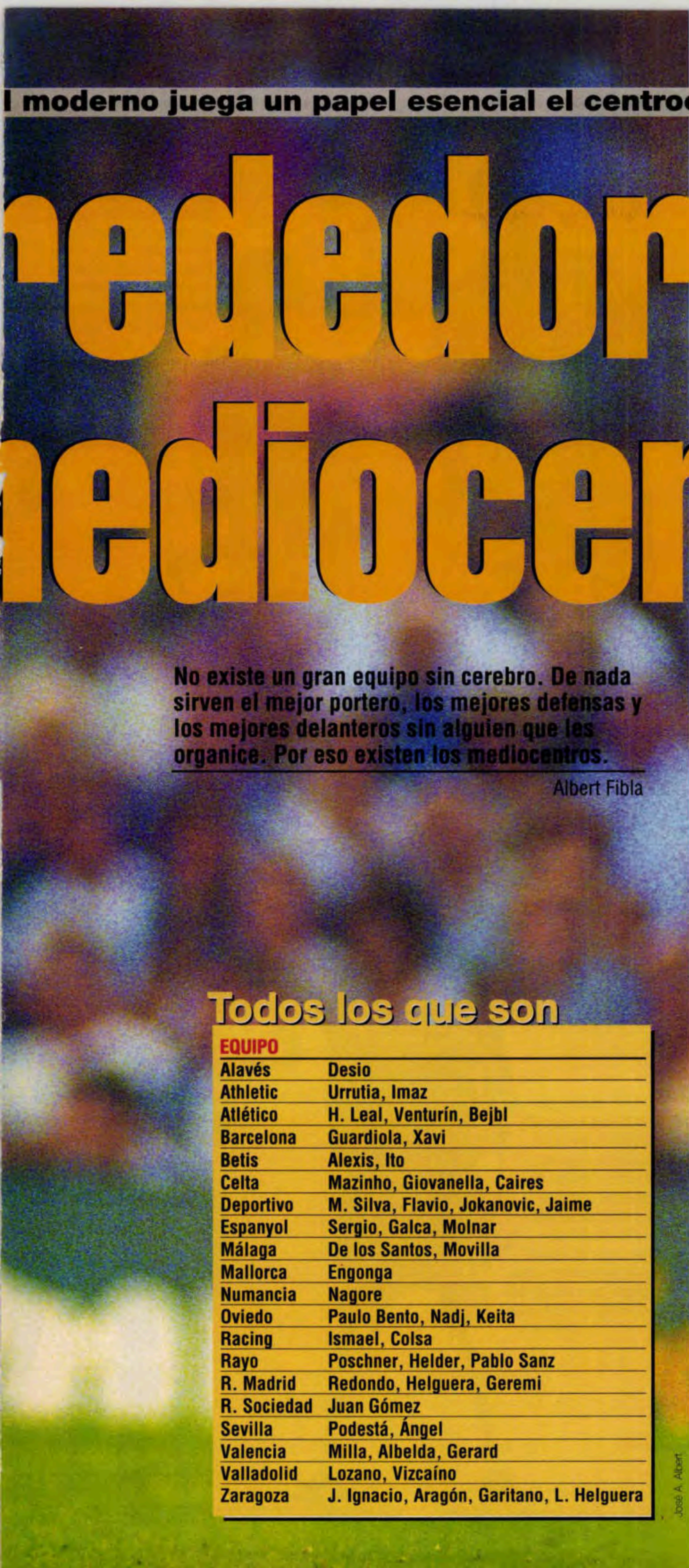
Al
m

1899
1999
LFP
4

La unanimidad es total entorno a Pep Guardiola. Pocos son los que no consideran al internacional del FC Barcelona el mejor mediocentro del mundo.

l moderno juega un papel esencial el centrocampista organizador

rededor del ediocentro



José A. Albert

No existe un gran equipo sin cerebro. De nada sirven el mejor portero, los mejores defensas y los mejores delanteros sin alguien que les organice. Por eso existen los mediocentros.

Albert Fibla

Los viejos aficionados recordarán a Beckenbauer y a Pirri, dos directores de orquesta camuflados en la retaguardia de sus equipos. ¿Eran defensas o centrocampistas? No es fácil la respuesta, aunque lo cierto es que la historia les ha tenido en cuenta más por su buen criterio a la hora de empezar la jugada que por su eficacia en deshacer el ataque del rival.

Venticinco años después, los herederos de Beckenbauer y Pirri han avanzado un poco la posición, ahora se sitúan por delante de la defensa -solos o en pareja, en función del sistema- y se llaman mediocentros. El periodista Alfredo Relaño les definió, en su 'Futbolcedario', como **"el que ocupa el centro geométrico de su equipo y del que arrancan todas las maniobras"** y consideró que su función en el fútbol, además de ser **"clásica"**, renace. Una gran certeza.

Estamos hablando de Albertini, de Almeyda, de Keane, de Deschamps, de Emerson, de Oliseh, de Petit... Y, en nuestra liga, de Redondo, de Mazinho, de Mauro Silva, de Flavio Conceiçao, de Engonga, de Alexis, de Juan Gómez, de ▶

En Argentina les llaman 'volante tapón', en Portugal 'trinco', en Brasil 'cabeça de area' y Cruyff les bautizó con el número cuatro

Todos los que son

EQUIPO	
Alavés	Desio
Athletic	Urrutia, Imaz
Atlético	H. Leal, Venturín, Bejbl
Barcelona	Guardiola, Xavi
Betis	Alexis, Ito
Celta	Mazinho, Giovanella, Caires
Deportivo	M. Silva, Flavio, Jokanovic, Jaime
Espanyol	Sergio, Galca, Molnar
Málaga	De los Santos, Movilla
Mallorca	Engonga
Numancia	Nagore
Oviedo	Paulo Bento, Nadj, Keita
Racing	Ismael, Colsa
Rayo	Poschner, Helder, Pablo Sanz
R. Madrid	Redondo, Helguera, Geremi
R. Sociedad	Juan Gómez
Sevilla	Podestá, Ángel
Valencia	Milla, Albelda, Gerard
Valladolid	Lozano, Vizcaíno
Zaragoza	J. Ignacio, Aragón, Garitano, L. Helguera

Milla y, como no, de Pep Guardiola, probablemente el mejor del mundo.

El cuatro

El mediocentro es, para algunos, sinónimo de pivote. En Argentina le llaman 'volante tapón', en Portugal 'trinco', en Brasil 'cabeça de area'... Johan Cruyff les bautizó con un número, el cuatro, y les devolvió al primer plano convirtiéndoles en protagonistas principales de su ya mítico 'Dream Team'.

Luis Milla fue el primer 'cuatro' en el que se cimentó el Barça de Cruyff. Con él en el eje, echó a andar un equipo que con el tiempo marcaría época. Dos años después, la marcha del turolense al Real Madrid abrió las puertas a un entonces imberbe Guardiola que, bajo la tutoría de Ronald Koeman, se curtió hasta convertirse en el pedazo de futbolista que hoy es.

La historia reciente del mediocentro en España tiene mucho que ver con la evolución personal de Guardiola. A su imagen han crecido muchos niños que hoy quieren ser él. La mejor prueba es la aparición en la cantera del Barça de talentos como los de Xavi o, más recientemente, Arteta. Y es que el 'cuatro' es toda una institución en La Masia.

Tocadores y peleones

El fútbol de toque fácil y rápido que define a Guardiola no es exactamente el de otros jugadores que actúan también en el eje del centro del campo, tan importantes como el de Santpedor para sus equipos. Mauro Silva, por ejemplo. En su mejor época, el incansable centrocampista brasileño fue básico para el 'Superdepor' practicando un juego en el que lo físico primaba sobre lo técnico.

Otros ejemplos nos los dan De los Santos, en el Málaga, o Juan Gómez, en la Real Sociedad. De hecho, a grandes rasgos y con los matices oportunos, podríamos hablar de dos modelos básicos de mediocentro: el 'tocador' y el 'peleón'. Al primer grupo, además de Guardiola, pertenecerían Redondo, Engonga, Alexis, Milla... En el segundo, junto a los ya mencionados, cabría tener en cuenta a Desio, Jokanovic o Paulo Bento.

Pero también podríamos dibujar un tercero: el de los que utilizan garra y toque a partes iguales. El de Mazinho, Flavio Conceiçao, Poschner, Hugo Leal... Fuerza y clase se combinan en la posición de mediocentro como en ninguna otra. Es tan importante robar balones como distribuirlos con criterio. De hecho, ni los 'tocadores' se cortan cuando tienen que poner el pie, ni los 'peleones' tienen la pierna de palo. Por algo son el corazón de su equipo. Por algo son tan importantes. ■

Tocadores

Guardiola
Redondo
Engonga
Milla
Xavi
Alexis
Ismael

Basan su juego en la calidad técnica, en el toque, en la visión de la jugada, en el pase al compañero mejor situado. Guardiola encabeza la lista, pero no es el único. En su equipo, por ejemplo, tiene al joven Xavi pisándole los talones y en el eterno rival a Redondo, un nombre que debe aparecer subrayado en esta lista. El argentino ilustra este grupo, junto a Alexis y Vicente Engonga.

Mixtos

Mazinho
Flavio Conceiçao
Hugo Leal
Paulo Bento
Giovanella
Poschner

Con ellos es difícil pronunciarse. La tocan lo suficiente como para considerarlos jugadores técnicos y trabajan lo justo para estar también en el grupo de los peleones. Paulo Bento, Hugo Leal y Giovanella ilustran perfectamente este grupo, cuyr jugador más representativo sería el celtiña Mazinho.

Peleones

Mauro Silva
Juan Gómez
Desio
Jokanovic
De los Santos
Urrutia

Su incansable trabajo de destrucción en el centro del campo es básico. Su tarea es más de apoyo que de construcción, pero de eso también se necesita. ¿Qué mejores rostros para ilustrar este tipo de mediocentro que los de Mauro Silva, Desio y Juan Gómez? Jugadores que han sido, o son, imprescindibles para sus equipos.

El caso de los **brasileños**

Carlos Mira

El futbolista brasileño es, en general, eminentemente técnico. Sin embargo, para la posición de mediocentro, Brasil produce solamente jugadores aguerridos y trabajadores, cuya solvencia, dicho sea de paso, es de sobras conocida en la Liga española. La lista no es corta: Dunga (en la foto) , Mauro Silva, Mazinho, Flavio Conceiçao, César Sampaio, Emerson…

¿Pero, por qué el pais en el que han nacido Pelé, Jairzinho, Zico y Romario no tiene mediocentros técnicos? Pues probablemente porque los brasileños consideran al jugador que se sitúa por delante de la defensa un recuperador más que un constructor. Normalmente juegan en pareja, en doble pivote, con la misión de 'barrer' en el centro del campo y no complicarse la vida. Para montar la jugada de ataque ya está el resto de centrocampistas.

Amavisca

"Jugar en el Racing es más agónico que hacerlo en el Madrid"

Su vida profesional ha cambiado por completo. En pocos meses, de celebrar títulos con el Real Madrid y vestir la camiseta de la selección, José Emilio Amavisca ha pasado a un segundo plano, pero sin perder un ápice de ilusión. Su entendimiento con Zamorano aún es recordado en Chamartín, pero lo que a él le interesa ahora es entenderse con Salva, Rushfeldt, o Bestchastnykh.

Juan Carlos Casas

-Complicada tarea la de ser profeta en su propia tierra...

-No, porque yo estoy muy contento jugando en el Racing. Como la afición esto lo sabe, me está apoyando a tope, como a otro compañero cualquiera.

-¿El Racing era una espina que usted tenía clavada?

-Cuando jugaba en Cantabria nadie del Racing se fijó en mí, me tuve que ir a Valladolid, y aquello me dolió porque de joven siempre deseas jugar en el equipo más representativo de la tierra. Sin embargo, con el tiempo, he logrado llegar al Racing, y ahora todo es perfecto entre el club y yo.

-Con 28 años, después de ganar dos Ligas y una Copa de Europa, ¿a qué aspira?

-A mantener la ilusión por el fútbol. Cada pretemporada es como si fuera la primera, ya que el fútbol lo es todo para mí. Claro que no voy a conseguir objetivos tan altos como cuando jugaba en el Real Madrid, pero mantener la categoría con el Racing cada temporada también es una meta que me motiva mucho.

-¿Añora el Real Madrid?

-No, no mucho. Aquella etapa se acabó, y he empezado otra en el Racing, que es el club que ahora me importa.

-Cierra el pasado de un portazo...

-Reconozco que en el Real Madrid estuve muy bien durante cuatro temporadas y media... pero ya son pasado. Mi equipo ahora es el Racing, y como me siento muy identificado, sólo pienso en jugar bien para sumar puntos.

-¿Le duele hablar del Real Madrid porque salió por la puerta de atrás?

-No, yo no salí por la puerta de atrás, aunque algunas personas intentaron que así pareciera. Con todos los títulos que he ayudado a conquistar al club, creo que se puede decir que he salido por la puerta grande.

-¿A qué personas se refiere? ¿Guus Hiddink?, ¿Lorenzo Sanz?... ¿quién?

-No voy a entrar ahora en estas profundidades porque es agua pasada, aunque es obvio que alguien se portó muy mal conmigo en el Real Madrid. Yo merecía salir de allí de otra manera, pero prefiero no hablar más del pasado y mirar hacia adelante.

-Hacia un futuro que ya no le depara grandes reportajes ni mucho protagonismo a nivel nacional...

-Nunca he sido un jugador presuntuoso, ya que he mantenido una línea de humildad y sencillez aún estando en el Real Madrid. Con mi trabajo he ido logrando metas personales, y aspiro a seguir en esta línea.

-¿Es duro jugar sólo para mantener la categoría?

-Jugar al fútbol no es duro, es un placer, ya sea disputando los primeros puestos o intentanto evitar los últimos, aunque reconozco que jugar en el Racing es más agónico que hacerlo en el Madrid.

-¿La presión es idéntica?

-La deportiva, sí, ya que estás obligado a ganar de igual manera. Presión siempre hay en el mundo del fútbol profesional, aunque en el Racing, el entorno es más tranquilo.

> ***Real Madrid***
>
> *"Con todos los títulos que he ayudado a conquistar al club, se puede decir que he salido por la puerta grande"*
>
> ***Los objetivos***
>
> *"Claro que no voy a conseguir objetivos tan altos como antes, pero la permanencia con el Racing también es importante"*

-¿Cómo usted, un recién llegado, ya luce el brazalete de capitán?

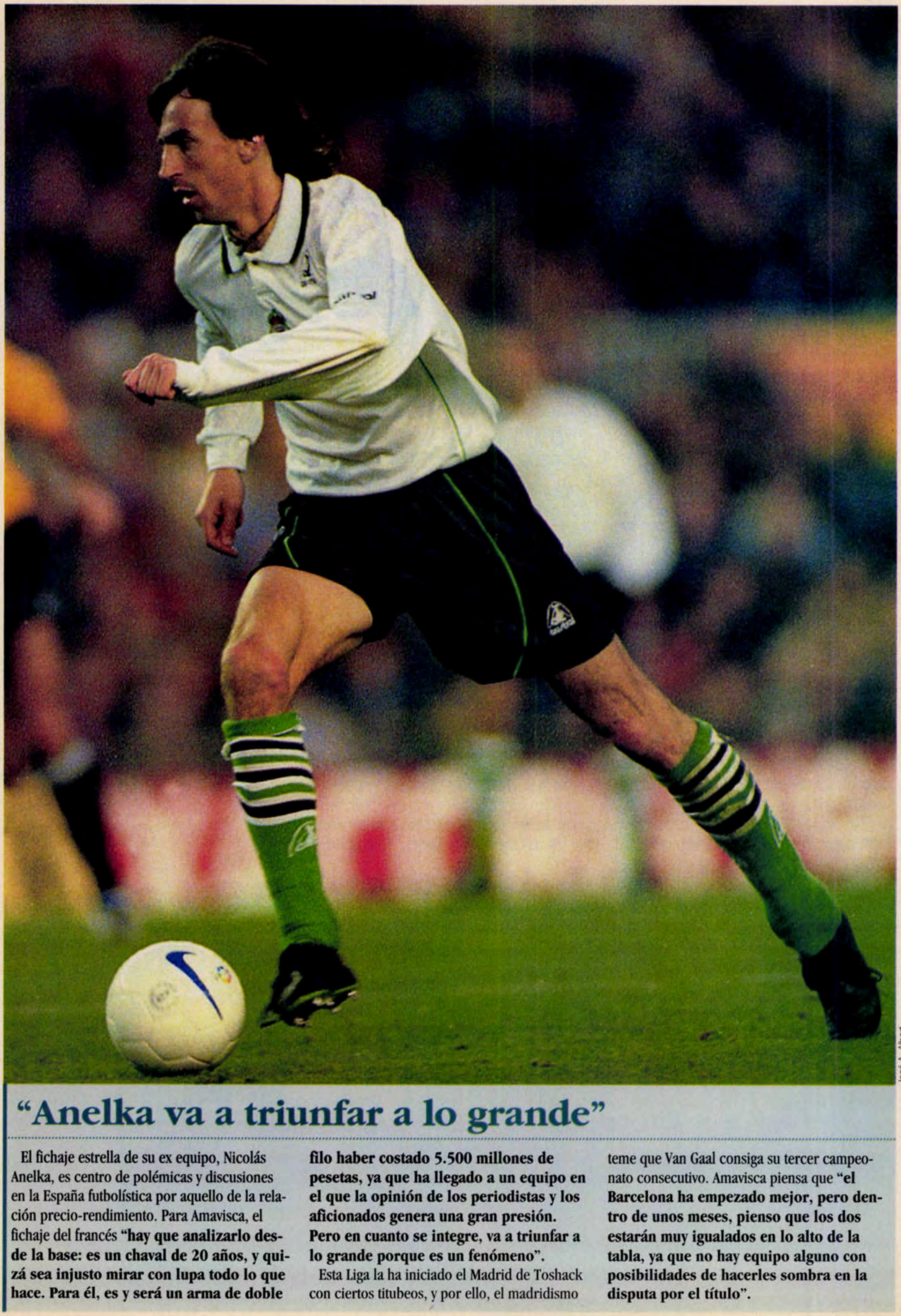
-Fue una decisión del Consejo de Administración la pasada temporada.

-¡Qué democráticos!

-Un conflicto con un compañero llevó al Consejo de Administración a decidir un cambio, y yo fui el elegido. Ahora ya, en esta pretemporada, los compañeros me han elegido, y para mí es un orgullo.

-¿Firma ahora que el Racing concluya la LIga el cuarto por la cola?

-No, ahora mismo, no. Hay que ser ambiciosos, y aspirar, como mínimo, a estar por la mitad de la tabla. ■



José A. Albert

"Anelka va a triunfar a lo grande"

El fichaje estrella de su ex equipo, Nicolás Anelka, es centro de polémicas y discusiones en la España futbolística por aquello de la relación precio-rendimiento. Para Amavisca, el fichaje del francés **"hay que analizarlo desde la base: es un chaval de 20 años, y quizá sea injusto mirar con lupa todo lo que hace. Para él, es y será un arma de doble filo haber costado 5.500 millones de pesetas, ya que ha llegado a un equipo en el que la opinión de los periodistas y los aficionados genera una gran presión. Pero en cuanto se integre, va a triunfar a lo grande porque es un fenómeno".**

Esta Liga la ha iniciado el Madrid de Toshack con ciertos titubeos, y por ello, el madridismo teme que Van Gaal consiga su tercer campeonato consecutivo. Amavisca piensa que **"el Barcelona ha empezado mejor, pero dentro de unos meses, pienso que los dos estarán muy igualados en lo alto de la tabla, ya que no hay equipo alguno con posibilidades de hacerles sombra en la disputa por el título".**

La empresa E20 España-Italia ha

El Parc: un espacio lúdi

Este verano el estadio del FC Barcelona ha sido la sede del primer gran parque temático deportivo realizado en nuestro país. Un espacio de 20.000 metros cuadrados donde cualquiera ha podido disfrutar de la práctica de más de 20 modalidades diferentes de actividades. La empresa E20 España-Italia, creadora y organizadora del proyecto, ha elegido este marco y, de acuerdo con el FC Barcelona, ha quedado enmarcado dentro de los actos del Centenario del histórico club catalán.

La actividad, que ha durado por espacio de dos meses, ha resultado ser una propuesta interactiva y participativa que ha permitido a pequeños y grandes la práctica de todo tipo de deportes en un marco urbano incomparable. Del 19 de junio al 15 de agosto campos de basket, jorkyball, voleibol, fútbol-playa, fútbol a tres, zona de patines, campo de prácticas de golf y una impresionante pista de esquí de 70 metros de largo y 15 de alto. Todo ello complementado con una zona de ocio con videojuegos, acceso libre a Internet, solarium, área de lectura, área de restauración.... toda una gozada para los amantes del deporte.

El primer parque temático deportivo realizado en nuestro país ha sido un éxito total

Andrés Manzano, director ejecutivo de E20 explica que **"teníamos la experiencia de un evento similar en Roma, junto al**

viStar
viStar

sido la creadora y organizadora del proyecto

co-deportivo de ensueño

MUNDO DEPORTIVO

N.º 1 EN INFORMÀTICA
250 TENDES AL TEU SERVEI
NINTENDO 64
NIKE

Estadio Olímpico donde juegan la Roma y el Lazio, y pensamos que en Barcelona, en el año del Centenario y en el Camp Nou era la situación ideal para iniciar nuestro proyecto de parques deportivos en España. De hecho ya han contactado con nosotros otros clubs y ciudades españolas para trabajar en proyectos similares. Es, sin duda, una forma inmejorable de rentabilizar espacios que durante las vacaciones de los futbolistas están inutilizados".

Por su importante dimensión El Parc se ha convertido más que en un evento en sí en un gran contenedor de eventos. Durante este verano en El Parc se han celebrado exhibiciones de aerobic, torneos de basket 3x3, torneos de mini-tenis, de voley-playa, de fútbol playa, de fútbol a tres, de fútbol a dos (jorky-ball)... creando cada uno de ellos un gran espectáculo deportivo. Además, diferentes estrellas del deporte se han acercado a disfrutar de las instalaciones lo que ha hecho las delicias de los más jóvenes: Josep Guardiola, Sergi Barjuán, Roger Esteller y Enric Masip, entre otros, han visitado El Parc y alabado sus impresionantes instalaciones.

Para Andrés Manzano, **"la experiencia del primer año ha sido positiva y nos ha permitido conocer las reacciones del público a cada una de las diferentes propuestas que hemos ido realizando. Ya estamos trabajando nuestra oferta para los parques del 2000".** Se puede afirmar que ha nacido una nueva vía para que los equipos de fútbol de nuestra geografía optimicen sus zonas muertas en los meses de vacaciones y al mismo tiempo ofrezcan a sus aficionados una forma deportiva de disfrutar del verano ■

El área de

Pedro Riaño

Portugal lo necesitaba más

A estas alturas, salvo el presidente de la Federación Española, ya nadie contempla el fútbol como un deporte. Ni siquiera es ya un espectáculo. Ahora es simplemente un negocio.Por eso sorprende la cara de tonto que se le quedó a Angel Villar cuando la votación de los sesudos miembros de la UEFA descartó a España, en favor de Portugal, como sede de la Eurocopa del 2004.

Realmente, ninguna candidatura ofrecía mayor consistencia que la española: estadios de gran aforo en perfecto estado de revista, completa infraestructura hotelera, buenas comunicaciones, experiencia en organización de grandes eventos deportivos, excelente tradición futbolística entre la población...Todo estaba a favor de la opción de España.

La organización de la Eurocopa del 2004 puede relanzar al fútbol portugués.

Con lo que no contaba Villar es que en este caso no se trataba de premiar a la mejor oferta, sino a la más rentable para la UEFA en todos los sentidos. Y ésa no era la española. En España había poco que hacer porque todo está ya hecho. Y, además, el fútbol, aquí, no precisa ningún tipo de promoción. Existe interés, los campos se llenan, los clubs son poderosos, se mueve mucho dinero y las figuras internacionales llegan atraídas por las pesetas y el excelente ambiente que se respira.

En Portugal, en cambio, sí necesitaban una ayudita. Se trata de un país con mucha gloria en su pasado, con un presente preocupante y un futuro más que incierto. Sus estrellas, que las tiene, y muchas, emigran encantadas en cuanto les llega la primera oferta. Su selección, una de las más potentes en función del apellido de sus componentes, está más ausente que presente en los grandes eventos internacionales. Su liga no despierta pasiones y el público está más pendiente de la liga española por televisión que de lo que pasa en los estadios portugueses.

La inversión prevista para la organización de la Eurocopa del 2004 debe servir para sacar del pozo al fútbol portugués y ponerlo de nuevo en órbita. Y eso es una buena noticia para la UEFA y para el fútbol europeo en general.

A todos nos habría gustado que España hubiera sido la elegida. A mí el primero. Pero seamos realistas: ¿para qué queremos aquí una Eurocopa de fútbol si lo que sobran son partidos?

al cielo

SALVA

Espectacular lo suyo. Una lección para goleadores de postín como Rivaldo, Raúl o Claudio López.

ALVARO

El gesto de la directiva del Real Madrid renovándole su contrato pese a su precario estado físico merece un 10.

al infierno

KLUIVERT

Lo dicho en esta página la semana pasada para Hierro es aplicable para él. Merece una sanción de su club.

ASUNTO MOLINA

Algo huele a podrido en la decisión de Ranieri (¿o de Jesús Gil?) de cambiar al portero titular del Atlético.

Lo que no se atreven a decir

Griguol:

"El maestro no puede ser responsable de que sus alumnos no atiendan en clase".

Toni:

"¿Qué estaré haciendo yo aquí, con lo feliz que era en el Espanyol?".

Rivaldo:

"Cuando marque otro gol, enseñaré una segunda camiseta en la que se leerá: Núñez, dame algo".

Figo:

"Pues yo también iré a Núñez para que me pague como al mejor, qe bastante me lo curro ya en el campo".

www.donbalon.es

·Más información·Diseño espectacular, imágenes impactantes·Reportajes, informes y entrevistas, al completo·La polémica más interesante ·Estadística ·Euro 2000·Biblioteca Don Balón

Netscape: Don Balon On-Line
Back
Forward
Reload
Home
Search
Netscape
Images
Print
Security
Stop
don balón
España
TEMA DE LA SEMANA
ULTIMA HORA
Internacional
TEMA DE LA SEMANA
¿Quién es el más grande?

EL REAL MADRID JUEGA ANTE EL OPORTO

EL VALENCIA ANTE EL SUBCAMPEON DE EUROPA

BENÍTEZ QUIERE UNA MEJORA

PREOCUPA LA HIERBA DEL NOU CAMP

JUANMI, EL PORTERO DE MODA

CHAT CON XAVI HERNÁNDEZ

EXTRA COPAS EUROPEAS ¡¡YA a la venta!!

REAL Y BARÇA, GRANDES DE EUROPA

¡ATENCIÓN INTERNAUTAS!

Don Balón quiere hacerte su corresponsal cibernético.

Necesitamos una persona que nos envíe cada semana los resultados y la clasificación del grupo XVI (Aragón) de Tercera División.

Los únicos requisitos para colaborar con nosotros es tener un ordenador conectado a Internet y comprometerse a enviar los resultados y la clasificación de este grupo el mismo domingo una vez hayan finalizado los partidos.

Manda tus datos a nuestro e-mail **donbalon@vanguarnet.com** o llama al teléfono **93 209 20 00**

Colabora con Don Balón.
Recibirás una suscripción anual gratuita a la revista y un regalo de campeonato.

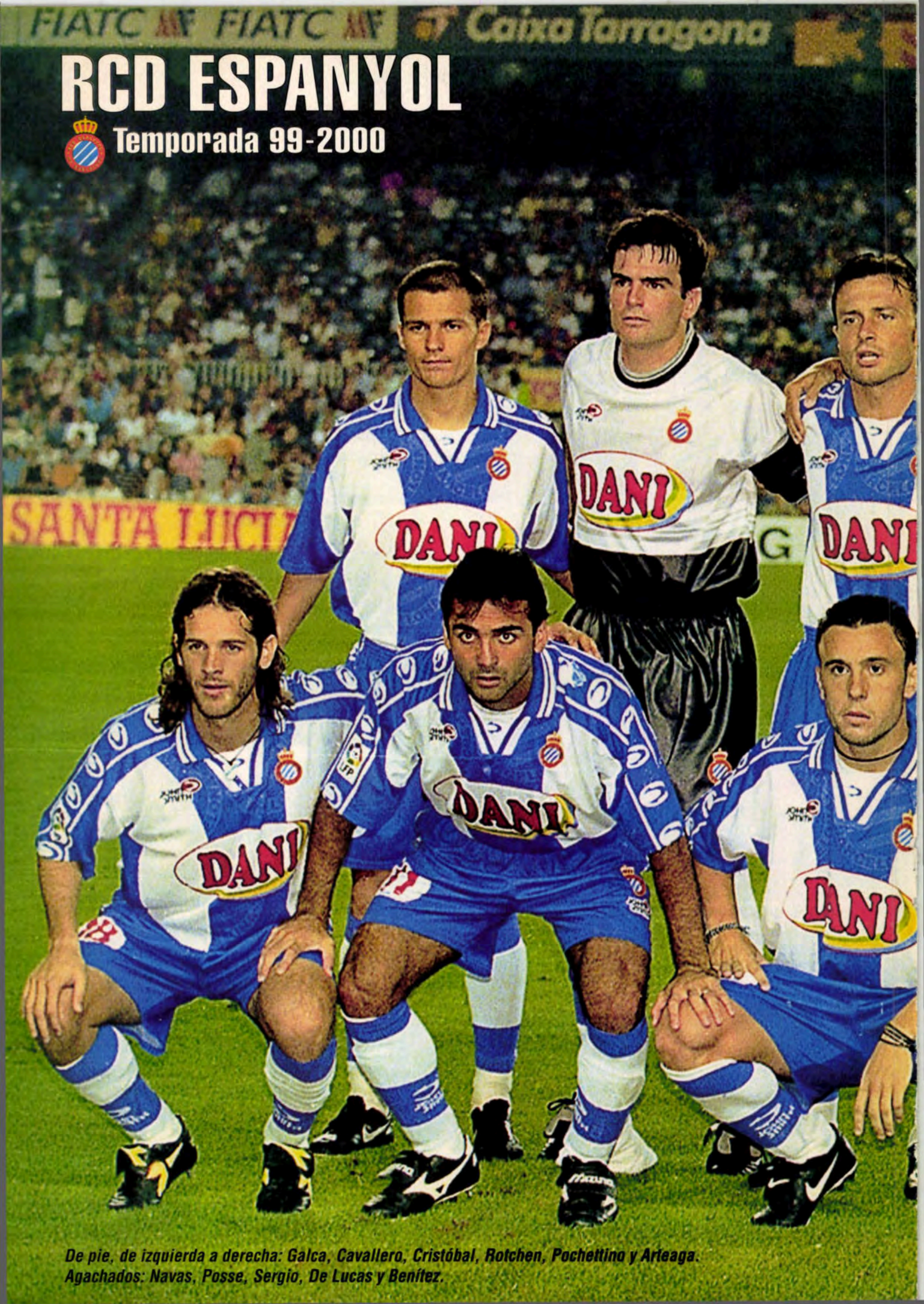
Top 40
Nº 8 · 375 PESETAS
2,25 EUROS
OCTUBRE 1999
don balón
GOLEADORES
del Fútbol Mundial
LAS FOTOS MÁS ESPECTACULARES DE LOS MEJORES ATACANTES DEL MUNDO
LA TRAYECTORIA Y COMENTARIO DE LOS HOMBRES GOL DE LA TEMPORADA
Rivaldo
Batistuta
Raúl
Ronaldo
Jardel

TOP 40 GOLEADORES

¡YA A LA VENTA!

RCD ESPANYOL

Temporada 99-2000


FIATC
FIATC
Caixa Tarragona
SANTA LUCI
DANI

De pie, de izquierda a derecha: Galca, Cavallero, Cristóbal, Rotchen, Pochettino y Arteaga.
Agachados: Navas, Posse, Sergio, De Lucas y Benítez.

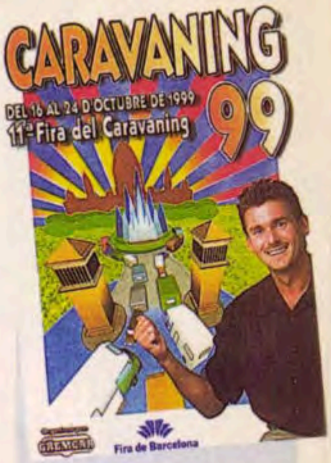
PÓSTER
don balón
Foto: José A. Albert

winterthur assegurances
DANI
DANI
DANI
DANI
DANI
3
10
LFP

Clínic de Van Gaal con los periodistas

El técnico holandés del FC Barcelona dirigió una sesión preparatoria a los periodistas para presentar unas nuevas zapatillas de la firma Nike

Por un día, y sin que sirva de precedente, Louis Van Gaal dirigió uno de los entrenamientos más singulares de su carrera ya que bajo sus órdenes se pusieron los periodistas que cubren la información del Barça. Entre ellos, nuestro compañero Santi Trubat pudo dar fe de que 'sin ritmo' es muy difícil aguantar las palizas del técnico holandés. La excusa fue un acto promocional de la firma Nike que lanza al mercado un nuevo calzado deportivo, las **'Air Zoom Match Fit'**, unas zapatillas de entrenamiento muy parecidas a las botas de fútbol normales. Los periodistas se congratularon de la iniciativa y pudieron comprobar 'in situ' el nivel de exigencia del entrenador del Barcelona que al final de la sesión no dudo en señalar que **"espero que a partir de hoy mejore la relación entre los periodistas y yo. Les he enseñado parte de mi filosofía y espero que servirá para que escriban mejor del Barça"**.



CARAVANING'99

Se está celebrando estos días en Barcelona la 11ª Feria del Caravaning, la mayor exposición de caravanas del mercado automovilístico con todas las novedades del sector. Caravaning '99 tiene lugar, entre el 16 y el 24 de este mes, en el permanente complejo ferial de la Fira de Barcelona, sito en la Avenida Reina María Cristina.

Club esportiu 'ALFA 5'

El gimnasio **'Alfa 5'** pone a su disposición las mejores instalaciones deportivas para la práctica de todo tipo de ejercicios con la supervisión de los más destacados profesores diplomados en cada especialidad. Todo tipo de actividades deportivas a su servicio. Desde gimnasia de mantenimiento hasta ioga-taichi pasando por gimnasia terapéutica, máquinas cardiovasculares, steps, musculación, defensa personal femenina, ninjutsu o capoeira. Además, se pueden practicar todo tipo de deportes: aeróbic, fitness, culturismo, circuito de training, natación, fútbol sala, basket, squash, tenis, frontón, tiro de precisión, taekwondo, atletismo, triatlón, tenis de mesa, voleibol, balonmano, gimnasia, badminton, paddel, billar... También destacan los innumerables servicios a su disposición: saunas, cabinas de vapor, sol artificial, masaje, gabinete de estética, local de reuniones, bañeras de hidromasaje... Usted podrá disfrutar de todo ello abonándose con una mínima cuota de suscripción de 4.500 pesetas, aunque hay todo tipo de descuentos. Para informarse de ellos pueden contactar con el diligente Francisco Riojo, relaciones públicas de Alfa 5. El gimnasio está situado en la C/Almogàvers, 169.
08018 - Barcelona.
Tel.: (93) 300 20 31
Fax: (93) 300 52 34

CLUB ESPORTIU
alfa5
ALMOGÀVERS, 169
TEL. 300 20 31
FAX 300 52 34
08018 BARCELONA

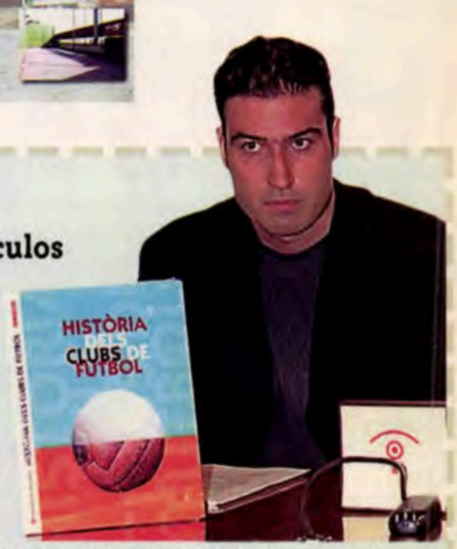
'HISTÒRIA DELS CLUBS DE FUTBOL'

El semanario 'El Temps' publica un libro único que aparece en fascículos coleccionables hasta el próximo mes de enero del año 2000

HISTÒRIA DELS CLUBS DE FUTBOL

Nunca antes se había editado una historia de fútbol que comprendiera exclusivamente todo el ámbito de los principales clubs de fútbol de los Países Catalanes (Cataluña, Valencia e Islas Baleares) y se ha considerado que ahora podía ser un buen momento para aventurarse en este esfuerzo editorial, ya que el fútbol se ha erigido en un gran acontecimiento social. Además, en la actualidad hay efemérides históricas -léase Centenario del FC Barcelona o los 75 años de existencia del estadio de Mestalla, por ejemplo- que revalorizan el interés por el mundo del balompié.

El semanario 'El Temps' se ha aventurado a publicar el libro **'Història dels clubs de futbol'** que está siendo publicada en fascículos desde el pasado 27 de septiembre y hasta el próximo 10 de enero. Esta obra pretende ofrecer una historia sintetizada y unificada de los principales clubs de fútbol de las comunidades de habla catalana con la máxima actualización y el mejor rigor documental, presentar la historia de las federaciones y selecciones de cada una de estas comunidades y confeccionar una breve historia de clubs que, por diversas razones, nadie se había encargado todavía de historiar.


HISTÒRIA DELS CLUBS DE FUTBOL

La 'Història dels clubs de futbol' está coordinada por **Jordi Finestres**, ex colaborador de nuestra revista y colaborador habitual de 'El Temps' en temas deportivos e históricos. Además, Jordi Finestres es el autor del proyecto y redactor de los capítulos dedicados a los clubs catalanes, baleares y andorranos. Finestres ya tiene experiencia en la publicación de otras obras, como la reciente 'Història del C.E. Manresa', de la cual es coautor, y la 'Història crítica del F.C. Barcelona'.

Cartas al Director

"Después de padecer su arbitraje en el Barça - Madrid, sólo cabe una reflexión: señor Díaz Vega, cuanto antes se retire, mejor". *Narciso Gómez (Madrid)*

CONFIANZA EN IRURETA

Soy aficionado del Deportivo desde hace más de treinta años, por lo que estoy acostumbrado a ver a mi equipo luchar en Segunda y hasta en Segunda B. Por eso me indigno cada vez más con las críticas que se vierten desde la prensa y desde la propia afición deportivista contra Javier Irureta. Se le acusa de conservador, de no dar espectáculo... ¿Es que no nos acordamos de nuestro pasado? ¿Somos acaso el Barcelona, el Milán o el Manchester para exigir lo que exigimos? Por favor, un poco de paciencia con nuestro entrenador.

Santiago Nogueira
(A Coruña)

RIDÍCULO DE LA FEDERACIÓN

Es verdad que la UEFA decidió de forma chapucera el nombre del país organizador de la Eurocopa del año 2.004. Pero no es menor el ridículo de España, representada por la Federación Española, que en vísperas de la elección anunciaba a los cuatro vientos tener asegurados la mayoría de los votos (11 de 16, creo). Una cosa es estar seguro de las propias fuerzas y considerar mejor la candidatura propia que las otras, y otra muy distinta ganar el partido antes de que éste se juegue. Más conociendo la poca seriedad de los miembros de la UEFA en estas cosas. En fin, además de ridículo, fracaso.

Ángel Selva
(Hellín, Albacete)

Jesús Gil, siempre creando polémica.

LOS GALLOS DE GIL

El fichaje de Toni por el At. Madrid estaba claro que traería problemas. No quiero poner en duda la calidad del guardameta internacional, pero cuando los resultados no acompañan surge el nerviosismo y se necesitan víctimas. Toni ha acabado pagando los platos rotos, pero en parte ha sido culpa suya. El catalán ha tenido sus oportunidades y no ha demostrado su valía. No ha dado seguridad a la defensa y el público le ha señalado como culpable. Ante esta situación, Molina se ha puesto en movimiento. Conoce bien el Atlético. Ha tocado la puerta correspondiente y el desenlace ahí está: Molina titular y demostrando que es un gran portero. La pelota está ahora en el tejado de Toni, quien seguramente no tardará en quejarse por su condición de suplente. La guerra está servida. Era una guerra anunciada y, por tanto, evitable. Gil para que fichas a Toni, si Molina lo está haciendo bien. Si no te convence Molina, pues lo traspasas y esperamos a que Toni se habitue a una portería como la del At. Madrid. No se puede tener a dos gallos en el mismo corral, sabiendo que ninguno está aquí para aguantar la suplencia.

Roberto Gallego
(Móstoles, Madrid)

DIAZ VEGA, DÉJALO YA

Después de padecer su arbitraje en el Barça-Madrid, sólo cabe una reflexión: señor Díaz Vega, cuánto antes se retire, mejor para todos. El clásico de la Liga fue un partidazo, aunque usted se empeñara en emborronarlo. ¿Pero, a usted quién le sanciona? Su arbitraje fue pésimo, digno de un mal árbitro como usted, que siempre ha sido prepotente y chulo. Pero toda la culpa no es suya. Siempre ha contado con el respaldo del Colegio de Árbitros y de la FIFA, de la que ha sido un protegido. Se le quiso -en el año de su despedida del arbitraje- premiar con la concesión de uno de los partidos más importantes de la Liga y usted hizo gala de sus limitaciones. Cuando está a punto de decir adiós, sólo cabe esperar que en su próximo trabajo no lleve a la práctica las malas maneras con que se ha hecho famoso en el mundo del arbitraje.

Narciso Gómez
(Madrid)

PROYECTOS Y CHAPUZAS

Cada verano, Gil y su hijo montan su circo y ganan la Liga por goleada. Venden humo, engañan, manosean y presentan jugadores de pacotilla como 'supercracks'. Desde que se marchó Antic, el Atlético es una birria. A cada nuevo proyecto, nueva chapuza. Y Gil cargando contra sus jugadores y técnicos. Los insulta, los amenza, los chantajea. Lo cierto es que muchos de ellos no tienen categoría suficiente para jugar en un grande como el Atlético. La culpa es de quien trae a precio de oro a jugadores flojísimos. La culpa es de Gil, de ese desastre que tiene por Director General, de secretarios técnicos, intermediarios, comisionistas... La culpa es de quien no tiene ni idea de construir un buen equipo de fútbol.

Antonio Núñez
(Madrid)

A pesar de ocupar los primeros puestos de la tabla, el Deportivo de Irureta no acaba de gustar a su afición.

TELEGRAMA

FRANCESC MASSAGUÉ (Sitges, Barcelona)
Todos los buenos barcelonistas esperamos una pronta recuperación del presidente Núñez. ¡Ánimo president!

FRANCISCO CORTÉS (Sevilla)
Dos años después, las cosas han vuelto por fin a su sitio y los béticos se han enterado otra vez de quien es el primer equipo de la ciudad. 3-0 y ¡Viva el Sevilla!

JOAN LORENZO (Palma de Mallorca)
Será difícil volver a los tiempos de Cúper, pero los mallorquinistas tenemos que aprovechar nuestra posición de privilegio para no volver a caer.

Agradecemos el envío masivo de cartas a nuestros lectores y lamentamos no poder publicar todas por falta de espacio. Está en estudio la posibilidad de ampliar esta sección.

Cartas al director

Todos los lectores que lo deseen pueden enviar cartas al director que serán publicadas semanalmente sobre cualquier tema relacionado con la actualidad futbolística.

por Rafa Jiménez

A sus 24 años, Esteban Andrés Suárez es el guardameta titular del Real Oviedo. A pesar de que la fama y el dinero le han llegado en plena juventud, el avilesino se define como una persona normal para la que jugar en Primera División es todo un privilegio.

Esteban

“Zubizarreta será mi ídolo hasta que pierda la razón”

1. -¿Su estado civil?
-Soltero, aunque con novia.

2. -Defínase
-Una persona normal que tiene el privilegio de jugar al fútbol en Primera División.

3. -¿Cuál es su mayor virtud?
-No lo sé. Las personas que me rodean lo sabrán mejor que yo.

4. -¿Y su peor defecto?
-En seguida me fío demasiado de la gente.

5. -¿Música clásica, moderna o jazz?
-Moderna.

6. -Su cantante o grupo favorito es ...
-Como grupo me gusta Dire Straits y como cantante Manolo García.

7. -¿Quienes son su actor y actriz favoritos?
-Mi actor favorito es Harrison Ford y como actriz me gusta mucho Catherine Zeta Jones.

8. -Dígame la última película que ha visto
-Una de las últimas ha sido *Todo sobre mi madre* de Pedro Almodóvar.

9. -¿Cuál es su pintor preferido?
-No me gusta mucho la pintura. Eso sí, me gusta el dibujo de cualquier niño pequeño que intente pintar.

10. -¿Qué tipo de literatura le gusta más?
-Me encanta leer biografías de una persona interesante.

11. -¿Qué libro ha sido el que más le ha impactado?
-*Caballo de Troya.* Me lo mandaron en EGB. Era de tres volúmenes y eso no se olvida fácilmente.

12. -Un programa de televisión.
-Cualquiera deportivo o informativo. También me gusta mucho *Manos a la obra.*

13. -Una comida.
-El Pote asturiano que hace mi madre.

14. -Un *hobby.*
-Disfrutar de la vida. Estar con los amigos.

15. -Una ciudad.
-Avilés, donde vivo.

16. -¿Cuál es la mujer más sexy que conoce?
-Cindy Crawford.

17. -Para usted, en el acto sexual, ¿es imprescindible el amor?
-Sí. Sin amor no haces las cosas entregándote plenamente. Tiene que haber amor. Yo cuando lo hago es con amor.

18. -¿Qué prefiere: tomar la iniciativa, que la tomen o al 50%?
-Al 50%. Unas veces te gusta tomarla, otras dejas que la tomen. Depende. Lo importante es no caer en la rutina.

19. -¿Ligar o ser ligado?
-En ocasiones te gusta ir a por el objetivo y a veces prefieres ser tú el objetivo.

20. -A priori, ¿perdonaría un acto de infidelidad pasajero?
-Seguramente no.

21. -¿Qué copa toma cuando lo hace?
-Lo único que bebo cuando salgo alguna noche es Trina de manzana o·agua.

22. -¿Qué monumento de los construidos en la historia considera más importante?
-La mujer (ríe). No, en serio, la catedral de León.

23. -¿Cuál es su personaje histórico favorito?
-Jesucristo.

24. -¿Qué país que no sea el suyo y que conozca le ha gustado más?
-Canadá. Me impresionó.

25. -¿Cuál le gustaría visitar?
-Cualquier país de la zona del Caribe con unas buenas playas.

26. -Un sitio para perderse de vacaciones
-Santo Domingo, que es a donde fui este verano.

27. -¿Tiene algún proyecto para la noche del milenio?
-Lo de siempre. Cenar con mis padres y mi familia. Luego salir con mis amigos y mi novia. Sin nada en especial.

28. -¿Cuál fue la última vez que tuvo la sensación de haber hecho el ridículo?
-Muchas veces. Quizá un día que perdimos 5 a 0 con el Betis. Te preguntas que haces ahí en esos momentos.

29. -Si sólo le quedara un beso, ¿a quién se lo daría, a la Copa de Europa o a Catherine Zeta-Jones?
-A la Copa de Europa. Seguro.

30. -¿José Tomás o El Juli?
-No conozco a ninguno de los dos. Pero por su juventud, El Juli.

31. -¿Es partidario de legalizar la droga?
-No, no. A no ser que sea para curar una enfermedad. Lo censuro abiertamente.

32. -Donde ha metido más la pata en el campo o en la vida.
En los dos sitios. Lo que pasa es que han sido más veces en el campo ya que es mi trabajo diario.

33. -De su padre aprendió...
-Me enseñó a ser persona y yo lo intento aprender todavía. Eso es lo más importante que

"No le veo ningún defecto al hecho de ser rico. Quizá lo único malo es que a veces se te acercan vicios a los que es difícil decir que no"

Foto: Jose A. Albert

"Me gustaría conocer alguien que llegue un día y acabe con las guerras y el armamento"

te puede enseñar un padre.

34. -¿Cuándo dijo por primera vez: 'Mamá, pon la tele que salgo yo'?

-No me acuerdo muy bien, pero supongo que el día que debuté en Primera División con el Oviedo.

35. -El mayor placer de esta vida es...

-Vivirla todo lo bien que se pueda.

36. -¿Qué inconvenientes tiene ser rico?

-Yo no le veo ninguno. Quizás lo único malo es que a veces se te acercan vicios a los que es difícil decir que no.

37. -¿Cuándo lloró por última vez?

-Llorar no, pero estuve a punto de hacerlo en el homenaje a Berto que le hicimos entre la gente que le conocemos en Oviedo.

38. -¿De qué no podría prescindir en esta vida?

-Con lo mimoso que soy, del cariño de la gente que me rodea.

39. -El día más feliz de su vida.

-Espero que esté por llegar todavía.

40. -¿Y el más triste?

-No recuerdo ningún día especialmente triste.

41. -¿Conserva sus amistades de la infancia?

-Sí. Conservo a la mayoría de mis amigos, aunque no paso con ellos todo el tiempo que me gustaría. Sin embargo, sí que pasamos algún rato juntos.

42. -¿Qué hara cuando se retire?

-Me gustaría seguir ligado al fútbol. Ser entrenador de porteros en algún equipo. Espero llevarme bien con los técnicos que tenga y que alguno me de la posibilidad de trabajar con él.

43. -¿Qué coche tiene?

-Un Audi.

44. -¿A qué personalidad del mundo le gustaría conocer?

-A alguien que llegué un día y firme la paz para todo el mundo. Que acabe con las guerras y el armamento.

45. -¿Colecciona alguna cosa?

-Camisetas de primera y las mías.

46. -¿Se siente cómodo con el ordenador?

-No tengo ordenador.

47. -¿Navega en Internet?

-No.

48. -El fútbol actual, ¿es un deporte, un negocio o un espectáculo?

-Son las tres cosas, pero por este orden: negocio, espectáculo y deporte.

49. -¿Tuvo usted ídolos?

-Tengo ídolos. Zubizarreta será mi ídolo hasta que pierda la razón. Desde niño era mi ídolo y lo sigue siendo, aunque haya dejado el fútbol.

50. -Antes de salir al campo...

-Concentración y pensar en lo que tiene que hacer cada uno.

EL MALLORCA, TRAS ELIMINAR AL SIGMA OLOMOUC, VUELVE A CHEQUIA PARA ENFRENTARSE AL TEPLICE

Stinadlech es un infierno

El Mallorca regresa a Chequia, aunque tendrá ahora un adversario más difícil que el Sigma Olomouc. El Teplice, en el que juega el ex bético Bilek, suele mostrarse intratable en su estadio.

Jozsef Volarik

Este es el Teplice

Nombre: Fotbalovy Klub Teplice.
Fundado: 1.945.
Estadio: Stinadlech (18.428 espectadores).
Uniforme: Camiseta amarilla, pantalón azul y medias amarillas.
Palmarés: ---
Presidente: Stepan Popovic.
Entrenador: Josef Pesice.

Jozsef Volarik

Atención a: PAVEL VERBIR
Internacional por la República Checa, Pavel Verbir está considerado patrimonio del club por el Teplice. Fue el máximo goleador del equipo checo la pasada temporada.

Tras eliminar en la primera eliminatoria al Sigma Olomouc, el Mallorca deberá regresar a la República Checa para enfrentarse al Teplice en la segunda. Dirigido por Josef Pesice, el Teplice participa en la UEFA tras caer eliminado, al igual que el Mallorca, en la previa de la Liga de Campeones. El Borussia Dortmund fue su verdugo. Es el equipo de Teplice, una ciudad de 120.000 habitantes situada al norte de Bohemia. Sin títulos en su palmarés y en Primera División desde la temporada 96-97, fue la gran revelación de la Liga checa 98-99, alcanzando la segunda plaza por detrás del Sparta de Praga tras ser líder durante una buena parte de la competición.

El Teplice, sin embargo, ha bajado su rendimiento este año tras haberse reforzado poco. Ocupa la zona media de la tabla y tuvo problemas para eliminar en la primera ronda al Ferencvaros.

El infierno

Uno de los peligros para el Mallorca estará en el encuentro de ida. Y es que es muy difícil ganar en Stinadlech, estadio del Teplice que siempre llena sus 18.000 localidades. En Chequia es conocido como el Cadalso, es decir, el lugar donde morían ahorcados los condenados a muerte.

El mejor hombre del cuadro checo es el internacional Martin Frydek, que ha vuelto esta temporada a la República Checa tras varios años en la *Bundesliga*. El ex jugador del Bayer Leverkusen y también del Duisburgo es el encargado de crear el juego de los de Pesice junto al ex bético Michal Bilek, que se ha recuperado recientemente de una lesión. Bilek, de 34 años, tuvo una corta experiencia en el cuadro verdiblanco a principios de los 90. Ambos son los únicos hombres capaces de originar jugadas de peligro, ya que los que penetran por las bandas, Fousek y Tesarik, poca creatividad tienen en sus botas.

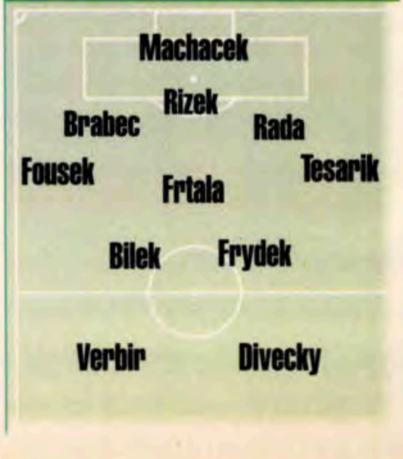
Otra de las estrellas de este equipo es el delantero Pavel Verbir. Es un jugador rápido, con buen regate y con habilidad para el desmarque.

En cuanto a los puntos débiles del Teplice, además de la ya citada falta de creatividad, están los muchos problemas que pueden provocar a sus defensas los delanteros habilidosos. Con Rizek de libre, siempre marcan al hombre Brabec y Rada, dos zagueros duros, pero fácilmente superables. ■

ADB

El Teplice eliminó en la primera eliminatoria de esta UEFA Cup al Ferencvaros. Será ahora el rival del Mallorca de Fernando Vázquez.

Su once tipo



EL ARIS DE SALÓNICA SERÁ UN INCÓMODO RIVAL PARA EL CELTA

El peligro está en las gradas

A priori, el Celta de Víctor Fernández es muy superior a su próximo contrincante. Los gallegos, sin embargo, deberán tener mucho cuidado con la peligrosa afición del Aris, una de las más violentas de Grecia.

Ferran Correas

Este es el Aris de Salónica

Nombre: Aris Salónica.
Fundado: 1.914.
Estadio: Harilaou (27.000 espectadores)
Uniforme: Camiseta, pantalón y medias amarillas
Palmarés: Tres ligas y una Copa de Grecia.
Presidente: Dimitris Kontominas.
Entrenador: Ilja Petkovic.

Por plantilla y por juego el Celta debe superar sin problemas la segunda eliminatoria de la UEFA Cup. Los vigueses son muy superiores a un Aris de Salónica que logró la clasificación europea tras protagonizar una sensacional segunda vuelta en la Liga griega 98-99. Fue todo un éxito para un equipo que hace dos temporadas estaba en Segunda División.

El Aris, que eliminó en la primera ronda de esta competición al Servette, ha empezado bien el campeonato local. Lo hizo con retraso, por culpa del terremoto que sacudió Grecia hace ya varias semanas, pero con buenos resultados. Tras empatar el primer encuentro ante el Xanthi, dos victorias consecutivas lo han situado en la parte alta de la tabla. Y es que el Aris pretende ser muy pronto una alternativa a Olympiakos, Panathinaikos y AEK. Por ello, su presidente, Dimitris Kontaminas, un multimillonario dueño de la aseguradora Interamericana, no dudó durante el pasado verano en gastarse un buen múmero de millones en fichajes. Primero cambió de entrenador, contratando a Ilja Petkovic. Luego fichó a varios jugadores, entre los que destacan los chipriotas Christodoulou y Agathokleus, el jugador local Giannopoulos, el futbolista nacido en Cabo Verde Daniel Batista, el brasileño Andrioli y el yugoslavo Igor Gluscevic, que ha llegado procedente del Sevilla.

El Aris de Salónica dejó en la cuneta al Servette en la primera eliminatoria de esta competición. Los griegos han empezado fuertes el campeonato local.

ADB

Sus poderes

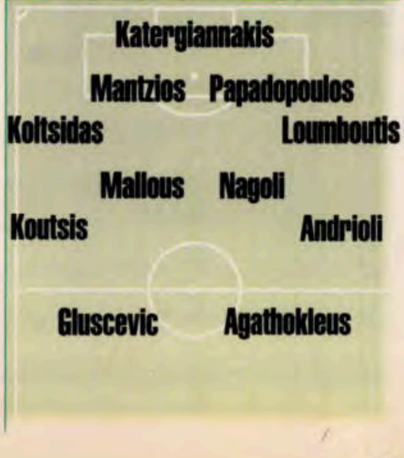
La principal arma del Aris de Salónica está en la olla a presión en la que se convierte el estadio Harilaou en cada encuentro. Sus seguidores, algunos muy peligrosos, no cesan de cantar durante los 90 minutos, pudiendo incluso tocar a los jugadores dada la poca separación que hay entre las gradas y el terreno de juego.

Además de la presión ambiental, el Aris cuenta con algunos jugadores que podrían llegar a crear algún problema al conjunto de Víctor Fernández. Su mejor hombre quizá sea el mediapunta brasileño Paulo Henrique Andrioli, que llegó del Ionikos. Es un jugador con buena llegada desde atrás y que sabe aprovechar muy bien las asistencias del chipriota Agathokleus, delantero rapidísimo que suele caer hacia la izquierda. Otro de los peligros del Aris es el ex sevillista Gluscevic. Descartado durante la pretemporada por Marcos Alonso, decidió marcharse cedido a Grecia en busca de minutos. Demostró en España, en la temporada 97-98, que es un buen goleador. Lo hizo siendo el máximo realizador de Segunda División con 24 tantos. Vestía la camiseta del Extremadura.

Uno de los peligros es el ex sevillista Gluscevic, máximo goleador de Segunda en España en 1.998

Además de a estos tres, poco más podría destacarse en el 4-4-2 de Petkovic. Quizá las penetraciones por la banda izquierda del lateral Loumboutis, la contundencia defensiva del central Mantzios y la fuerza que imprime Nagoli Kennedy. ■

Su once tipo



EL DEPORTIVO SE ENFRENTA AL MONTPELLIER, EQUIPO CON UNA DELANTERA MUY PELIGROSA

Loko-Ouèdec, arma letal

El Deportivo es el equipo español con peor rival en esta segunda eliminatoria de la UEFA Cup. El Montpellier, que obtuvo la clasificación en la Intertoto y eliminó al Estrella Roja en la primera ronda, posee hombres muy peligrosos en su línea de ataque.

Ferran Correas

Este es el **Montpellier**

Nombre: Montpellier-Herault SC.
Fundado: 1.974.
Estadio: La Mosson (18.000 espectadores)
Uniforme: Camiseta azul, pantalón naranja y medias azules.
Palmarés: Una Copa de Francia y una Copa de la Liga.
Presidente: Louis Nicollin.
Entrenador: Jean-Louis Gasset.

Tras alcanzar la octava plaza en el último campeonato francés, el Montpellier buscó su clasificación europea en la Intertoto. La logró eliminando, entre otros, al Espanyol y al Hamburgo. Lo hizo con una plantilla remodelada con respecto a la del ejercicio 98-99. Habían abandonado el club seis jugadores, entre los que destacaba el atacante Robert, traspasado al Paris Saint Germain por 1.000 millones de pesetas. Jean-Louis Gasset debía reforzar su equipo y para ello logró las incorporaciones de varios jugadores. Así, entre otros, llegaron Loko, que se había rehabilitado la pasada temporada en el Lorient, y Pedros, cedido por el Parma. Ambos se unían a Nicolas Ouèdec, en el club desde mediados de la pasada campaña. El Montpellier conseguía así unir al tridente que dio al Nantes la Liga francesa en 1.995. Además, llegaron con la competición ya iniciada, cedidos por el Olympique de Marsella, Eric Decroix y Jocelyn Gourvennec, dos buenos futbolistas que no entraban en los planes de Rolland Courbis y sí son titulares en el equipo de Gasset.

Pero a pesar de estas incorporaciones no ha logrado el club que preside Louis Nicollin, al que le gusta presenciar los encuentros desde el banquillo, un buen arranque en el campeonato francés, ocupando actualmente la zona media de la tabla. Quizá está acusando la ausencia de una de sus estrellas, Reynald Pedros, que lesionado desde que se inició el ejercicio todavía esta en fase de recuperación.

5-3-2

El Montpellier, fundado en 1.974 de la fusión de tres equipos de la ciudad: Montpellier-Littoral, AS Paillade y Formation Sportive de Nettoiement, es un clásico de la Primera División francesa desde 1.987, aunque en su palmarés sólo haya una Copa de Francia y una Copa de la Liga.

Actualmente, Jean-Louis Gasset, técnico de la primera plantilla desde la pasada temporada tras ser segundo desde 1.990, dispone sobre el terreno de juego un 5-3-2. En la zaga, demasiado blanda, destacan los centrales Decroix, uno de los nuevos fichajes, y Silvestre, internacional francés. En el centro del campo, sin la excelente zurda de Pedros, Gourvennec es el jugador de más calidad junto al canterano Delaye, máximo realizador del Montpellier de la pasada temporada con nueve tantos y autor de dos en la actual.

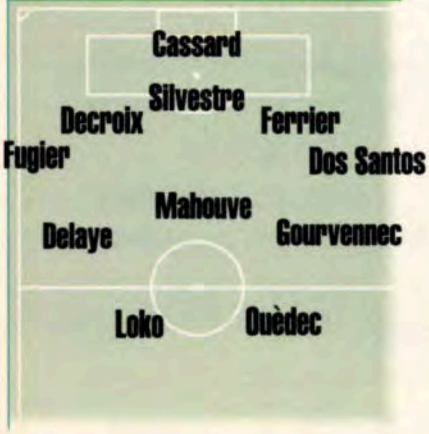
Arriba son indiscutibles Loko y Ouèdec. Ambos deberán ser vigilados de cerca por la zaga del Deportivo. El primero, máximo goleador del Montpellier del presente ejercicio, es rápido y genial, mientras el ex jugador del Espanyol es un excelente rematador. ■

José A. Albert

Atención a: PATRICE LOKO

Destacó en el Nantes y fichó por el Paris Saint Germain. Tuvo problemas personales que le obligaron a visitar al psiquiatra. La pasada temporada demostró estar ya recuperado. Vuelve a ser un atacante rápido y genial.

Su once tipo



José A. Albert

El Montpellier se clasificó a través de la Intertoto, donde eliminó al Espanyol.

Este es el Amica Wronki

Nombre: Amica Wronki.
Fundado: 1.992.
Estadio: Amica (5.000 espectadores).
Uniforme: Camiseta blanca, pantalón y medias azules.
Palmarés: Dos Copas de Polonia.
Presidente: Wojciech Kaszynski.
Entrenador: Stefan Majewski.

EL MODESTO AMICA WRONKI SERÁ EL RIVAL DEL ATLÉTICO DE MADRID

Jóvenes y desconocidos

El conjunto de Claudio Ranieri se enfrenta en esta segunda ronda de la UEFA Cup a un rival con sólo siete años de vida y ninguna estrella en su plantilla.

Ferran Correas

En 1.992, la empresa de electrodomésticos Amica Wronki S.A. decidió probar suerte en el mundo del fútbol. Así es que fundó un equipo, metió dinero y en tres años y tras varios ascensos logró hacerse con un hueco en la máxima categoría del fútbol polaco. Poco después llegarían los primeros títulos. En la temporada 97-98 se adjudicó la Copa de Polonia al derrotar en la final al Aluminium Konin. Pudo participar pues durante el pasado ejercicio en la última edición de la Recopa, siendo eliminado por el Heerenven en segunda ronda. La pasada temporada, además, consiguió ampliar su palmarés. Ocupó la duodécima plaza en el campeonato local, pero volvió a adjudicarse la Copa derrotando en la final al Belchatow con un gol de Siara.

Excelentes pues las dos últimas campañas de este joven equipo que dirige Stefan Majewski y ocupa actualmente la sexta plaza del campeonato local, habiendo eliminado en la primera ronda de la UEFA al cuadro danés del Brondby.

ADB

El Amica Wronki ha ganado las dos últimas ediciones de la Copa de Polonia. Eliminó al Brondby en la primera eliminatoria de la UEFA Cup.

Muchos goles

El Amica Wronki, que sólo se reforzó para esta temporada con Dariusz Jackiewicz (Odra Wodzislaw) y Irineusz Koscielniak (Katowice), es un equipo sin figuras y con una plantilla muy joven. Con muchos miembros de la selección polaca sub-21 y el internacional absoluto Mariusz Kukielka, la nota exótica la pone el único extranjero de la plantilla, el delantero nigeriano Maxwell Kalu.

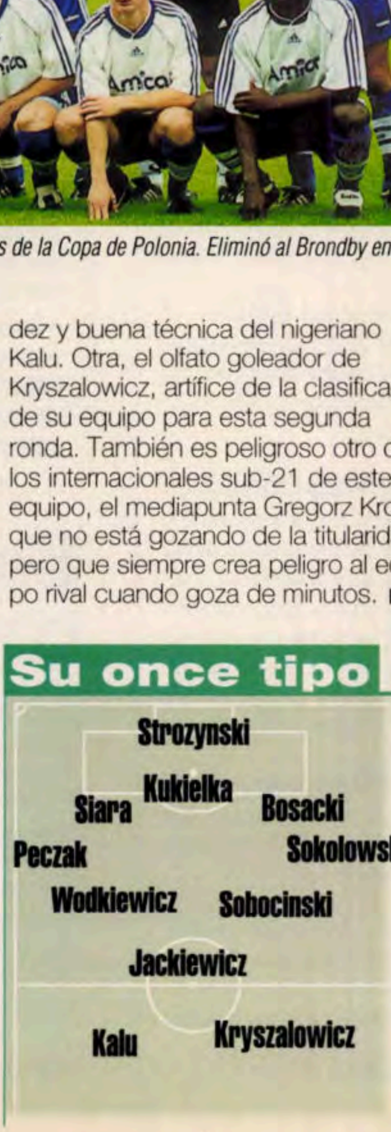
Desde un banquillo en el que antes se sentó Gregorz Lato, Majewski suele disponer sobre el campo un 3-5-2 teniendo como línea más destacada la delantera y como punto débil la poca calidad de la mayoría de sus hombres, sobre todo centrocampistas y defensas.

En la retaguardia, sólo destacar al joven marcador de 22 años Kukielka, que jugó ante España en agosto con la selección absoluta de Polonia. En cuanto a la línea del centro del campo, otro joven jugador, Wodkiewicz, es el encargado de llevar la batuta. Su calidad sin embargo está muy lejos de la de los jugadores del Atlético de Madrid.

Lo mejor del equipo está en la delantera. Advertir que el Amica ve puerta con facilidad. Es, con 18 tantos, uno de los equipos más realizadores del campeonato polaco y le hizo cinco goles al Brondby en los dos partidos de la primera eliminatoria de esta competición. Una de sus armas es la rapidez y buena técnica del nigeriano Kalu. Otra, el olfato goleador de Kryszalowicz, artífice de la clasificación de su equipo para esta segunda ronda. También es peligroso otro de los internacionales sub-21 de este equipo, el mediapunta Gregorz Krol, que no está gozando de la titularidad, pero que siempre crea peligro al equipo rival cuando goza de minutos. ■

El Amica ve puerta con facilidad, siendo su hombre más peligroso el delantero nigeriano Kalu

Su once tipo



EL MUNDO ES UN BALÓN

Sexto despido en la Liga mexicana. **Eduardo Solari** ha sido destituído como técnico del Monterrey.

El Farense ha incorporado a dos futbolistas que actuaban en España: **Faizulin** (Mérida) y **Marinescu** (Salamanca).

Se encuentra sin equipo, tiene ya 36 años, pero todavía le llegan ofertas a **Roberto Donadoni**. El Arsenal podría hacerse con los servicios del ex jugador del Milan.

La Federación de Nigeria ha despedido a su seleccionador, el holandés **Thijs Librejts**. Podría sustituirle Jo Bonfrere.

El ghanés **Abedi Pelé** ha anunciado su retirada del fútbol a los 37 años. Jugaba actualmente en el Al Ain de los Emiratos Árabes. Lo había hecho en el Lille, Mulhouse, Lyon, Olympique, con el que ganó la Copa de Europa en el 93, Torino, Munich 1860 y Al Ahly.

Otro que se retira, **Alexis Lalas**. El internacional americano, que militaba en el Kansas City, ha decidido colgar las botas a los 29 años.

Kodjo Afanou se ha convertido en uno de los defensas más cotizados del fútbol francés. Tiene 21 años, actúa como central diestro y juega en el Girondins de Burdeos. Le quieren tres equipos italianos: Lazio, Milan e Inter.

Evanilson, internacional brasileño del Borussia Dortmund, ha renovado su contrato con el conjunto alemán hasta el 2.004.

Se jugó en Italia el primer partido dirigido por dos árbitros. Fue el partido de Copa Sampdoria-Bolonia. Fue suspendido tras el masivo lanzamiento de objetos sobre **Pagliuca**

Destacado

Cascarino

Por él no pasan los años. Tiene 36 y el internacional irlandés sigue marcando goles. Juega actualmente con el Nancy en la Primera División francesa y lleva seis.

- Tony Cascarino nació el 1 de septiembre de 1.963 en Saint Paul's Cray (Eire). Mide 1'90 m. y pesa 78 kg.
- Ha jugado en el Gillingham (tres temporadas), Millwall (tres), Aston Villa (una), Celtic de Glasgow (una), Chelsea (dos), Olympique de Marsella (dos) y Nancy (desde diciembre de 1.996).
- Ya ha declarado que a pesar de su edad no piensa retirarse. Dice que está bien físicamente, que las lesiones siempre le han respetado y que todavía tiene cuerda para dos temporadas más.
- Logró el ascenso a Primera con el Nancy la temporada 97-98. Ya había jugado con este equipo en la máxima categoría del fútbol francés en la temporada 96-97, entonces descendió.
- Es un excelente rematador desde el interior del área. El remate de cabeza y un buen disparo con la derecha son las mejores armas de este potente delantero.

ADB

Batistuta, 50 goles con la albiceleste

Argentina derrotó a Colombia (2-1) la pasada semana en encuentro amistoso. Por la selección de Bielsa marcaron Batistuta y Ortega. Por Colombia, Iván Ramiro Córdoba. Batistuta consiguió en este partido su gol número 50 con la albiceleste. El de la Fiorentina es el máximo realizador de la historia de la selección argentina.
En cuanto al goleador de Colombia, Iván Ramiro Córdoba, San Lorenzo a desestimado una oferta de 2.000 millones de pesetas del Inter por él.

Carlos Mira

por Ferran Correas

Equipo de la semana

Rosenborg

Otra liga para el conjunto noruego que entrena esta temporada Nils Arne Eggen. Es la octava consecutiva que va a parar a las vitrinas del cuadro de Trondheim. Ha conquistado este campeonato a dos jornadas de la conclusión del mismo y siendo, de largo, el máximo realizador y el menos goleado del mismo. El once más utilizado por Nils Arne Eggen es el siguiente: Jamftall - Basma, Bragstad, Hoftun, Bergdolmo - Strand, Skammelsrud, Berg - Sorensen, Carew y Jakobsen o Dahlum. Los máximos goleadores del equipo son Carew, fichado este mismo año procedente del Valerenga, y Dahlum. El Rosenborg es líder del grupo C de la Liga de Campeones igualado a puntos con el Borussia Dortmund.

Stellan Danielsson

Up & Down

ABREU

El 'Loco' Abreu triunfa en México jugando como cedido por el Deportivo en los Tecos. El delantero uruguayo lleva marcados siete goles en nueve encuentros.

NAKATA

El japonés, que triunfa en el Perugia, podría fichar por la Juventus en enero. La 'Vecchia Signora' se interesó en él tras el Mundial de Francia.

RIJKAARD

Sólo ha ganado un partido Holanda de los once que ha disputado con él en el banquillo. Fue el primero, ante Perú. El resto, 8 empates y 2 derrotas.

MENZO

El portero del Ajax, de 36 años, deberá retirarse del fútbol por culpa de una lesión en su rodilla derecha de la que no podrá recuperarse.

Pichichis extranjeros en la Bundesliga

Tras la disputa de las siete primeras jornadas de la *Bundesliga*, cuatro jugadores extranjeros están entre los máximos realizadores del campeonato alemán. Y es que con cinco tantos figuran como mejores goleadores el nigeriano del Wolfsburgo Akpoborie (foto) y el jugador de Togo del Eintracht de Frankfurt Salou. Junto a ellos se encuentra el alemán del Munich 1860 Max. Por detrás de este trío, hay cuatro jugadores con cuatro tantos cada uno. Entre ellos, hay otros dos futbolistas foráneos: el tunecino Sellimi (Hansa Rostock) y el peruano Pizarro (Werder Bremen). Los nacionales son Bode (Werder Bremen) y Prager (Hamburgo). El seleccionador alemán se quejó recientemente de que la mayoría de plazas en las delanteras de los equipos alemanes estuvieran copadas por foráneos. Según, Ribbeck, ello perjudica a la selección.

Stellan Danielsson

MERCADILLO

Cualquier coleccionista que este interesado en que se publique una foto suya rodeado con su valiosa colección solamente tiene que remitirnos los tres preceptivos recortes del 'Don Baloncito'.

El lector puede explicar brevemente en que consiste su colección y de cuantos objetos se compone.

Además, cualquier grupo de aficionados que jueguen en algún torneo de fútbol puede enviarnos una foto del equipo con los nombres de los jugadores y será igualmente publicada.

Nota:
DON BALON declina toda responsabilidad sobre los incumplimientos que se puedan producir entre anunciantes de esta sección.

¡ATENCION!
3
DON BALONCITOS POR MENSAJE

Para tener acceso a esta sección de intercambios y contactos, debéis adjuntar a vuestro mensaje, 3 recortes del "DON BALONCITO" (no fotocopia), nuestra mascota... Para que las peticiones sean publicadas, deberán cumplirse además las siguientes requisitos: I Sólo se podrá enviar un anuncio por carta remitida. I En el anuncio deberá constar vuestro nombre completo y dirección. I Unicamente serán aceptados aquellos anuncios relativos a material futbolístico (posters, insignias, fotos, banderines, etc.) La correspondencia debe dirigirse a:

Revista DON BALON.
Avda. Diagonal, 435, 1º 2ª.
08036 BARCELONA

ÁLBUMES

Compro. Busco álbum completo de la temporada 63-64 de las editoriales Bruguera o Ruiz Romero. Interesados en su venta escribir a Juan Martínez. C/Jaime Fabra, 15 - 2º1ª. 08004 - Barcelona.

Compro. ¡Atención a todos los amigos coleccionistas de álbumes y cromos de fútbol! Busco álbumes de Ediciones Este de la temporada 80-81 hacia atrás, completos o incompletos. También me gustaría intercambiar, comprar y vender porque tengo más de 10.000 cromos repetidos. Escribir a Jesús F. García. C/Salvador, 6. 13380 - Aldea del Rey (Ciudad Real).

Vendo. Vendo las siguientes colecciones de fútbol: Temporada 93-94 de Panini (faltan seis cromos y todos los fichajes), 94-95 y 96-97 (completos) de Ed. Este, 90-91 (completo, faltan nueve fichajes) de Ed. Este, 95-96 (completo, falta un fichaje) de Ed. Este, colección los Ases de la Liga 86-87 (completo), 87-88, 88-89, 89-90 y 90-91 (completos) del diario As y archivador los Mejores de la Liga 93-94 del Diario 16 con 168 fichas. Todo el lote por 25.000 pesetas. Esta todo nuevo. Escribir a Ignacio del Val. C/Barriada Inmaculada B-1. 2ºB. 09007 - Burgos.

ENTRADAS

Compro.Estoy interesada en conseguir entradas de conciertos de Mecano. Si me envías una (original, no fotocopiada), te mandaré tres pins de peñas barcelonistas (diferentes). Si me mandas la entrada fotocopiada a color (de buena calidad), te enviaré in pin de una peña barcelonista. No los cambio por otra cosa, ni los vendo. Escribir a Charo L. Báscones. C/Via Favéncia, 351 - 357. 3º3ª. 08033 - Barcelona.

ESTADíSTICAS

Compro. Me gustaría conseguir todos los resultados, con sus goleadores, de todos los partidos de la historia de Copa de Europa, Recopa, Copa de la UEFA, Intertoto, fases de clasificación de Eurocopas y Mundiales (sólo zona europea) y el palmarés de Liga y Copa de los siguientes países: Italia, Inglaterra, Alemania, Francia, Holanda, Portugal, Escocia y Bélgica. También me gustaría mantener correspondencia con simpatizantes del Valencia CF que no sean de aquí. Escribir a José Hernández. C/El Salt, 5 - 17. 46920 - Mislata (Valencia).

EXTRANJEROS

Cambio. PIN'S CLUB continúa incorporando coleccionistas de insignias/pins hasta alcanzar 200 socios. Moderna organización únicamente para aficionados mayores de 25 años, noveles o veteranos. Remitid 500 pesetas en sellos postales españoles nuevos y recibiréis completa información. Escribid a Casilla de Correo 1016. Buenos Aires (1000) (Argentina).

Compro. Busco fotos a cámara y postales de los siguientes jugadores: Rivaldo, Figo, Guardiola, Bakero, Abelardo, Celades, Beguiristain, De la Peña... También estoy interesado en conseguir videos del FC Barcelona publicados por el diario Sport y pins de penyas. A cambio ofrezco todo tipo de material (bufandas, revistas, camisetas...) de la Liga inglesa. Escribir a Francis David Jones. 21, The Wizard C. Park. Bradford Lane. Nether Alderley. Macclesfield, Skiogue (Inglaterra).

Compro. Me gustaría obtener algún número de la revista DON BALON para formar una modesta colección de esta publicación. Escribir a Sadiel Ortega Broche. Agramonte # 10. C/César Escalante y Luz Caballero. Jatibonico CP 62200 (Cuba).

Cambio. Cambio videocassettes VHS sobre el fútbol internacional. Poseo más de 2.000. Lista a petición del interesado. Escribir a Baudrand Bruno. Route de Trévouse. 60 Allée des Lierres. 84 320 Entraigues (Francia).

Cambio. Soy un coleccionista ucraniano y me gustaría contactar para intercambiar todo tipo de materiales con coleccionistas españoles. Dispongo de insignias de equipos de fútbol, programas y entradas de los partidos de fútbol y libros y anuarios de fútbol. Escribir en español o inglés a Sergei Georgievich Zavulniuk. P.O. Box 2490. 257028 - Cherkassy (Ucrania).

Cambio. Soy un portugués de 31 años que colecciona ExtraLigas y álbumes así como cromos sueltos de todo el mundo. tengo muchas cosas para intercambiar. Escribir a Paulo Monteiro. Av. Joaquim Luis, LoteB - 3º Dto. 2745 Queluz Ocidental (Portugal).

Compro. Compro o cambio urgentemente el ExtraLiga 98-99 con la agenda deportiva polivalente de DON BALON, el Extra especial DON BALON del Centenario del FC Barcelona, libros sueltos de fútbol y cuentos de fútbol de Jorge Valdano. Escribir a Hermes Díaz. Carrera 7ª. Nº 65-20 - Bucaramanga - Santander (Colombia).

Cambio. INTERNATIONAL FOOTBALL COLLECTOR'S con 32 años de actividad ininterrumpida invita a todos los coleccionistas de insignias y pins a incorporarse a la institución y realizar intercambios, compras y ventas dentro del marco de la mayor seriedad y respeto. Personas mayores de 22 años interesadas en recibir mayor información deberán escribir y remitir 300 pesetas en sellos postales españoles nuevos al IFC Casilla Correo 3515. Buenos Aires (1000) (Argentina).

FOTOS

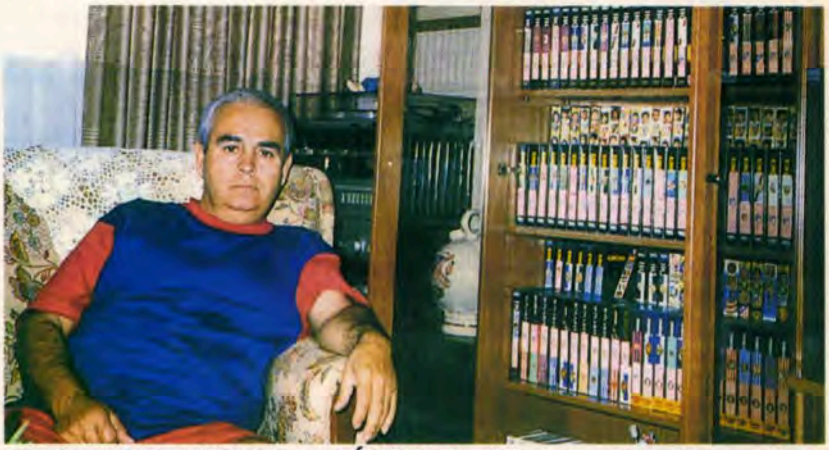
Vendo. Vendo fotos de fútbol recortadas de periódicos, revistas... También puedo conseguir fotos a cámara. Pedir catálogo o información escribiendo a Emilio Gutiérrez. C/Raimundo Cicero Arteche, 2 - 2ºD. 39300 - Torrelavega (Cantabria).

MAQUETAS

Compro. Compro maqueta de San Mamés sin montar editada por el periódico Marca hace ahora tres años y medio. Escribir a Iker Arnaez. C/Larramendi, 7-C 2ºB. 20400 - Tolosa (Gipuzkoa).

POSTALES

Compro. Colecciono postales de estadios y desearía comprar o cambiar postales o fotos. También cambio dos pósters por una postal. Enviar lista a Rubén García. C/Perales, 6 - 1ºD. 45210 - Yuncos (Toledo).



COLECCIONISTA DE VIDEOS DEL ATLÉTICO DE MADRID. *¡Hola amigos colchoneros! Me llamo Francisco Méndez y soy coleccionista de videos del Atlético de Madrid. Tengo más de 500 videos de mi equipo de todos los tiempos. Interesados en recibir mi gran listado mandad 175 pesetas en sellos a Plaza Hispanidad B2 - 3ºA. 11500 - Pto. de Santa María (Cádiz).*

Compra de ejemplares atrasados don balon

Disponibles a partir del nº 1.099

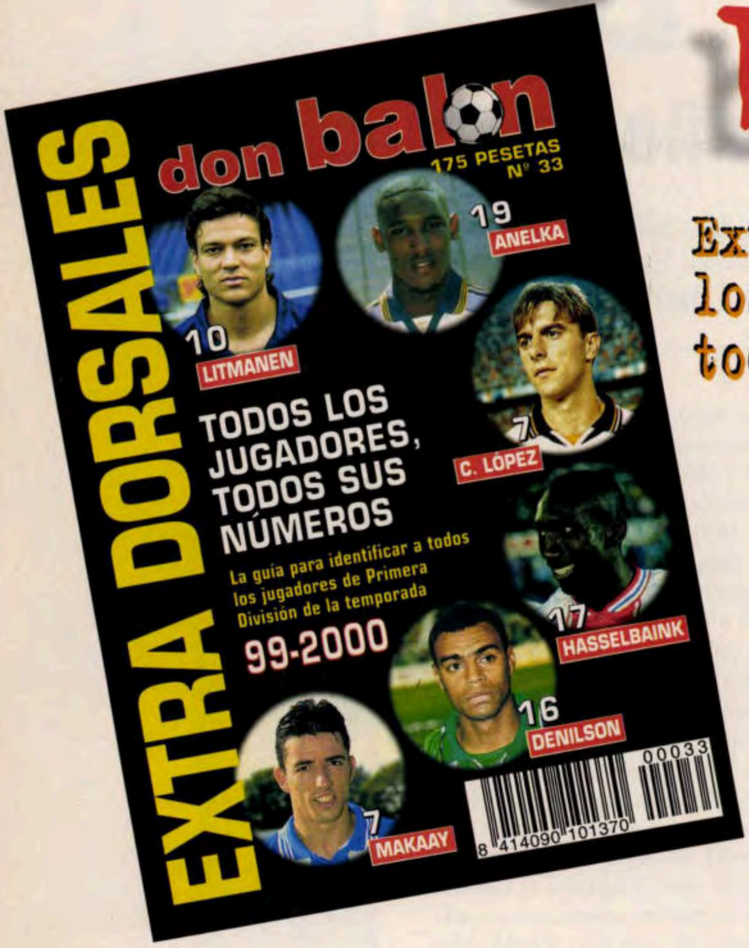
**El precio de cada ejemplar es de 300 ptas.
más 300 ptas. para gastos de envío hasta 2 kg.
(sólo territorio nacional)**

FORMA DE PAGO: giro postal, en sellos de correo o tarjetas de crédito Visa, American Express, Mastercard y Eurocard (nº de tarjeta, fecha de caducidad, firma y nombre del titular).

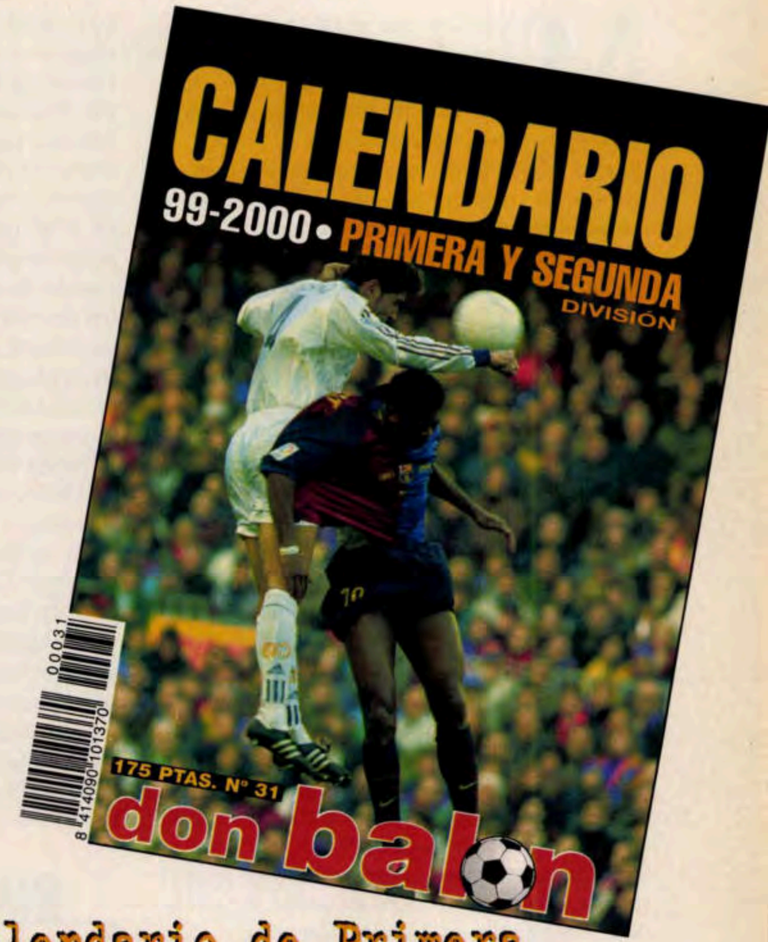
**Enviar solicitud de pedido a:
DON BALON,
Avda. Diagonal, 435 1º 2ª 08036 Barcelona.**

Para pedidos superiores, o al extranjero, solicitar información.

La Liga en su bolsillo


EXTRA DORSALES
don balón
175 PESETAS
Nº 33
10
LITMANEN
19
ANELKA
7
C. LÓPEZ
17
HASSELBAINK
16
DENILSON
7
MAKAAY
TODOS LOS JUGADORES, TODOS SUS NÚMEROS
La guía para identificar a todos los jugadores de Primera División de la temporada
99-2000

Extra Dorsales, todos
los jugadores con
todos sus números


CALENDARIO
99-2000 • PRIMERA Y SEGUNDA DIVISIÓN
175 PTAS. Nº 31
don balón

Calendario de Primera
y Segunda División

CALENDARIO
99-2000 • 2ª B y 3ª DIVISIÓN
GRUP CIRSA
175 PTAS. Nº 32
don balón

Calendario de
Segunda B y
Tercera División

ya a la venta

Zola

El pequeño genio

El italiano Gianfranco Zola es el *crack* de un equipo plagado de estrellas, el Chelsea que entrena su amigo Gianluca Vialli. Su fantasía es la principal arma de los londinenses en la presente Champions League.

Ferran Correas

Miembro de una modesta familia de Oliena (Cerdeña), desde pequeño tuvo claro que entre el balón y los libros siempre iba a elegir lo primero. Lo hizo con el beneplácito de su padre, Ignazio, al que le encantaba que el pequeño Gianfranco jugara a fútbol. Dio sus primeros pasos en el equipo local, el Nuorense, desde el que fue a parar al Torres. En este equipo logró su primer éxito, pues en 1.987 se proclamó campeón de la Serie C2, consiguiendo de esta forma el ascenso de categoría. Zola, sin embargo, tenía ya 21 años y cada vez veía más lejos su sueño de jugar algún día en la Serie A. Su buen juego en el Torres, sin embargo, no pasó desapercibido para los técnicos del Nápoles, que decidieron hacerse con sus servicios en el verano de 1.989. Así es que con 23 años pudo debutar en la máxima categoría del fútbol italiano. Lo hacía, además, en el Nápoles de Diego Armando Maradona. Y ya en su primera temporada empezó a cosechar elogios y títulos. Ganó el scudetto y la admiración de Maradona. Aprendió mucho junto al argentino. En especial, a lanzar las faltas de forma magistral. Ambos se quedaban después de los entrenamientos a practicar. Lo cierto es que Maradona le cogió cariño a Zola y le proclamó su sucesor en el conjunto partenopeo. Por ello, por sus sensacionales regates, su gran visión de juego y sus magistrales lanzamientos a balón parado no dudaron en Italia en llamarle 'Marazola'.

El Parma

Su calidad, además, le sirvió para debutar en la selección italiana el 13 de noviembre de 1.991, en un partido que enfrentó a la squadra azzurra, entonces dirigida por Arrigo Sacchi, con Noruega. Su trayectoria en la selección italiana, sin embargo, siempre ha estado marcada por el debate y la polémica. Para muchos Zola era incompatible con Roberto Baggio primero y después con Alessandro Del Piero. Por ello, el actual jugador del Chelsea se quedó, por ejemplo, fuera de la Eurocopa de Inglaterra y también del pasado Mundial de Francia.

No debutó en la 'Serie A' hasta los 23 años. Lo hizo con el Nápoles y ganó ese mismo año el 'scudetto'

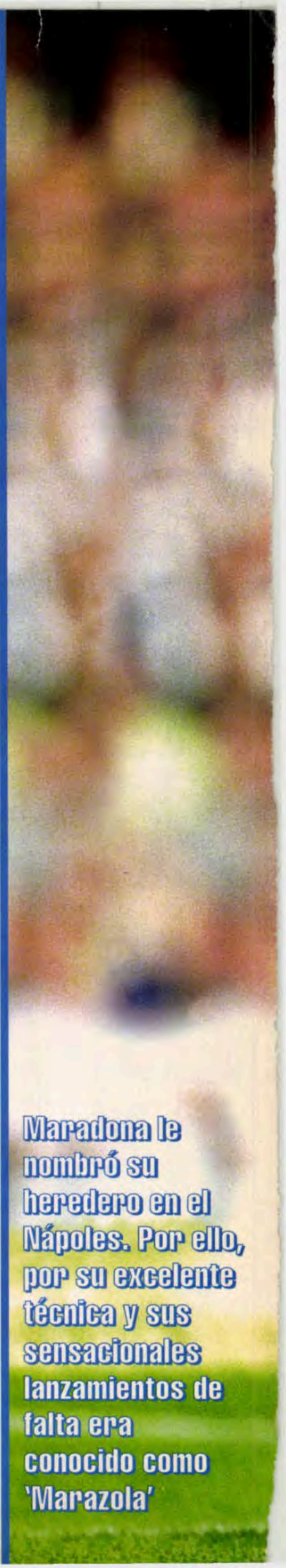
Pero fue en las filas del Parma donde Zola explotó como jugador. Llegó al Ennio Tardini en 1.993 por 375 millones de pesetas. Y con su juego empezó a engrandecer la historia del equipo de la Parmalat. Fueron tres años repletos de éxitos. Hasta que en noviembre de 1.996 fue tentado por una suculenta oferta que procedía de Inglaterra. Zola tenía ganas de jugar en el extranjero y no dudó en fichar por el Chelsa que entrenaba por aquel entonces Ruud Gullit. El Parma recibió por el traspaso 1.100 millones de pesetas. Poco le costó adaptarse al fútbol británico. Ya en su primera temporada maravilló al público inglés. Su concurso resultó clave para que el Chelsea se adjudicase la prestigiosa Cup. Su juego le sirvió para ser nombrado Mejor Jugador Extranjero de la temporada. Luego llegaría la Recopa y la Supercopa de Europa. Actualmente, a los 33 años, es el crack de un equipo plagado de estrellas al que entrena su buen amigo Gianluca Vialli y que aspira a ganar la 'Premier League' y tambien la Liga de Campeones. ■

SU FICHA

- Gianfranco Zola.
- Nació el 5 de julio de 1.966 en Oliena (Italia).
- 1,68 metros / 65 kilos.
- Delantero.
- Clubs: Nuorese (84-86), Torres (86-89, Nápoles (89-93), Parma (93-96) y Chelsea (96-99).

APUNTE

Gianfranco Zola, en su primera campaña en el Chelsea, fue nombrado 'Mejor Jugador Extranjero' de la temporada en Inglaterra. Ese mismo año ganó la 'Cup' con el conjunto londinense.



Maradona le nombró su heredero en el Nápoles. Por ello, por su excelente técnica y sus sensacionales lanzamientos de falta era conocido como 'Marazola'

Empics

EL DE RIVER PLATE ES LA

Javier Saviola es la nueva gran estrella del fútbol sudamericano. Diego Armando Maradona ya le ha declarado su sucesor.

Stefan Danielsson

Javier Saviola. "Este chaval es terrrible"

Dicen que es la mayor aparición del fútbol argentino desde Maradona. Javier Saviola, a sus 17 años, triunfa en River Plate. Los grandes de Europa ya han empezado a mover ficha.

Carlos Salgado

La frase con la que se titula esta entrevista no pertenece a este escriba. La dijo el técnico del Lazio Sven Goran Eriksson tras enfrentarse a River recientemente en un amistoso. En Argentina la aparición de Saviola ha causado sensación. Las solicitudes de entrevistas son constantes. Por eso agradecemos la deferencia que tuvo con nosotros. **"Hay periodistas que nos llaman pasada la medianoche. Algunos deberían recordar que esta es una casa de familia. Esta entrevista se la debes a Martín Seoane (un amigo común)"**. Nos lo dice en tono de broma Cacho, el padre de Javier, que nos recibió junto a su esposa Mary en su casa del barrio de Belgrano. La casa es sencilla. Mary nos pide disculpas por cierto desorden. Lógico si tenemos en cuenta que han llegado a la vivienda algunas reformas con los primeros pesos ganados por Javier, un joven de 17 años (cumplirá 18 el 11 de diciembre), con carita de niño, 1'69 metros de altura y 59 kilos de peso que se ha convertido en la gran estrella de River Plate.

La ficha

Nombre: Javier Saviola.

Fecha y lugar de nacimiento: Nació el 11 de diciembre de 1.981 en Buenos Aires (Argentina).

Talla y peso: 1'69 m. y 59 kg.

Demarcación: Delantero.

Clubs: Cantera de River Plate (1.992-98) y River Plate (98-99).

Internacional: Sub-23 por Argentina.

Títulos: Ninguno.

- Debutó el 18 de octubre de 1.998. Hace ahora un año.

- Todo ha pasado a gran velocidad. Estuve muy poco en Tercera división y enseguida realicé el salto a Primera. Debuté con un gol, me llamaron para la selección sub-23... Parece un sueño.

- Se dice que el Barcelona recibe mensualmente vídeos suyos sin editar...

- Lo único que sé es que vinieron unos empresarios de Barcelona para que les mandaran vídeos míos, pero no hubo ninguna oferta.

- ¿Desde cuándo se los envían?

- Hace uno seis meses, pero repito, no ha habido oferta alguna.

- Hablando de fútbol, su juego es el típico de un extremo. Regate, desborde, centro atrás y gol...

- Sí. Me gusta arrancar desde atrás y llegar a gol. Siempre fui extremo, aunque me gusta también jugar como 'enganche'.

- Al estilo de Ortega...

- Algo parecido, aunque Ortega es más vistoso.

- Sin embargo, su juego es más vertical y eso en Europa es muy valorado. ¿Qué le pide Ramón Díaz?

- Él me da libertad para que me mueva por donde mejor me vaya. Obviamente, si me dice que puedo marcar diferencias jugando entre los centrales, intento moverme por esa zona, pero tengo total libertad.

- Da la impresión que la de extremo es su demarcación ideal...

- Es donde mejor me siento, pero me gusta intercambiar mi posición con Juan Pablo Ángel y Pablito Aimar. También es lo que nos ordena Ramón Díaz.

- ¿Qué es el fútbol para usted? ¿Negocio, diversión?

- Siempre hablo de esto con Aimar. Nosotros tratamos de saltar al campo a divertirnos. Salto al campo pensando en ganar, pero dispuesto a divertirme.

- ¿Cuál es su escala de valores en este mundo tan complicado?

- El valor más grande que tengo es la familia. Me aconsejan y me rectifican cuando hago algo mal.

- Cada día usted es más famoso. De momento, no se le ha subido la fama a la cabeza...

- Sigo siendo la misma persona que cuando jugaba en Tercera. Sigo los consejos de mis padres y eso es lo que ha hecho que no cambiara mi forma de ser.

- ¿Qué sueña Javier Saviola para su futuro?

- Hoy por hoy, ser campeón con River Plate. No pienso en ninguna transferencia. Dentro de unos años sí confieso que me gustaría jugar en Europa, tanto en España como en Italia. En estos dos países se

> **"Sé que desde hace seis meses el Barcelona recibe vídeos de mis partidos, pero no ha habido ofertas"**

Stellan Danielsson

Internacional con la selección sub-23 de Argentina, podría ser una de las estrellas del próximo Mundial del 2.002. Justo tras la cita de Japón y Corea del Sur finaliza su contrato con River. Será hora entonces de emigrar a Europa.

Elogios y más elogios

Desde su debut en Primera División Javier Saviola no ha dejado de recibir elogios. Le han llegado incluso de Diego Armando Maradona. El astro argentino no ha dudado en calificarlo como su heredero. **"Saviola es mi sucesor. Lo mataría por ser de River, pero es un jugador buenísimo"**. Walter Gómez, otra de las glorias de la entidad de Núñez, ha calificado a Saviola como **"el mejor jugador en la actualidad del fútbol argentino"**. Forma una sensacional pareja de ataque con Pablito Aimar en River. Ramón Díaz, su actual entrenador, está convencido de que ambos **"componen una pareja superior a la que formábamos Maradona y yo en el Mundial juvenil disputado en Japón en 1.979"**. Ambos, además de amigos, son el futuro de la selección argentina. Jugarán juntos con la albiceleste en el próximo pre-olímpico que se disputará en Brasil a partir de enero. También podrían emigrar de la mano al *calcio*. Por Saviola, tal y como ya ha quedado claro en esta entrevista, se ha interesado el Inter de Milán. Por Aimar, el Lazio. Saviola, de todos modos, quiere seguir en River dos o tres años más. En el 2.002 acaba su contrato con los de Núñez.

> **"El Inter de Milán se ha interesado por mí, pero yo quiero seguir en River Plate dos o tres años más. Luego ir a España o Italia"**

juegan los campeonatos más fuertes del mundo.

- Entonces, lo suyo es quedarse en River...

- Sí, por lo menos dos o tres años más.

- Uno de los asesores del Inter de Milán, Antonio Angelillo, ya le ha seguido durante varios encuentros. ¿Cómo le afecta ese tema?

- Para mí es un orgullo que un equipo tan importante como el Inter se haya interesado por mí, pero le repito que ahora lo único que me preocupa es ser campeón con River. Todavía soy muy joven y tengo mucho tiempo por delante para pensar en un traspaso.

- Quizá a River le interese aceptar una oferta por usted para sanear su economí. ¿En ese caso?

- (Interviene el padre de Saviola) Si llega una gran oferta que solucione todos los problemas de River, deberemos pensar un poco, sentamos con ellos y si no hay otra alternativa, nos iremos. De todos modos, habrá que tener en cuenta la opinión de Javier, que es el que juega. Las decisiones las tomamos entre todos, con nuestro representante, Alfredo Cabrera.

- ¿Qué conoce de España?

- Conozco bastante su fútbol, ya que veo por la televisión todos los partidos que puedo.

- ¿Qué le ha llamado más la atención del fútbol español?

- El Barcelona pasa por un gran momento. Rivaldo me encanta, es un jugador impresionante. En mi demarcación valoro a Raúl, Kluivert y Figo.

- ¿Cómo imagina su inserción en el fútbol español?

- Creo que en España se juega más rápido, aunque en Argentina se marca más. En España se deja jugar más en el centro del campo. No existe esa presión en mitad de la cancha que sí hay en Argentina. En España tratan de jugar bien. En cuanto a mi inserción, estoy convencido que jugaría bien, aunque todavía tengo mucho que aprender.

- ¿Qué significa para Javier Saviola la selección absoluta?

Carlos Salgado

El joven delantero de River Plate, Javier Saviola recibió a nuestro corresponsal en Argentina, Carlos Salgado, en su casa del barrio del Bajo Belgrano. Vive allí con sus padres, Cacho y Mary.

- Es mi sueño. Representar a tu país es lo máximo.

- ¿Espera pronto una convocatoria para la absoluta de Marcelo Bielsa?

- No. Debo ir paso a paso. Mi cabeza está en el preolímpico. Ganarme un puesto en esa selección y luego, si sigo jugando como hasta ahora, ya llegará la absoluta.

- En un año le han pasado más cosas que a muchos jugadores en diez. ¿Cuál es su balance?

- Muy bueno, pero debo seguir con la misma humildad. En el fútbol, si tienes dos semanas malas, nadie se acuerda de ti.

- ¿Todavía puede beber un café en la esquina o ya no se soporta el acoso?

- Hay gente que se acerca a pedir autógrafos. No hay problemas con ellos, aunque prefiero estar tranquilo.

- Con el tiempo, ¿no teme que le pase lo mismo que a Maradona, a quien le llegaron a instalar cámaras de televisión en la puerta de su casa?

- Espero que nunca me pase eso. Así no se puede vivir tranquilo.

Es la última respuesta de Javier, un joven que sorprende por su madurez y su sencillez. No se ha comprado un deportivo con sus primeros millones. Se ha conformado con un Peugeot 206 y con arreglar la casa de sus padres. Tampoco quiere mudarse de barrio. Sigue en el Bajo Belgrano, cuna de grandes extremos. Quien no recuerda a René Housseman. Barrio del Bajo Belgrano, por la banda transita Javier Saviola, un proyecto de *crack*. ■

don balón
EUROCRACKS
Carlos Salgado

Saviola sigue la actualidad del fútbol español a través de la televisión y también de DON BALON.

SÓLO FALTAN CUATRO SELECCIONES PARA COM

La Europa de doce

Finalizó la fase de clasificación para la próxima Eurocopa por lo que a los grupos se refiere. Ya hay doce selecciones clasificadas, entre ellas España, Alemania, Italia, Francia... El 17 de noviembre se conocerá el nombre de las cuatro restantes.

Ferran Correas

Carlos Mira

La 'squadra azzurra' estará en la Eurocopa tras empatar el último encuentro de la fase de clasificación ante Bielorrusia. Christian Vieri será el hombre gol de los de Dino Zoff.

Sólo queda la repesca. Tras la última jornada de la fase de clasificación para la Eurocopa del 2.000, son ya doce las selecciones que han obtenido billete para el torneo que se inaugurará el próximo 10 de junio y se disputará en Holanda y Bélgica. A los dos países anfitriones y a los que ya estaban clasificados (España, República Checa, Noruega y Suecia) se han unido Italia, Yugoslavia, Francia, Alemania, Rumania y Portugal, casi nada. Las cuatro plazas restantes saldrán del desempate que disputarán los próximos 13 y 17 de noviembre ocho de los nueve segundos de esta fase de clasificación. Los enfrentamientos serán los siguientes: Escocia-Inglaterra, Israel-Dinamarca, Eire-Turquía y Eslovenia-Ucrania.

Las grandes

Estarán todas en la fase final, o casi todas. Y es que la mayoría de selecciones en problemas supieron resolverlos en la última jornada, aunque con más dificultades de las previstas. Así, en el grupo I, Italia logró ante Bielorrusia el punto que necesitaba para superar a Dinamarca y acabar como primera de grupo. El combinado de Dino Zoff lo consiguió con un pírrico empate sin goles en el encuentro en el que volvió a la *squadra azzurra* Alessandro Del Piero una vez recuperado de su grave lesión de rodilla.

Alemania también obtuvo la clasificación

España ha sido la selección que más goles ha marcado en la fase de clasificación: 42

e los

Las doce clasificadas

- Holanda
- Bélgica
- Italia
- Noruega
- Alemania
- Francia
- Suecia
- España
- Rumania
- Yugoslavia
- Rep. Checa
- Portugal

El combinado que menos tantos ha encajado ha sido el sueco. Sólo ha recibido uno

en el grupo III en la última jornada con alguna que otra dificultad. Era líder, pero una derrota en Munich frente a Turquía le hubiese relegado a la segunda plaza y dado la clasificación directa a los turcos. El choque finalizó con empate a cero, pero el guardameta Kahn fue la gran estrella, salvando varias acciones de peligro de Tayfun, Tayfur y Sukur. El resultado provocó alegría por la clasificación y críticas por el juego por parte de Franz Beckenbauer. El 'Kaiser' dijo que la selección que él dirigía en el 90 ganaría con los pies descalzos a la de Erich Ribbeck. Matthaus y otros jugadores replicaron a Beckenbauer.

También está ya en la Eurocopa la actual campeona del mundo, Francia, que se benefició del empate entre Rusia y Ucrania. Este resultado, combinado con su victoria frente a Islandia, dio el pase a los de Roger Lemerre. La clasificación de los galos y la consolación para la repesca de los ucranianos fue de infarto. Todo se resolvió en los últimos minutos. Y es que Francia, tras marcar dos goles en la primera mitad, uno de un islandés en propia puerta y otro de Djorkaeff, se dejó empatar en la segunda, en buena parte por culpa de la floja actuación de Lama. Fue Trezeguet, que no había jugado con Francia desde el Mundial, el encargado de ▶

Seis nuevas clasificadas

ITALIA

'Grazia Neri'

Irregular ha sido la fase de clasificación de la 'squadra azzurra' de Dino Zoff, con sorprendentes derrotas como el 2-3 frente a Dinamarca. Vieri, Inzaghi, Del Piero, Maldini, Nesta y Albertini son algunos de los habituales en esta selección. Buffon ha desplazado de la titularidad a Peruzzi. Una de las sorpresas está siendo el centrocampista Zambrotta.

ALEMANIA

'Kicker'

Alemania podrá defender el título que logró en el 96 en Inglaterra. Se ha clasificado con muchos problemas y multitud de críticas a Erich Ribbeck y muchos jugadores. Siguen el veterano Matthaus, el goleador Bierhoff, Ziege, Jeremies y Babbel. Kahn es titular en lugar de Köpke y nuevos jugadores son Neuville, Schneider y Nerlinger.

FRANCIA

'Voetbal'

Los actuales campeones del mundo estarán en la Eurocopa tras obtener la clasificación en la última jornada y de rebote. Roger Lemerre mantiene el bloque que ganó el Mundial con Aimé Jacquet. El retorno de Lama y las incorporaciones de hombres como Anelka, Wiltord y Laslandes son las novedades más destacadas.

lograr la victoria. Este resultado, sin embargo, no bastaba a Francia para obtener el pase directo, pues Rusia vencía a Ucrania. A dos minutos para el final, Shevchenko logró la igualada con la colaboración del portero ruso Filimonov. Clasificación para Francia, repesca para Ucrania y eliminación para Rusia.

La repesca

- **Escocia - Inglaterra**
- **Eslovenia - Ucrania**
- **Israel - Dinamarca**
- **Eire - Turquía**

Se disputará los próximos 13 y 17 de noviembre.

Los grupos V y VI ya tenían decidida su primera plaza. Suecia, la selección que menos goles ha encajado (uno) en esta fase, y España, la más realizadora (42), ya estaban clasificadas. Sólo debía decidirse qué combinados iban a la repesca. En el V, Polonia dejó escapar la oportunidad de dejar fuera a Inglaterra. Los de Kevin Keegan deberán agradecérselo a Kennet Andersson y Henryk Larsson, autores de los goles suecos ante Polonia. En el VI, Israel, a pesar de su derrota ante España, tendrá una segunda oportunidad gracias al triunfo de Austria ante Chipre.

Sólo una selección ha sido capaz de ganar todos los partidos en esta fase de clasificación: Chequia

Del grupo VII, dos selecciones están ya en la Eurocopa: Rumania y Portugal. La primera es una de las pocas, junto a Ucrania, Suecia y la República Checa, que no ha perdido un encuentro. Los de Victor Piturca necesitaban ganar y lo hicieron en Liechtenstein con tantos de Rosu y Ganea (2). Portugal se aseguró ser la mejor segunda derrotando a Hungría (3-0) con goles de Rui Costa, Joao Pinto y Abel Xavier.

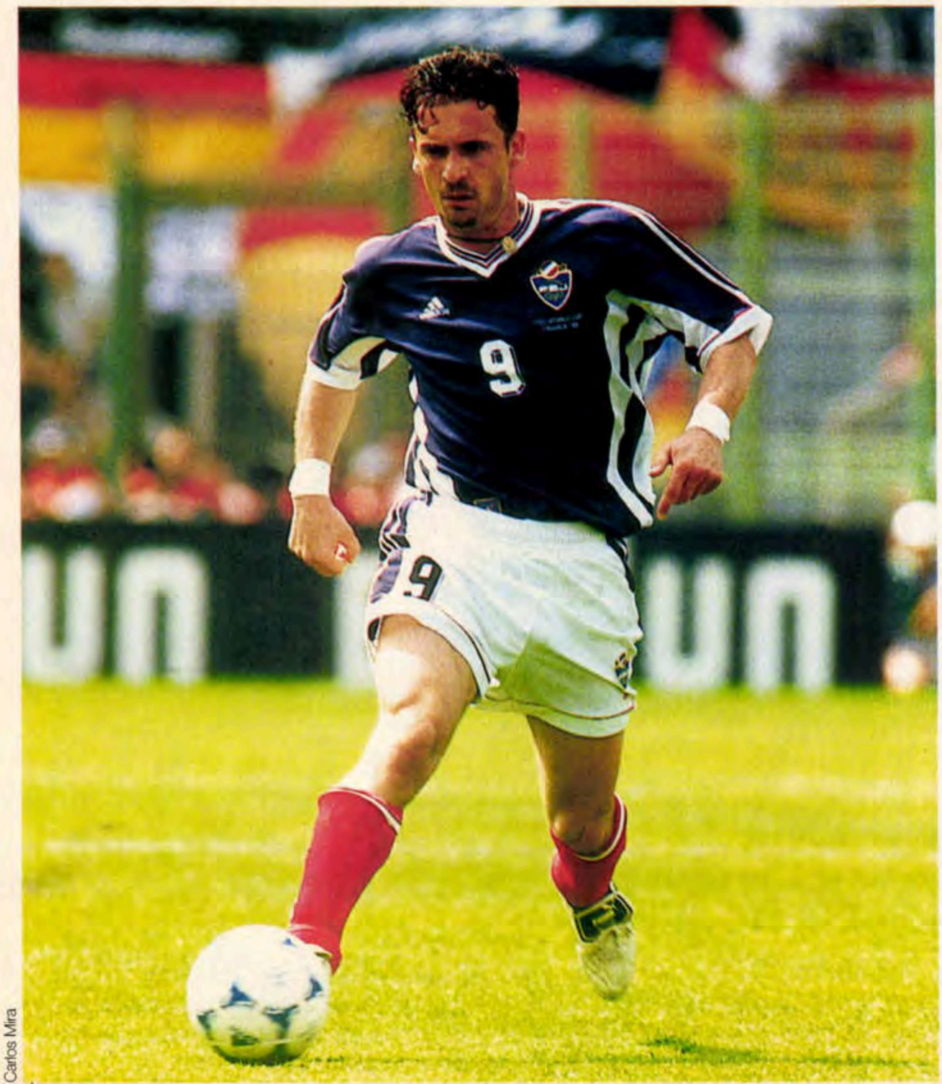
Carlos Mira

También hubo emoción en el grupo VIII. Yugoslavia fue capaz de empatar a dos en Croacia con goles de Mijatovic y Stankovic y eliminar a los medalla de bronce en el último Mundial. El empate les sirvió para ser primeros de grupo al beneficiarse de otra igualada, la de la República de Irlanda en Macedonia. Los de Mick McCarthy estuvieron clasificados durante muchos minutos, pues ganaban con un gol de Niall Quinn. Sin embargo, un tanto en el descuento del macedonio Stavrevski les envió a la repesca.

Por último, todo estaba ya decidido en el grupo IX. La República Checa, la única selección que ha ganado todos los partidos, ya estaba clasificada y Escocia ya tenía la repesca asegurada.

Ausencias

De los favoritos para obtener la clasificación, sólo dos han sido eliminados: Rusia y Croacia. Los primeros por culpa del ya comentado error de Filimonov y los segundos tras no poder con Yugoslavia a pesar de los goles de Boksic y Stanic. Todavía podría quedarse fuera otra de las importan-



Carlos Mira

Pedja Mijatovic ha sido clave para la clasificación de Yugoslavia. El delantero de la Fiorentina marcó uno de los dos goles de su selección frente a Croacia en lo que fue algo más que un partido.

Suma y sigue. Lothar Matthaus sigue acumulando internacionalidades y siendo el líder de la selección alemana de Erich Ribbeck. El zaguero del Bayern Munich estará de nuevo en una Eurocopa.

Han quedado fuera Rusia y Croacia. Inglaterra se la jugará en la repesca ante Escocia

tes, Inglaterra. Los de Keegan salvaron el primer 'match-ball' gracias al citado triunfo de Suecia frente a Polonia y deberán jugarse ahora la clasificación a doble partido con Escocia. Los ingleses son, en principio, superiores, pero será un duelo de gran rivalidad, lo que igualará el choque. En el resto de eliminatorias, Ucrania y Dinamarca parten como favoritas ante Eslovenia e Israel respectivamente. Turquía y la República de Irlanda jugarán, por su parte, un choque muy igualado.

Tras estas cuatro eliminatorias se disputará el sorteo para la fase final el próximo 12 de diciembre. Se formarán cuatro grupos de cuatro equipos. Los cabezas de serie serán los anfitriones, Holanda y Bélgica, los actuales campeones de Europa, Alemania, y la selección española. ■

Seis nuevas clasificadas

RUMANIA

'A Bola'

Brillante clasificación del combinado que dirige Victor Piturca. Regresó al mismo, en los últimos partidos, Gica Hagi, que había decidido retirarse tras el Mundial. Junto al otrora 'Maradona de los Cárpatos' destacan los Popescu, Ilie, Petrescu, Vladoiu... Entre los nuevos citar a Contra, Petre, Ganea y al portero Lobont que ha relegado a la suplencia a Stelea.

YUGOSLAVIA

'Guerin Sportivo'

Pudo quedarse fuera por la guerra de Kosovo, pero esta vez no fue suspendido por la UEFA. Con respecto al Mundial, ha cambiado de seleccionador, pero no de jugadores. Milan Zivadinovic sustituyó a Slobodan Santrac, pero sigue contando con los Kralj, Mijatovic, Milosevic, Stankovic, Stojkovic, Djukic, Jokanovic... Uno de los nuevos es el mallorquinista Jovan Stankovic.

PORTUGAL

'A Bola'

El combinado que dirige Humberto Coelho se clasificó en poco más de 48 horas para dos Eurocopas. Para la del 2.000 como mejor segunda de esta fase de clasificación y para la del 2.004 tras ser elegido Portugal país organizador. Una nueva oportunidad para que jugadores como Figo, Joao Pinto, Rui Costa y Paulo Sousa puedan demostrar su enorme calidad.

don balón XXV celebra su aniversario y te regala este balón

FRANCE 98
WORLD CUP
FRANCE 98
WORLD CUP

Suscríbete a Don Balón por un año y además de este balón, recibirás las siguientes publicaciones:

✓ **52 nºˢ de Don Balón**	**18.200**
✓ **Extra Liga**	**500**
✓ **Calendario 1ª y 2ª**	**175**
✓ **Calendario 2ªB y 3ª**	**175**
✓ **Todo Fútbol**	**750**
✓ **Extra Copas de Europa**	**750**
✓ **Extra Dorsales**	**175**
✓ **CD Historia de los Mundiales**	**790**
	~~**21.515**~~
Suscripción anual nacional	**18.200**

Promoción válida hasta el 31-12-99

Datos personales:
Nombre..........
....
....
NIF..........
Teléfono..........
Calle..........
..........Nº..........
Población..........
..........CP..........
Provincia..........

Forma de pago:
☐ **Autoriza a cargar en mi cuenta nº**..........los recibos que por pesetas..........presente al cobro DON BALON de acuerdo con este pedido.
Caja o Banco..........Agencia nº..........
Dirección..........
☐ **Cheque o recibo bancario (sólo nacionales)**
☐ **Giro Postal**
☐ **Trans. Bancaria** BANCO CENTRAL HISPANO Entidad 0049.
Oficina nº 3079. D.C. 85. Nº cta. 1910295160
☐ **VISA** ☐ **AMEX** ☐ **MASTER CARD** ☐ **EURO CARD**
Tarjeta nº..........
Fecha de caducidad..........Nombre del titular..........
Firma del titular:
....

Precios:

	Anual	**Bianual** (10% Dto. deducido)
España	18.200 pts. 109.38 Euros	32.760 pts 196.89 Euros
Europa	34.814 Pts. 209.23 Euros	64.783 Pts. 389.35 Euros
América	41.711 Pts. 250.68 Euros	77.227 Pts. 464.14 Euros
Resto Mundo	54.434 Pts. 327.15 Euros	101.598 Pts. 610.61 Euros

Enviar a: EDITORIAL DON BALON S.A., Avda. Diagonal 435, 1º 2ª, 08036 BARCELONA, Tel: (93) 209.20.00

1ª DIVISIÓN

Jornada nº 7

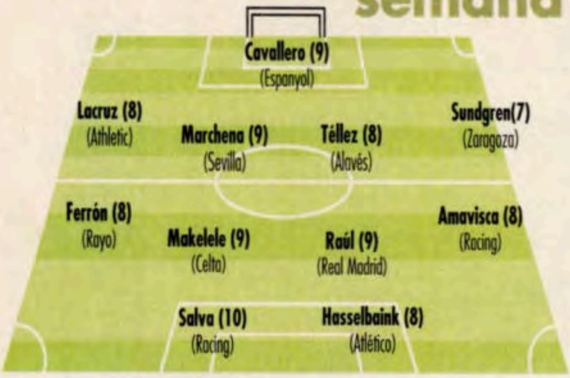
Clasificación

	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. Barcelona	7	5	1	1	16	6	16
2. Rayo	7	5	1	1	10	5	16
3. Celta	7	5	0	2	9	5	15
4. Deportivo	7	3	3	1	12	8	12
5. Espanyol	7	4	0	3	11	11	12
6. Zaragoza	7	3	2	2	9	5	11
7. Racing	7	3	2	2	13	11	11
8. Real Madrid	7	2	4	1	14	11	10
9. Alavés	7	3	1	3	7	8	10
10. Málaga	7	2	2	3	12	12	8
11. Athletic	7	2	2	3	11	12	8
12. Valladolid	7	2	2	3	6	8	8
13. Numancia	7	2	2	3	6	13	8
14. Sevilla	7	1	4	2	9	8	7
15. Mallorca	7	2	1	4	10	10	7
16. Valencia	7	2	1	4	10	10	7
17. R. Sociedad	7	2	1	4	11	15	7
18. Atlético	7	2	1	4	7	12	7
19. Oviedo	7	2	1	4	5	10	7
20. Betis	7	2	1	4	3	11	7

Próxima jornada

Zaragoza-Mallorca
Racing-Celta
Espanyol-R. Sociedad
Alavés-Rayo Vallecano
Betis-Atlético de Madrid
Valladolid-Sevilla
Real Madrid-Oviedo
Numancia-Barcelona
Athletic de Bilbao-Valencia
Deportivo-Málaga

Equipo de la semana



ARBITRO **TURIENZO ÁLVAREZ**
(Rayo Vallecano-Espanyol) (7)

La quiniela

Celta-Zaragoza	1
R. Sociedad-R. Santander	2
At. Madrid-Alavés	1
Sevilla-Betis	1
Oviedo-Valladolid	X
Barcelona-Real Madrid	X
Valencia-Numancia	1
Málaga-Ath. Bilbao	2
Mallorca-Dep. Coruña	X
Villarreal-Levante	X
Elche-Tenerife	2
Badajoz-Toledo	X
Logroñés-Osasuna	1
Las Palmas-Compostela	1
Eibar-Sporting Gijón	X

Recaudación: 1.808.414.400 ptas.

2 de 15 a	90.420.720 ptas.
10 de 14 a	27.126.216 ptas.
535 de 13 a	338.021 ptas.
7.895 de 12 a	22.906 ptas.
67.264 de 11 a	2.689 ptas.

Goleadores

10 goles	Salva	Racing
6 goles	Catanha	Málaga
5 goles	Dani	Barcelona
	Rivaldo	Barcelona
	Milosevic	Zaragoza
4 goles	Makaay	Deportivo
	Benítez	Espanyol
	Raúl	Real Madrid
	Hasselbaink	At. Madrid
3 goles	Joseba Etxeberria	Ath. Bilbao
	Karpin	Celta
	Djalminha	Deportivo

Salva (Racing)

2ª DIVISIÓN

Jornada nº 9

Clasificación

	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. Extremadura	9	6	2	1	11	6	20
2. Las Palmas	9	6	1	2	19	7	19
3. Salamanca	9	5	3	1	13	7	18
4. Levante	9	4	3	2	16	13	15
5. Badajoz	9	3	6	0	10	7	15
6. Albacete	9	4	2	3	10	10	14
7. Villarreal	9	3	4	2	11	9	13
8. Mérida	9	3	4	2	10	8	13
9. Sporting	9	4	1	4	13	13	13
10. Osasuna	9	4	1	4	10	10	13
11. Córdoba	9	3	3	3	8	6	12
12. Tenerife	9	3	3	3	11	11	12
13. Recreativo	9	3	3	3	8	10	12
14. Eibar	9	2	5	2	14	11	11
15. Logroñés	9	2	5	2	15	14	11
16. Compostela	9	3	2	4	12	12	11
17. Lleida	9	3	2	4	11	11	11
18. Elche	9	1	5	3	9	12	8
19. Atlético B	9	2	2	5	9	15	8
20. Getafe	9	1	3	5	7	13	6
21. Toledo	9	1	2	6	5	15	5
22. Leganés	9	0	4	5	6	18	4

Resultados

Villarreal-Levante 1-1
Gerardo / Salillas

Elche-Tenerife 1-3
Edu García / Pablo Paz, Slovak y Barata

Eibar-Sporting 1-1
Olano / Lediakhov

Getafe-Recreativo 1-0
Fernando

Badajoz-Toledo 1-1
Alex / Miguel Ángel

Albacete-Mérida 0-2
Unai y Tal

Salamanca-Atlético B 1-2
Quique Martín / Zahinos y Raúl Molina

Lleida-Leganés 2-0
Escoda y Pablo en p.p.

Logroñés-Osasuna 3-1
Manel 2 y Arenaza / Alfonso

Las Palmas-Compostela 2-1
Orlando y Sequeiros / Mauro

Extremadura-Córdoba 0-0

Goleadores

9 goles	Salillas	Levante
6 goles	Manel	Logroñés
5 goles	F. Sales	Levante
	Ziganda	Osasuna
	Moisés	Villarreal
	Sequeiros	Las Palmas
4 goles	Bracamonte	Badajoz
	Gudelj	Compostela
	Tevenet	Las Palmas
	Silvani	Salamanca
	Quique Martín	Salamanca
	Cherishev	Sporting

Próxima jornada

Levante-Extremadura
Tenerife-Villarreal
Sporting-Elche
Recreativo-Eibar
Toledo-Getafe
Mérida-Badajoz
Atlético B-Albacete
Leganés-Salamanca
Osasuna-Lleida
Compostela-Leganés
Córdoba-Las Palmas

FICHA TÉCNICA • 1ª DIVISIÓN

Celta 2

Cáceres (36') y Mostovoi (54')

Zaragoza 1

Milosevic (28')

Celta

Dutruel	6
Velasco	6
Cáceres	8
Djorovic	7
Juanfran	6
Makelele	**9**
Celades	7
Karpin	7
(Bruno Caires, 89')	-
Mostovoi	8
Revivo	6
(Tomás, 69')	6
McCarthy	6
(Turdó, 77')	-

Entr: Víctor Fernández.
Otros suplentes: Pinto, Coira, Adriano y Giovanella.

Zaragoza

Juanmi	6
Pablo	6
Aguado	5
Paco	**7**
Sundgren	7
Acuña	7
José Ignacio	6
Luis Helguera	6
Juanele	6
(Cuartero, 46')	5
Vellisca	6
(Jamelli, 81')	6
Milosevic	6
(Yordi, 46')	5

Entr: Txetxu Rojo.
Otros suplentes: Lainez, Martínez, Solana y Garitano.

Jugado: 13-10-99.
Árbitro: Esquinas Torres (5).
Espectadores: 19.000.
T.A.: Karpin, Celades, Cáceres, Aguado, Txetxu Rojo, Luis Helguera, Milosevic y José Ignacio.
T.R.: Aguado (2A, 36').
Suficiente: El Celta sumó otra victoria ante un Zaragoza que se adelantó en el marcador pero que no pudo sobreponerse a la expulsión de Aguado. Los locales remontaron y cedieron terreno a los maños que a punto estuvieron de empatar.

Eduardo P. Lago

Makelele (Celta)

R. Sociedad 2

Bonilla (3') y Antía (84')

Racing 5

Munitis (47') y Salva (63', 67', 76' y 86')

Real Sociedad

Iker Alvarez	6
Fuentes	6
Loren	5
Pikabea	6
López Rekarte	5
(Antía, 59')	6
Juan Gómez	**7**
Aranburu	4
(De Paula, 59')	6
Idiakez	5
De Pedro	6
Sa Pinto	6
Bonilla	6
(Aldeondo, 71')	-

Entr: Bernd Krauss.
Otros suplentes: Otermin, Barkero, Mutiu y Llorente.

Racing

Ceballos	6
Tais	7
Mellberg	7
Arzeno	6
Neru	7
Espina	7
(Txema, 87')	-
Billabona	7
Vivar Dorado	8
Munitis	8
Amavisca	8
(Ismael, 87')	-
Salva	**10**

Entr: Gustavo Benítez.
Otros suplentes: Lemmens, Shustikov, Manjarín y Bestchastnykh.

Jugado: 13-10-99.
Árbitro: Brito Arceo (6).
Espectadores: 20.000.
T.A.: Antía.
T.R.: ---.
Récord: Nunca la Real habia encajado cinco goles en Anoeta. A pesar de adelantarse en el marcador los donostiarras, el Racing sin mucho esfuerzo y acertando en las llegadas ha doblegado a una Real muy desmotivada. El dúo Munitis-Salva, éste último con un póker de goles, fueron letales en punta.

Rafa Ferrer

Juan Gómez (R. Sociedad)

Rayo Vallecano 2

Hernández (47') y Canabal (83')

Espanyol 1

Toni Velamazán (87')

Rayo Vallecano

Keller	8
Estibariz	7
Cota	7
Hernández	8
Alcázar	7
Ferrón	8
(Clotet, 59')	6
Poschner	8
Luis	**9**
Llorens	8
(Míchel I, 83')	-
Míchel II	6
(Canabal, 46')	7
Bolo	7

Entr: Juande Ramos.
Otros suplentes: Lopetegui, Pablo Sanz, Van den Bergh y Helder.

Espanyol

Cavallero	**9**
Cristóbal	5
Rotchen	5
Pochettino	6
Navas	6
De Lucas	5
(Velamazán, 46')	7
Galca	6
Roger	5
(Posse, 56')	6
Arteaga	5
Tamudo	6
(Casartelli, 77')	-
Benítez	6

Entr: Miguel Ángel Brindisi.
Otros suplentes: Mora, Corino, Santis y Serrano.

Jugado: 13-10-99.
Árbitro: Turienzo Álvarez (7).
Espectadores: 7.000.
T.A.: Alcázar, Hernández, Ferrón, Luis, Clotet, De Lucas y Rotchen.
T.R.: Cota (2A, 87').
Imparable: Los medios locales arrasaron a los medios visitantes, por lo que el Rayo fue superior y no goleó por la actuación de Cavallero. Un ex periquito, Luis, bordó el fútbol y levantó al público de sus asientos en media docena de ocasiones.

Juan Carlos Casas

Luis (Rayo Vallecano)

Atlético 1

Hasselbaink (76')

Alavés 0

Atlético

Molina	6
Gaspar	6
Gamarra	7
Chamot	5
Capdevila	6
Baraja	7
Santi	6
(Bejbl, 63')	6
Hugo Leal	7
Valerón	5
(Solari, 71')	-
José Mari	6
(Correa, 68')	6
Hasselbaink	**8**

Entr.: Claudio Ranieri.
Otros suplentes: Toni Jiménez, López, Toni Muñoz y Aguilera.

Alavés

Herrera	6
Contra	7
Karmona	7
Téllez	**8**
Torres Mestre	6
Desio	6
Pablo	6
Nan Ribera	6
(Magno, 59')	6
Astudillo	6
Javi Moreno	5
(Morales, 48')	5
Kodro	5
(Salinas, 77')	-

Entr.: José M. Esnal, Mané.
Otros suplentes: Kike, Eggen, Josete y Berruet.

Jugado: 12-10-99.
Árbitro: Fernández Marín (6).
Espectadores: 20.000.
T.A.: José Mari, Santi, Baraja, Capdevila, Torres Mestre, Desio y Téllez.
T.R.: ---.
Sufrimiento: El Atlético sumó los puntos por los pelos, ya que el bloque vasco se mostró seguro... menos en una ocasión. Hasselbaink volvió a marcar, aunque esta vez se alió con la suerte pues su chut tropezó en dos defensas antes de besar la red.

Juan Carlos Casas

Hasselbaink (Atlético)

Sevilla 3

Quevedo (1'), Juan Carlos (74') y Loren (90')

Betis 0

Sevilla

Valencia	7
Marchena	**9**
Hibic	7
Tabaré	8
Podestá	5
Francisco	8
Quevedo	7
Nando	6
Tsartas	4
(Ángel, 87')	-
Juan Carlos	7
(Loren, 79')	-
Otero	6
(Moya, 68')	4

Entr.: Marcos Alonso.
Otros suplentes: Rabajda, Jesuli, Héctor y Corona.

Betis

Prats	5
Otero	6
Bornes	5
Filipescu	4
Finidi	6
Alexis	6
(Luis Fdez., 68')	5
Karhan	5
Romero	6
Alfonso	6
Denilson	**7**
Oli	5
(Benjamín, 46')	5

Entr.: Carlos Timoteo Griguol.
Otros suplentes: Valerio, Cañas, Crossa, Merino e Ito.

Jugado: 12-10-99.
Árbitro: Pérez Lasa (5).
Espectadores: 40.000.
T.A.: Valencia, Otero, Loren, Francisco, Podestá, Prats, Otero, Alfonso, Romero, Benjamín y Alexis.
T.R.: Moya (RD, 88') y Bornes (RD, 88').
Fiesta: El Sevilla aprovechó bien su gol inicial ante un Betis incapaz de hacer daño pese a su dominio. Los de Nervión apuntillaron al final para lograr su primera victoria en la Liga.

Jesús Gómez

Marchena (Sevilla)

Oviedo 1

Dely Valdés (16')

Valladolid 1

Rodrigo (69', pti.)

Oviedo

Esteban	6
Danjou	5
Onopko	5
Boris	6
Eskurza	5
(Amieva, 78')	-
Nadj	6
(Ravaribony, 84')	-
Paulo Bento	6
Pompei	6
Dubovsky	6
Losada	5
(Iván Iglesias, 71')	-
Dely Valdés	**7**

Entr: Luis Aragonés.
Otros suplentes: Unzué, Bango, Keita y Fabio Pinto.

Valladolid

César	**8**
Santamaría	5
Peña	6
García Calvo	5
Marcos	6
Eusebio	5
Vizcaíno	5
(Alberto, 46')	5
Lozano	7
Arilson	5
(Chema, 46')	5
Víctor	6
Rodrigo	6
(Turiel, 81')	-

Entr: Gregorio Manzano.
Otros suplentes: Ricardo, Tena, Luis García y Congo.

Jugado: 13-10-99.
Árbitro: Japón Sevilla (6).
Espectadores: 8.500.
T.A.: Paulo Bento, Losada, Danjou, Dely Valdés, Iván Iglesias, García Calvo, Lozano, Vizcaíno y Rodrigo.
T.R.: ---.
Igualdad: El Oviedo salió a tope con la intención de encarrilar el partido pero se estrelló ante la portentosa exhibición de César bajo palos. Tras el descanso, los pucelanos estiraron sus líneas y empataron de penalti.

José Palacio

Dely Valdés (Oviedo)

Barcelona 2
Rivaldo (28') y Figo (50')

Real Madrid 2
Raúl (26' y 85')

Barcelona	
Hesp	6
Reiziger	6
Abelardo	7
Cocu	6
Sergi	5
(Puyol, 37')	7
Luis Enrique	5
Guardiola	6
Zenden	5
Figo	**8**
(R. De Boer, 89')	-
Kluivert	6
Rivaldo	7

Entr: Louis Van Gaal.
Otros suplentes: Arnau, Xavi, Litmanen, Simao y Dani.

Real Madrid	
Illgner	6
Míchel Salgado	5
Iván Campo	6
Julio César	7
Karanka	6
(Seedorf, 60')	5
Geremi	8
Redondo	6
Anelka	6
Raúl	**9**
Savio	8
Morientes	5
(Guti, 71')	-

Entr: John Benjamin Toshack.
Otros suplentes: Bizzarri, Dorado, Karembeu, Sanchis e Iván Helguera.

Jugado: 13-10-99.
Árbitro: Díaz Vega (5).
Espectadores: 100.000.
T.A.: Reiziger, Sergi, Guardiola, Figo, Redondo, Julio César e Iván Campo.
T.R.: Kluivert (RD,55').
Partidazo: Toshack apostó por una alineación muy ofensiva que a punto estuvo de darle los tres puntos. El Barcelona contrarrestó con las genialidades de Figo y Rivaldo el caudal de juego ofensivo ofrecido por los madridistas.

Xavier Esteve

Figo (Barcelona)

Valencia 4
Ilie (30' y 51'), Farinós (68') y Óscar (89')

Numancia 0

Valencia	
Palop	7
Angloma	7
Bjorklund	7
Pellegrino	6
Carboni	6
Mendieta	5
(Farinós, 67')	6
Albelda	6
Gerard	7
Kily González	6
(Óscar, 82')	-
Claudio López	6
Ilie	**7**
(Angulo, 70')	6

Entr: Héctor Cuper.
Otros suplentes: Bartual, Djukic, Juan Sánchez y Serban.

Numancia	
Núñez	**7**
Belsué	6
Eleder	5
Muñiz	5
Pacheta	6
Octavio	6
Castaño	5
Popescu	5
Nagore	5
Caco Morán	5
(Barbu, 46')	6
Rubén Navarro	6
(Morales, 46')	4
(Tito, 71')	-

Entr: Andoni Goikoetxea.
Otros suplentes: Raúl, Manusovich, Iñaki y Fabrice.

Jugado: 13-10-99.
Árbitro: Llonch Andreu (5).
Espectadores: 35.000.
T.A.: Albelda, Gerard, Farinós, Ilie, Angulo, Belsué, Octavio, Castaño y Muñiz.
T.R.: ---.
Fácil: Dos goles del recuperado Ilie encauzaron una cómoda victoria del Valencia que abandona la parte baja de la tabla. El Numancia sólo aguantó medio tiempo y Núñez evitó lo que podía haber sido una goleada de escándalo.

Rafa Monzón

Ilie (Valencia)

Málaga 3
Edgar (27') y Catanha (47', pti. y 61')

Athletic 4
Alkorta (21'), Lacruz (73' y 87') y Joseba Etxeberria (93')

Málaga	
Contreras	4
Ruano	4
Roteta	4
Larrainzar	4
Valcarce	5
Rufete	6
Sandro	**9**
Movilla	7
Agostinho	7
(Zárate, 83')	-
Edgar	8
(Darío Silva, 76')	-
Catanha	8

Entr.: Joaquín Peiró.
Otros suplentes: Rafa, Iznata, Luque, Musampa y Fernando Sanz.

Athletic	
Imanol Etxeberria	6
Lacruz	**8**
Alkorta	7
Ferreira	5
Felipe	6
Edu Alonso	4
José Mari	4
(Urrutia, 65')	7
Alkiza	4
Sivorí	5
(Tiko, 52')	5
Javi González	5
(J. Etxeberria, 60')	7
Ezquerro	6

Entr.: Luis Fernández.
Otros suplentes: Lafuente, Carlos García, Larrazabal y Guerrero.

Jugado: 12-10-99.
Árbitro: Puentes Leira (6).
Espectadores: 34.000.
T.A.: Sandro, Zárate, Sivorí y Ferreira.
T.R.: ---.
Increíble: El Athletic se llevó el triunfo en La Rosaleda en un partido extraño. El equipo vasco comenzó marcando sin merecerlo, el Málaga remontó tras una hora mostrando un gran nivel de juego, pero la defensa malaguista volvió a cometer errores que le costaron el partido.

Juan A. Morgado

Sandro (Málaga)

Mallorca 2
Quinteros (80') y Stankovic (94', pti.)

Deportivo 2
Pauleta (48' y 57')

Mallorca	
Burgos	6
Olaizola	6
Siviero	4
Nadal	5
Miquel Soler	5
Lauren	5
Serrizuela	4
(Ibagaza, 52')	5
'Chichi' Soler	5
(Quinteros, 80')	-
Stankovic	5
Carlos	5
(Carreras, 46')	6
Diego Tristán	**7**

Entr.: Fernando Vázquez.
Otros suplentes: Leo Franco, Armando, Fernando Niño y Martí.

Deportivo	
Songo'o	6
Manuel Pablo	6
Naybet	6
César	7
(Schurrer, 67')	4
Romero	5
Mauro Silva	6
Flavio Conceiçao	6
Víctor	5
(Donato, 82')	-
Djalminha	7
(Jokanovic, 55')	4
Fernando	5
Pauleta	**8**

Entr.: Javier Irureta.
Otros suplentes: Kouba, Manel, Scaloni y Makaay.

Jugado: 12-10-99.
Árbitro: Daudén Ibáñez (6).
Espectadores: 17.000.
T.A.: Carlos, Diego Tristán, Olaizola, Fernando, Manuel Pablo y Mauro Silva.
T.R.: Schurrer (RD, 93').
Inesperado: El Depor borró en los primeros 80 minutos al Mallorca desperdiciando inmejorables ocasiones de gol. Tras los dos goles de Pauleta, y cuando el partido parecía sentenciado, Quinteros volvió a meter a su equipo en el partido.

Matías Adrover

Diego Tristán (Mallorca)

FLASHES

•La sorpresa saltó en el Calderón al prescindir Claudio Ranieri de Toni bajo palos. Parece que la charla mantenida entre presidente y técnico le devolvió la titularidad a Molina ante la indignación del primero. Precisamente Toni fue el portero titular de la selección española ante Israel cuajando una gran actuación.

•**"Sólo los mediocres se rinden, nosotros somos grandes. Resurgiremos"**. Así rezaba una pancarta que mostró la afición rojiblanca en el transcurso del partido ante el Alavés. Los incondicionales colchoneros nunca fallan a la hora de apoyar al equipo.

•Los jugadores del Betis saltaron al césped del Sánchez Pizjuán con una camiseta blanca sobre la titular blanquiverde. El motivo era rendir homenaje al aficionado fallecido en el viaje a Barcelona diez días antes. 'Va por tí, Paco', se leía en la camiseta que recordaba a Francisco Javier Guerra. Fue un emotivo homenaje.

•Esta es la tercera vez que el Athletic iguala o remonta dos goles de desventaja ante el Málaga en La Rosaleda. En la temporada 67-68 empató a dos y en la 70-71 lo hizo a tres, tras igualar un 3-1. En la actual consiguió el todavía más difícil remontando otro marcador de 3-1 para acabar dejándolo en un 3-4.

•Raúl, otra vez Raúl. Con los dos goles que anotó en el Camp Nou suma ya 88 goles en la Liga. Con apenas 22 años está cumpliendo su sexta campaña en Primera División y, por su juventud, puede romper todo tipo de récords en el fútbol español. Pero en Barcelona el triste protagonista del superduelo fue el árbitro al que se le fue el partido de las manos. Manuel Díaz Vega la armó al no señalar un claro penalti de Sergi en una acción que pudo cambiar el signo del partido.

•Otro goleador destacado fue el racinguista Salva. Se descolgó en Anoeta con un póker de goles en el resultado más sorprendente de la jornada. Jamás la Real había encajado cinco goles en Anoeta.

Puntuación:

10 genial	7 bien	– menos de 20 minutos
9 excelente	6 correcto	
8 muy bien	5 flojo	
	4 muy flojo	

En negrita aparece el jugador más destacado de cada equipo

Ligas europeas

Italia

Fiorentina-Parma	0-2
Lecce-Reggina	2-1
Milan-Cagliari	2-2
Piacenza-Bolonia	0-0
Roma-Juventus	0-1
Torino-Bari	3-1
Udinese-Lazio	0-3
Venezia-Inter	1-0
Verona-Perugia	2-0

Clasificación (6ª jornada)

Lazio	14	Torino	8
Inter	13	Perugia	7
Juventus	13	Bari	6
Roma	11	Udinese	6
Milan	10	Bolonia	6
Fiorentina	8	Verona	6
Parma	8	Venezia	5
Lecce	8	Cagliari	3
Reggina	8	Piacenza	3

Inglaterra

Arsenal-Everton	4-1
Coventry-Newcastle	4-1
Derby-Tottenham	0-1
Leeds-Sheffield W.	2-0
Leicester-Southampton	2-0
Liverpool-Chelsea	1-0
Manchester Utd.-Watford	4-1
Middlesbrough-West Ham	2-0
Wimbledon-Bradford	3-2

Clasificación (11ª jornada)

Leeds	25	Middlesbrough	15
Manchester Utd.	24	Liverpool	14
Arsenal	22	Coventry	12
Sunderland	20	Southampton	11
Leicester	20	Wimbledon	11
Chelsea	19	Watford	9
Everton	17	Derby County	9
Tottenham	17	Bradford	8
Aston Villa	17	Newcastle	7
West Ham	16	Sheffield W.	4

Alemania

Hamburgo-Friburgo	2-0
W. Bremen-Munich 1860	1-3
Arminia B-Dortmund	0-2
Unterhaching-Wolfsburgo	1-1
Hansa Rostock-Eintracht	3-1
Bayer Leverkusen-Ulm	4-1
Stuttgart-Schalke 04	0-2
Bayern Munich-Hertha Berlin	3-1
Duisburgo-K'lautern	2-2

Clasificación (8ª jornada)

Borussia Dortmund	19	Stuttgart	10
Hamburgo	17	Kaiserslautern	10
B. Leverkusen	17	Hansa Rostock	10
Bayern Munich	14	Werder Bremen	9
Munich 1860	13	Arminia	9
Schalke 04	12	Unterhatching	8
Wolfsburgo	12	Eintracht	7
Friburgo	11	Ulm	5
Hertha Berlin	10	Duisburgo	4

Francia

Auxerre-Bastia	3-1
Nancy-Paris SG	1-1
Olympique-Lyon	0-1
Sedan-Metz	0-2
Mónaco-Strasburgo	3-0
St. Etienne-Troyes	1-0
Nantes-Girondins	0-1
Le Havre-Rennes	0-1
Lens-Montpellier	1-0

Clasificación (11ª jornada)

Auxerre	23	Rennes	14
Lyon	21	Bastia	13
Mónaco	20	Strasburgo	13
Girondins	18	Nancy	12
Paris SG	18	Nantes	12
Olympique	17	Troyes	12
St. Etienne	16	Montpellier	11
Sedan	16	Lens	11
Metz	15	Le Havre	10

Holanda

Roda-Feyenoord	2-1
Fortuna Sittard-Heerenven	0-1
MVV-Utrecht	4-1
Vitesse-Cambuur	1-0
WIllem II-RKC Waalwijk	2-1
NEC-Ajax	1-3
PSV-Den Bosch	7-0
De Graafschap-Twente	0-0
Sparta-AZ	3-6

Clasificación (9ª jornada)

PSV	24	RKC Waalwijk	14
Ajax	23	Utrecht	12
Roda	19	Sparta	9
Willem II	19	De Graafschap	7
Twente	16	MVV	5
AZ	16	Den Bosch	5
Heerenven	16	NEC	4
Feyenoord	15	Fortuna Sittard	4
Vitesse	15	Cambuur	2

Comentarios

El Lazio se hizo con el liderato de la 'Serie A' tras derrotar a domicilio al Udinese con goles de la 'Brujita' Verón, Boksic y Mihajlovic. Los de la capital aprovecharon el inesperado tropiezo del Inter de Milán en Venezia ante uno de los últimos clasificados. Un gol de Maniero dejó sin puntuar a los de Marcello Lippi. Cayó en casa la Fiorentina, rival del Barcelona en la Liga de Campeones. Los de Giovanni Trapattoni fueron sorprendidos por un Parma que empieza a levantar cabeza tras su flojo inicio de temporada. Di Vaio y Boghossian marcaron para el Parma.

El Leeds sigue en los más alto de la tabla de la 'Premier League' tras vencer al colista Sheffield Wednesday con tantos de Smith. Le sigue de cerca el Manchester United, que goleó al Watford. Para los de Alex Ferguson golearon Yorke, Irwin y Cole, en dos ocasiones. El Arsenal es tercero tras hacerle cuatro tantos al Everton. Marcó dos goles el croata Davor Suker, uno Kanu y otro el lateral Dixon. El Liverpool se impuso al Chelsea de Ferrer por la mínima con gol de Thompson en un partido en el que fueron expulsados Desailly y Wise.

Los tantos de Reyna y Lars Ricken certificaron la victoria del Borussia Dortmund frente al Arminia Bielefeld. Esta victoria permite al Dortmund seguir liderando la 'Bundesliga'. A dos puntos se encuentran Hamburgo y Bayer Leverkusen. Los primeros ganaron al Friburgo con tantos de Butt y Panadic. Los de la Aspirina se deshicieron del Ulm por cuatro a uno. Marcaron para los locales Zivkovic, Robson Ponte y Kirsten en dos ocasiones. Ganó el Bayern en el día que los de Munich decidieron despedir a Mario Basler.

Sigue liderando el Auxerre la Liga francesa tras sumar su séptima victoria, ante el Bastia, con tantos de Marlet, Guivarc'h y Tainio. En el duelo más esperado de la jornada, el Lyon se impuso al Olympique de De la Peña en Marsella gracias a un tanto de otro ex barcelonista, Sony Anderson. Tras Auxerre y Lyon, se colocan en la tabla Mónaco y Girondins. Los de Principado derrotaron al Strasburgo con tantos de Marco Simone -2- y Lamouchi, mientras el Girondins pudo con el Nantes gracias a un gol del internacional Micoud.

Sigue el PSV paseándose por Holanda. Ha jugado ocho encuentros y sólo conoce la victoria. Ha marcado 40 goles y sólo ha encajado seis. Su goleador, Van Nistelrooij, sigue en racha y suma ya 15 dianas tras los dos que le hizo al Den Bosch. Completaron la goleada Nilis (2), Bruggink (2) y Van der Doelen. El Feyenoord por su parte sigue en crisis. De nada les sirvió a los actuales campeones el gol del danés Tomasson. Cayeron ante el Roda (2-1). El Ajax ganó en Nimega con tantos de O'Brien, Machlas y Knopper.

El ex jugador del Real Madrid Davor Suker marcó dos de los cuatro goles con los que el Arsenal derrotó al Everton en la 'Premier League'.

Dos goles encajó el portero de la Fiorentina Toldo frente al Parma.

El Bayern de Kuffour se impuso al Hertha de Berlín y es cuarto en la 'Bundesliga'.

Portugal

Campomaio.-Os Belenenses	2-1
Oporto-Uniao Leiria	4-2
Boavista-Maritimo	0-2
Gil Vicente-Benfica	0-2
Estrela Amadora-Salgueiros	1-0
Farense-Santa Clara	2-2
Rio Ave-Vitoria Setubal	1-1

Clasificación (7ª jornada)

Benfica	19	Rio Ave	9
Oporto	15	Gil Vicente	8
Sp. Lisboa	12	Alverca	8
Maritimo	11	Estrela Amadora	7
Boavista	11	Uniao Leiria	6
Guimaraes	11	Vitoria Setubal	5
Salgueiros	10	Farense	5
Santa Clara	9	Sp. Braga	4
Os Belenenses	9	Campomaiorense	4

Escocia

Celtic-Aberdeen	7-0
Dundee-Dundee Utd.	0-2
Hearts-St. Johnstone	1-1
Kilmarnock-Rangers	1-1
Motherwell-Hibernian	2-2

Clasificación (10ª jornada)

Rangers	25	Dundee	9
Celtic	21	Kilmarnock	8
Dundee United	17	Hibernian	8
Hearts	14	Motherwell	7
St. Johnstone	12	Aberdeen	1

Comentarios

Consolidan al Benfica de Jupp Heynckes en el liderato los goles de Maniche y Calado. Los de Lisboa aventajan en cuatro puntos al Oporto. Los de Das Antas, próximo rival del Real Madrid en la Liga de Campeones, se impusieron con comodidad al Uniao de Leiria merced a los tantos de Argel, Capucho, Deco y el brasileño Jardel, 'Bota de Oro' 98-99.

El Glasgow Rangers, rival del Valencia en la Liga de Campeones, sigue como líder a pesar de no pasar del empate ante el Kilmarnock. Se adelantaron los de Advocaat con un gol de Van Bronckhorst. Michael Jeffrey empató para el Kilmarnock. El Celtic, por su parte, goleó al colista Aberdeen. El sueco Larsson y el australiano Viduka marcaron tres goles cada uno.

1ª DIVISIÓN

Jornada nº 8

Clasificación

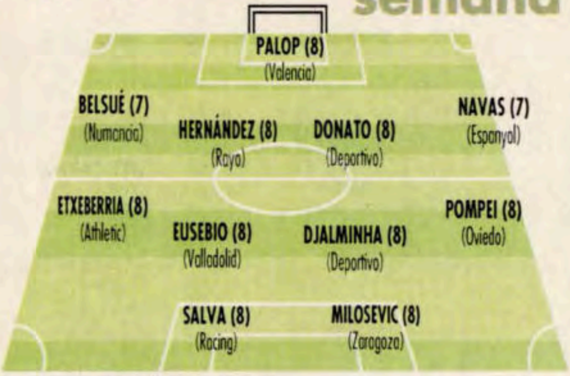
	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. Rayo	8	6	1	1	11	5	19
2. Barcelona	8	5	2	1	19	9	17
3. Deportivo	8	4	3	1	16	9	15
4. Celta	8	5	0	3	9	8	15
5. Zaragoza	8	4	2	2	12	5	14
6. Racing	8	4	2	2	16	11	14
7. Espanyol	8	4	1	3	11	11	13
8. Real Madrid	8	2	5	1	16	13	11
9. Athletic	8	3	2	3	12	12	11
10. Valladolid	8	3	2	3	8	9	11
11. Alavés	8	3	1	4	7	9	10
12. Betis	8	3	1	4	5	12	10
13. Numancia	8	2	3	3	9	16	9
14. Málaga	8	2	2	4	13	16	8
15. R. Sociedad	8	2	2	4	11	15	8
16. Oviedo	8	2	2	4	7	12	8
17. Sevilla	8	1	4	3	10	10	7
18. Valencia	8	2	1	5	10	11	7
19. Mallorca	8	2	1	5	10	13	7
20. Atlético	8	2	1	5	8	14	7

Próxima jornada

Zaragoza-Racing
Celta-Espanyol
Real Sociedad-Alavés
Rayo Vallecano-Betis
Atlético-Valladolid

Sevilla-Real Madrid
Oviedo-Numancia
Barcelona-Athletic
Valencia-Deportivo
Mallorca-Málaga

Equipo de la semana



ARBITRO **GARCÍA-ARANDA**
(Zaragoza-Mallorca) (8)

Goleadores

13 goles	Salva	Racing
7 goles	Catanha	Málaga
	Milosevic	Zaragoza
6 goles	Dani	Barcelona
5 goles	Rivaldo	Barcelona
	Djalminha	Deportivo
4 goles	Makaay	Deportivo
	Benítez	Espanyol
	Raúl	Real Madrid
	Morientes	Real Madrid
	Hasselbaink	At. Madrid
	Víctor	Valladolid

Raúl (Real Madrid)

La quiniela

Zaragoza-Mallorca	1
Racing-Celta	1
Espanyol-Real Sociedad	X
Alavés-Rayo Vallecano	2
Betis-Atlético	1
Valladolid-Sevilla	1
Real Madrid-Oviedo	X
Numancia-Barcelona	X
Athletic-Valencia	1
Deportivo-Málaga	1
Levante-Extremadura	X
Recreativo-Eibar	2
Mérida-Badajoz	X
Leganés-Salamanca	2
Córdoba-Las Palmas	2

2ª DIVISIÓN

Jornada nº 10

Clasificación

	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. Las Palmas	10	7	1	2	21	8	22
2. Salamanca	10	6	3	1	15	8	21
3. Extremadura	10	6	3	1	12	7	21
4. Albacete	10	5	2	3	11	10	17
5. Levante	10	4	4	2	17	14	16
6. Badajoz	10	3	7	0	10	7	16
7. Osasuna	10	5	1	4	13	11	16
8. Tenerife	10	4	3	3	14	12	15
9. Eibar	10	3	5	2	15	11	14
10. Mérida	10	3	5	2	10	8	14
11. Compostela	10	4	2	4	13	12	14
12. Villarreal	10	3	4	3	12	12	13
13. Sporting	10	4	1	5	13	15	13
14. Córdoba	10	3	3	4	9	8	12
15. Recreativo	10	3	3	4	8	11	12
16. Logroñés	10	2	5	3	15	15	11
17. Elche	10	2	5	3	11	12	11
18. Lleida	10	3	2	5	12	14	11
19. Atlético B	10	2	2	6	9	16	8
20. Getafe	10	1	4	5	7	13	7
21. Toledo	10	1	3	6	5	15	6
22. Leganés	10	0	4	6	7	20	4

Resultados

Levante-Extremadura 1-1
Jesús/Soto

Tenerife-Villarreal 3-1
Pinilla, Pablo Paz y Pier/Moisés

Sporting-Elche 0-2
Guede y Edu García (pti.)

Recreativo-Eibar 0-1
Irazoki

Toledo-Getafe 0-0

Mérida-Badajoz 0-0

Atlético B-Albacete 0-1
Leandro

Leganés-Salamanca 1-2
Arteaga/Mielcarski y Sandro

Osasuna-Lleida 3-1
Mateo, Palacios e Ismael/Escoda

Compostela-Logroñés 1-0
Changui

Córdoba-Las Palmas 1-2
Puche/Olias y Soria p.p.

Goleadores

9 goles	Salillas	Levante
6 goles	Manel	Logroñés
	Moisés	Villarreal
5 goles	F. Sales	Levante
	Ziganda	Osasuna
	Sequeiros	Las Palmas
4 goles	Bracamonte	Badajoz
	Gudelj	Compostela
	Tevenet	Las Palmas
	Silvani	Salamanca
	Quique Martín	Salamanca
	Cherishev	Sporting

Próxima jornada

Levante-Tenerife
Villarreal-Sporting
Elche-Recreativo
Eibar-Toledo
Getafe-Mérida
Badajoz-Atlético B
Albacete-Leganés
Salamanca-Osasuna
Lleida-Compostela
Logroñés-Córdoba
Extremadura-Las Palmas

FICHA TÉCNICA • 1ª DIVISIÓN

Zaragoza 3

Milosevic (53', pti. y 59') y Acuña (89')

Mallorca 0

Zaragoza

Juanmi	7
Cuartero	7
Sundgren	5
Paco	6
Pablo	6
Juanele	5
Acuña	6
Aragón	7
(Garitano, 83')	-
Vellisca	5
Jamelli	6
(José Ignacio, 83')	-
Milosevic	**8**
(Yordi, 85')	-

Entr: Txetxu Rojo.
Otros suplentes: Lainez, Solana, Luis Helguera y Martínez.

Mallorca

Burgos	6
Olaizola	5
(Quinteros, 80')	-
Nadal	6
Siviero	6
Miquel Soler	5
Lauren	5
'Chichi' Soler	5
(Leo Franco, 52')	5
Ibagaza	5
(Serrizuela, 87')	-
Carreras	5
Stankovic	6
Diego Tristán	**7**

Entr: Fernando Vázquez.
Otros suplentes: Armando, Fernando Niño, David y Gabrich.

Jugado: 17-10-99.
Árbitro: García Aranda (8).
Espectadores: 18.000.
T.A.: Cuartero y José Ignacio.
T.R.: Burgos (RD, 51') y Serrizuela (RD, 90').

Desigual: El penalti y expulsión de Burgos cambió la trayectoria de un partido hasta entonces tan monótono como equilibrado. Dos goles de Milosevic en cinco minutos destrozaron las ambiciones de un Mallorca que no mereció salir goleado pese a acabar con nueve.

Pedro Bosqued

Lanna (Zaragoza)

Racing 3

Salva (5', 16' y 45')

Celta 0

Racing

Ceballos	7
Tais	7
Mellberg	7
Arzeno	5
Neru	6
Espina	5
(Ismael, 77')	-
Billabona	7
(Bestchastnykh, 85')	-
Munitis	7
Vivar Dorado	7
Amavisca	7
(Manjarín, 77')	-
Salva	**8**

Entr: Gustavo Benítez.
Otros suplentes: Lemmens, Rushfeldt, Txema y Sietes

Celta

Dutruel	5
Velasco	5
Cáceres	5
Djorovic	5
(Adriano, 66')	5
Juanfran	6
Makelele	5
Giovanella	4
Celades	5
Karpin	**7**
(Mostovoi, 46')	4
Turdó	4
(Kaviedes, 61')	5
McCarthy	5

Entr: Víctor Fernández.
Otros suplentes: Pinto, Tomás, Coira y Bruno Caires

Jugado: 16-10-99.
Árbitro: Medina Cantalejo (5).
Espectadores: 14.577.
T.A.: Mellberg, Munitis, Celades y Kaviedes.
T.R.: ---.

Cómodo: El Racing dominó con claridad los primeros 45 minutos en que Salva anotó sus tres goles. El Celta no se encontró en ningún momento y salvó en el inicio del partido en que creo peligro dejó de existir. En la reanudación el Racing aguantó el balón y buscó la contra.

Javier Martón

Munitis (Racing)

Espanyol 0

R. Sociedad 0

Espanyol

Cavallero	6
Cristóbal	6
Rotchen	6
Pochettino	6
Navas	7
Velamazán	6
Galca	5
(Molnar, 46')	5
Roger	5
(Serrano, 78')	-
Arteaga	6
Tamudo	6
(Posse, 63')	5
Benítez	**7**

Entr: Miguel Ángel Brindisi.
Otros suplentes: Mora, Corino, Santis y Casatelli.

Real Sociedad

Alberto	**7**
Fuentes	7
Loren	7
Antía	7
Pikabea	6
Mutiu	5
Juan Gómez	6
Idiakez	5
(Kubauer, 88')	-
De Pedro	5
(Barkero, 80')	-
Sa Pinto	4
Bonilla	4
(Aldeondo, 68')	5

Entr: Bernd Krauss.
Otros suplentes: Iker Álvarez, López Rekarte, Aranburu y De Paula.

Jugado: 17-10-99.
Árbitro: López Nieto (4).
Espectadores: 18.400.
T.A.: Arteaga, Idiakez y Sa Pinto.
T.R.: ---.

Frío: López Nieto evitó la victoria local anulando un gol legal a Tamudo y, ya en tiempo de descuento, ignorando un flagrante penalti a Serrano. Por lo demás, partido frío con una Real muy cerrada atrás y un Espanyol con mucho corazón y poco acierto. Debutó Molnar en el Espanyol.

Pedro Díaz

Rotchen (Espanyol)

Alavés 0

Rayo Vallecano 1

Bolo (85')

Alavés

Herrera	6
Contra	6
Eggen	6
Téllez	7
Torres Mestre	4
Pablo	**7**
Desio	4
(Julio Salinas, 62')	4
Astudillo	4
Javi Moreno	4
Magno	4
Kodro	5
(Josete, 73')	-

Entr: José Manuel Esnal, Mané.
Otros suplentes: Kike, Karmona, Morales, Azkoitia y Berruet.

Rayo Vallecano

Keller	7
Estibariz	7
Clotet	7
Hernández	**8**
Alcázar	6
Ferrón	5
Poschner	8
Luis	7
(Helder, 89')	-
Llorens	6
Canabal	5
(Pablo Sanz, 46')	8
Bolo	7
(Amaya, 64')	6

Entr: Juande Ramos.
Otros suplentes: Lopetegi, Michel I, Michel II y Gilmar.

Jugado: 17-10-99.
Árbitro: Andradas Asurmendi (4).
Espectadores: 14.000.
T.A.: Contra, Eggen, Pablo, Magno, Estibariz y Bolo.
T.R.: ---.

Líder: Desastroso partido de un impotente Alavés mal dirigido desde el banquillo. De salida el Alavés sólo inquietó al Rayo en balones aéreos. El Rayo, bien posicionado sobre el campo, demostró porque se ha hecho de nuevo con el liderato.

Núria Zaldibar

Astudillo (Alavés)

Betis 2

Prats (29') y Finidi (56')

Atlético 1

Solari (6')

Betis

Prats	7
Crosa	6
Karhan	6
Filipescu	6
Luis Fernández	6
(Bornes, 72')	-
Finidi	7
(Gálvez, 86')	-
Merino	6
Alexis	**7**
(Ito, 80')	-
Romero	6
Alfonso	7
Denilson	6

Entr: Carlos Timoteo Griguol.
Otros suplentes: Valerio, Rivas, Benjamin y Oli.

Atlético

Molina	6
Gaspar	6
Chamot	6
Gamarra	6
Capdevila	6
Hugo Leal	5
(Valerón, 69')	7
Santi	5
(Baraja, 65')	6
Bejbl	5
Solari	6
(Correa, 61')	5
Hasselbaink	6
José Mari	**7**

Entr: Claudio Ranieri.
Otros suplentes: Toni Jiménez, Aguilera, López y Gustavo.

Jugado: 17-10-99.
Árbitro: Losantos Omar (7).
Espectadores: 30.000.
T.A.: Filipescu, Gaspar, Chamot y Santi.
T.R.: ---.

Crítico: Duelo de colistas en el que el Betis pudo arañar tres puntos clave. El Atlético dio una pobre impresión en la primera mitad, aunque con la salida al campo de Valerón y Correa ganó en intensidad ofensiva. Los hombres de Griguol pudieron ampliar al final el marcador.

Curro Tello

Karhan (Betis)

Valladolid 2

Congo (4') y Víctor (67')

Sevilla 1

Otero (21')

Valladolid

César	6
Santamaría	6
Peña	5
García Calvo	6
Marcos	6
Chema	6
Eusebio	**8**
(Turiel, 77')	-
Lozano	6
Rodrigo	6
(Arilson, 82')	-
Congo	4
(Alberto, 58')	5
Víctor	7

Entr: Gregorio Manzano.
Otros suplentes: Ricardo, Heinze, Luis García y Vizcaíno.

Sevilla

Valencia	5
Marchena	6
Hibic	6
Tabaré	5
Francisco	7
Podestá	7
Quevedo	6
Nando	6
(Ángel, 82')	-
Jesuli	**8**
(Tsartas, 58')	5
Otero	7
Juan Carlos	5
(Zalayeta, 62')	5

Entr: Marcos Alonso.
Otros suplentes: Rabajda, Bakero, Fredi y Corona.

Jugado: 17-10-99.
Árbitro: Daudén Ibáñez (6).
Espectadores: 11.700.
T.A.: Peña, Lozano, Rodrigo y Podestá.
T.R.: Marchena (2A, 80').

Discreto: Valladolid y Sevilla ofrecieron un partido discreto en el que únicamente destacaron las individualidades de algunos jugadores. El Sevilla gozó de ocasiones en la primera mitad pero no las materializó y acabó ganando el Valladolid con un gran gol de Víctor.

Fernando Pastor

Peña (Valladolid)

16 y 17 de octubre • Jornada nº 8

Real Madrid 2
Morientes (12') y Savio (29')

Oviedo 2
Losada (27') y Pompei (84')

Real Madrid

Illgner	4
Míchel Salgado	6
Iván Campo	6
Julio César	6
Roberto Carlos	6
Geremi	6
(Iván Helguera, 80')	-
Redondo	5
Raúl	5
(Seedorf, 69')	4
Savio	**7**
Anelka	6
Morientes	6
(Guti, 51')	5

Entr: John Benjamin Toshack.
Otros suplentes: Bizzarri, Karanka, Sanchis y Karembeu.

Oviedo

Esteban	7
Danjou	6
(Óscar Álvarez, 78')	-
Onopko	6
Boris	6
Eskurza	6
(Amieva, 59')	6
Paulo Bento	6
Dubovski	7
Pompei	**8**
Ravaribony	6
(Juan González, 36')	6
Losada	7
Dely Valdés	6

Entr: Luis Aragonés.
Otros suplentes: Unzué, Keita, Iván Iglesias y Jaime.

Jugado: 16-10-99.
Árbitro: Prados García (6).
Espectadores: 70.000.
T.A.: Geremi, Savio, Eskurza, Dubovski, Danjou y Losada.
T.R.: ---.

Alarmante: Seis partidos consecutivos de Liga sin vencer es un dato que alarma en el Madrid, y el empate frente al Oviedo fue un mal menor ya que los asturianos merecieron el triunfo en la segunda mitad. A los blancos les faltó motivación con el 2-1 en el marcador.

Juan Carlos Casas

Numancia 3
Ojeda (82', pti.), Rubén Navarro (87') y Pacheta (93')

Barcelona 3
Figo (5'), Litmanen (69') y Dani (89')

Numancia

Núñez	7
Belsué	7
(Jorge Pérez, 84')	-
Muñiz	6
Iván Rocha	7
Octavio	7
Iñaki	8
Nagore	6
Tito	6
(Castaño, 46')	8
Pacheta	8
Barbu	6
(R. Navarro, 66')	**8**
Ojeda	8

Entr: Andoni Goikoetxea.
Otros suplentes: Raúl, Eleder, Popescu y Caco Morán.

Barcelona

Hesp	6
Ronald De Boer	5
(Simao, 55')	6
Abelardo	7
Bogarde	4
Sergi	6
Litmanen	**7**
Xavi	6
Cocu	6
Figo	7
(Zenden, 75')	-
Dani	7
Rivaldo	6
(Puyol, 46')	6

Entr: Louis Van Gaal.
Otros suplentes: Arnau, Gabri y Mario.

Jugado: 16-10-99.
Árbitro: Iturralde González (6).
Espectadores: 9.800.
T.A.: Ojeda.
T.R.: Bogarde (2A, 90').

Machada: El Barça perdonó ante el Numancia y al final la casta y la valentía de los hombres de Goiko hizo que el partidpo finalizara con empate a tres. El gran protagonista negativo del partido fue el holandés Bogarde, culpable directo en los tres goles de los sorianos.

Luis Alonso

Athletic 1
Urzaiz (18')

Valencia 0

Athletic

Imanol Etxeberria	6
Lacruz	6
Alkorta	7
Ferreira	7
Felipe	6
José Mari	6
Alkiza	7
(Larrazabal, 76')	-
Joseba Etxeberria	8
Guerrero	7
(Carlos García, 82')	-
Ezquerro	6
(Javi González, 66')	6
Urzaiz	**8**

Entr: Luis Fernández.
Otros suplentes: Lafuente, Oskar Vales, Edu Alonso y Tiko.

Valencia

Palop	**8**
Angloma	7
(Mendieta, 46')	4
Bjorklund	5
Pellegrino	4
Carboni	5
Farinós	6
Albelda	7
Gerard	5
(Óscar, 59')	4
Angulo	5
(Kily González, 68')	6
Claudio López	4
Ilie	4

Entr: Héctor Cúper.
Otros suplentes: Bartual, Djukic, Milla y Juan Sánchez.

Jugado: 16-10-99.
Árbitro: Rodriguez Santiago (5).
Espectadores: 35.000.
T.A.: José Mari, Felipe y Pellegrino.
T.R.: ---.

Mejoría: El Athletic fue muy superior en todas las facetas del juego a un Valencia muy desorientado que apenas inquietó en ataque pese a la entrada de sus tres hombres de refresco. Los hombres de Luis Fernández certificaron que van a más.

Eduardo Castañeda

Deportivo 4
Donato (37'), Djalminha (56' y 73') y Víctor (66')

Málaga 1
Catanha (15', pti.)

Deportivo

Songo'o	6
Scaloni	6
(Manuel Pablo, 46')	7
Naybet	6
Donato	8
Romero	7
Víctor	6
Jokanovic	6
Flavio	6
Djalminha	**8**
('Turu' Flores, 80')	-
Pauleta	6
(Fernando, 74')	-
Makaay	7

Entr: Javier Irureta.
Otros suplentes: Kouba, Ramis, Mauro Silva y Jaime.

Málaga

Contreras	5
Rojas	6
(Luque, 73')	-
Fernando Sanz	4
(Movilla, 74')	-
Bravo	5
Larrainzar	5
Valcarce	**7**
Rufete	6
De los Santos	5
Sandro	6
Edgar	7
Catanha	6

Entr: Joaquín Peiró.
Otros suplentes: Rafa, Roteta, Ruano, Agostinho y Darío Silva.

Jugado: 16-10-99.
Árbitro: Megia Dávila (6).
Espectadores: 16.000.
T.A.: Romero, Manuel Pablo, Djalminha, Valcarce y Luque.
T.R.: ---.

Goleada: Sorprendente resultado en Riazor visto el juego desplegado por un Málaga que comenzó llevando la iniciativa del partido. El gol del veterano Donato igualó un marcador que se decantó en la segunda parte a favor de los hombres de Irureta con tres goles más.

Manolo G. Solano

Illgner (Real Madrid)

Octavio (Numancia)

Lacruz (Athletic)

Pauleta (Deportivo)

FLASHES

•El Real Madrid lleva seis jornadas sin ganar en la Liga. Ha sumado cinco puntos de los 18 posibles, perdiendo siete de ellos en el Santiago Bernabéu.

•El Numancia consiguió de nuevo la proeza de no perder ante el Barcelona en Los Pajaritos. En los cuartos de final de la Copa del Rey de la campaña 95-96 empató a dos militando en Segunda B, mientras en esta jornada lo hizo a tres tras remontarle dos goles a los azulgranas en los últimos minutos del partido.

•Continúa la racha negra del Celta en El Sardinero donde nunca ha podido ganar: suma dos empates y 16 derrotas a lo largo de sus visitas. Además, el 'Pichichi' de la competición, Salva, anotó un 'hat-trick' con lo que ya suma 13 goles en ocho partidos, siete de ellos anotados en las dos últimas jornadas.

•Savo Milosevic, que ha marcado en las últimas cinco jornadas de Liga, igualó el registro de Murillo, Jordao, Pichi Alonso y Rubén Sosa, que marcaron goles en cinco jornadas consecutivas con el equipo maño. El ariete yugoslavo lo hizo ante el Mallorca por partida doble.

•El capitán del Espanyol, Moisés Arteaga, cumplió ante la Real Sociedad su partido número 250 en Primera División. Debutó en la máxima categoría con el Cádiz en la temporada 88-89, donde permaneció hasta la 92-93. Allí jugó 68 partidos en Primera y anotó ocho goles. En el Espanyol ha jugado 181 encuentros en Primera y ha marcado 19 goles.

•El Rayo Vallecano sigue haciendo historia en Primera. Tras superar en Mendizorroza al Alavés (0-1) con gol de Bolo recuperó el liderato en la tabla. Con 19 puntos supera en dos al Barcelona.

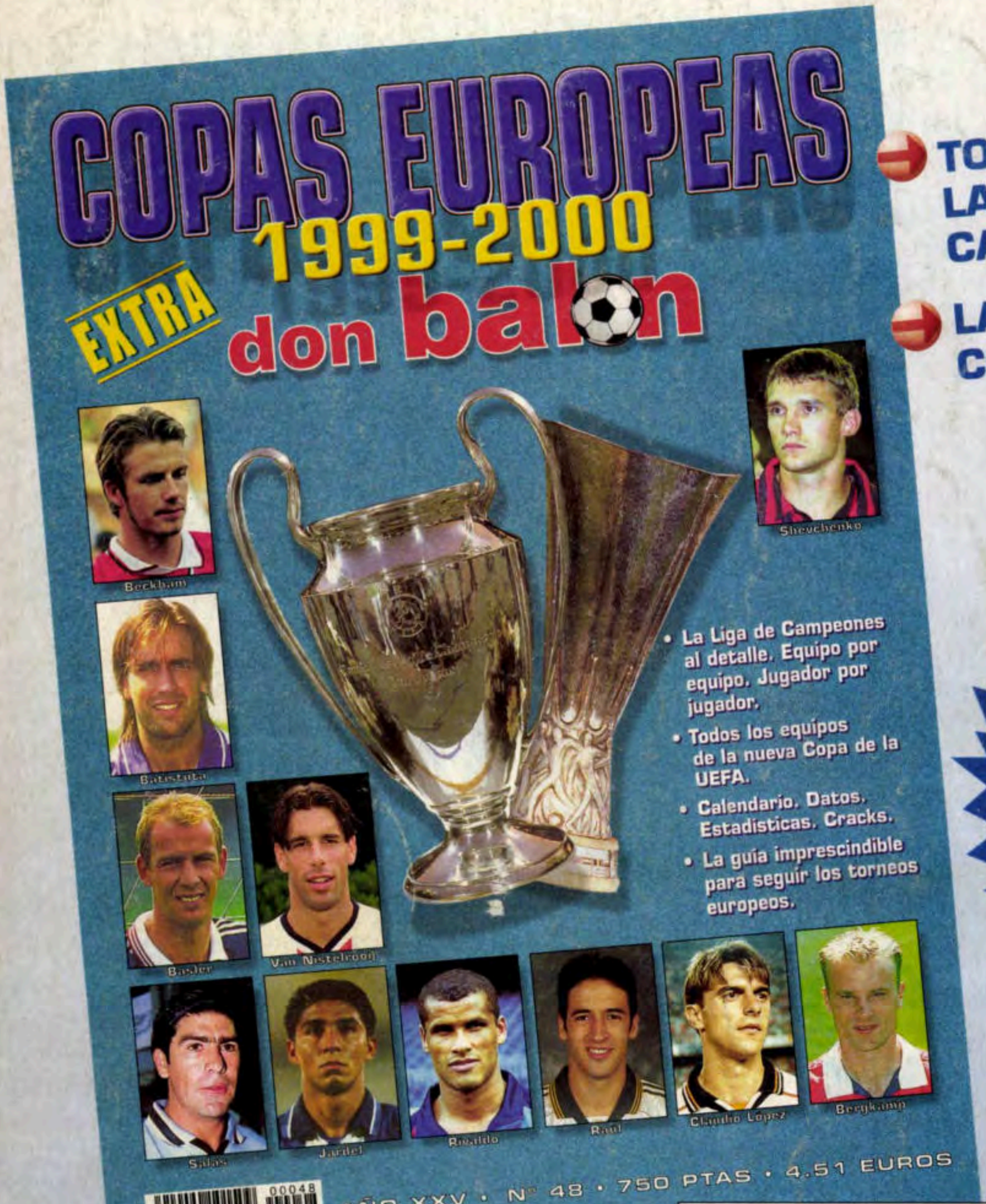
•Por primera vez desde el retorno del Alavés a Primera División se oyeron pitos en las gradas de Mendizorroza contra el técnico Mané. No gustó su conservadurismo en los cambios y mucho menos la derrota final ante el Rayo.

Puntuación:

10 genial	7 bien	– menos de 20 minutos
9 excelente	6 correcto	
8 muy bien	5 flojo	
	4 muy flojo	

En negrita aparece el jugador más destacado de cada equipo

LA GUÍA IMPRESCINDIBLE PARA SEGUIR LOS TORNEOS EUROPEOS



COPAS EUROPEAS 1999-2000

EXTRA

don balón

Shevchenko

Beckham

Batistuta

Basler

Van Nistelrooy

Salas

Jardel

Rivaldo

Raúl

Claudio López

Bergkamp

- La Liga de Campeones al detalle. Equipo por equipo. Jugador por jugador.
- Todos los equipos de la nueva Copa de la UEFA.
- Calendario. Datos. Estadísticas. Cracks.
- La guía imprescindible para seguir los torneos europeos.

AÑO XXV · Nº 48 · 750 PTAS · 4.51 EUROS

- TODO SOBRE LA LIGA DE CAMPEONES
- LA NUEVA COPA DE LA UEFA

MÁS DE 800 FOTOS A TODO COLOR

MANCHESTER UTD.

GRUPO D CHAMPIONS LEAGUE

Ficha Técnica

Sistema 4-4-2

Bosnich

Van der Gouw

G. Neville

Stam

May

Johnsen

Irwin

P. Neville

Beckham

Blomqvist

Keane

Butt

Scholes

Giggs

Solskjaer

ALEX FERGUSON

Sheringham

Cole

Yorke

- TODOS LOS EQUIPOS
- TODOS LOS JUGADORES
- TODOS LOS CRACKS

YA A LA VENTA